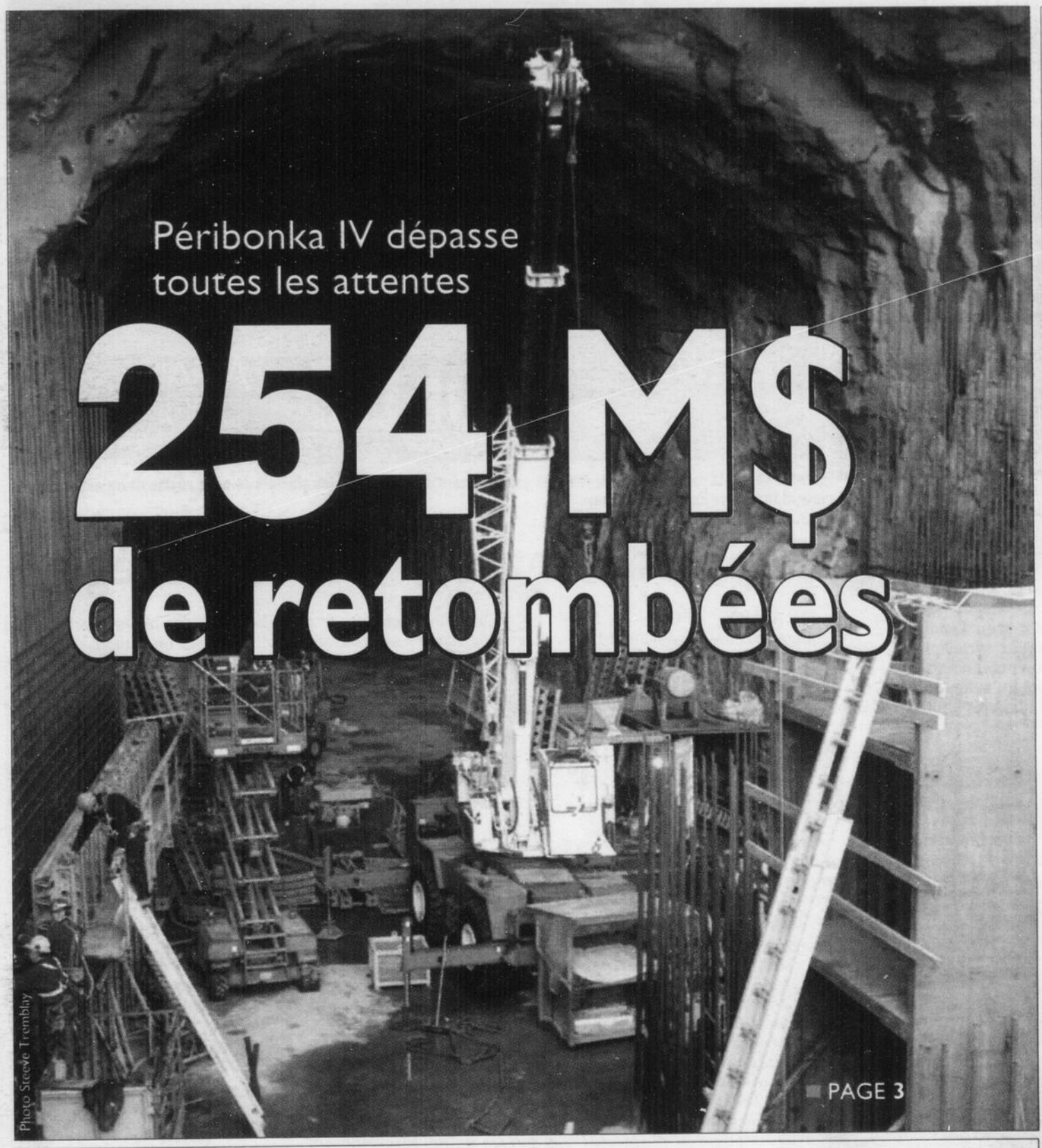
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231
RÉSERVEZ TÔT
CE WEEK-END
TABLE
D'HÔTE
Grillades
Fruits de mer
Fondues
D0648384

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE VENDREDI 17 FÉVRIER 2006 33e ANNÉE Nº 118 40 PAGES Dépôt: 87¢ + taxes

Bank O Bar

Vendredi soir
Gilets mouillés
4 à 7 SEXY
Jeudi et vendredi
Bank O Bar
D0648480



Péribonka IV dépasse toutes les attentes

254 M$ de retombées

Photo Steeve Tremblay

PAGE 3

torino 2006

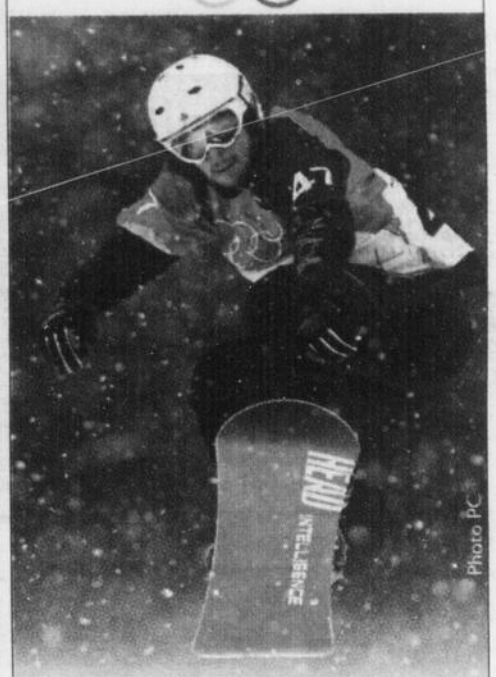


Photo PC

François Boivin 10e au monde

PAGES 38 et 39



«Nous sommes fiers de toi»
– Sandra

Photo Jeannot Lévesque

Santé

Québec fait un «acte de foi» envers le système public

PAGES 16 et 17

PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
www.uqac.ca/sports
Passez de la parole aux actes !
545-5050
Université du Québec à Chicoutimi
Cours de golf niveaux 1, 2, 3 et avance
Incluant l'équipement, une partie amicale et la frappe de balles
Installation unique dans la région
Début : 20 mars
Inscription dès maintenant coût 128 $ (taxes incluses)
D0652710

6 28867 00001 0

Groenland

Les glaciers se déplacent vite

SAINT-LOUIS, Missouri (AP) - Non seulement ils fondent mais ils glissent aussi plus vite vers l'océan.

Soumis au réchauffement du climat, les glaciers du sud du Groenland rejettent de plus en plus de glace dans l'Atlantique, contribuant ainsi davantage à l'élévation du niveau de la mer qu'on ne le pensait jusqu'ici, affirment des chercheurs américains.

En raison de l'accélération de leur progression vers l'océan et d'une fonte accrue, ces glaciers pourraient désormais représenter près de 17 % de la hausse annuelle du niveau de la mer, selon Eric Rignot, du Jet Propulsion Laboratory de la NASA à Pasadena. Un chiffre deux fois plus élevé que les précédentes estimations.

L'étude a été présentée jeudi à la conférence annuelle de l'Association américaine pour l'avancement de la science (AAAS) et paraît vendredi dans la revue «Science».

La hausse de la température de l'air semble être la cause de l'accélération de la marche de ces glaciers, qui avancent de 13 à 15 kilomètres par an pour les plus rapides et rejettent une quantité croissante de glace dans l'Atlantique.

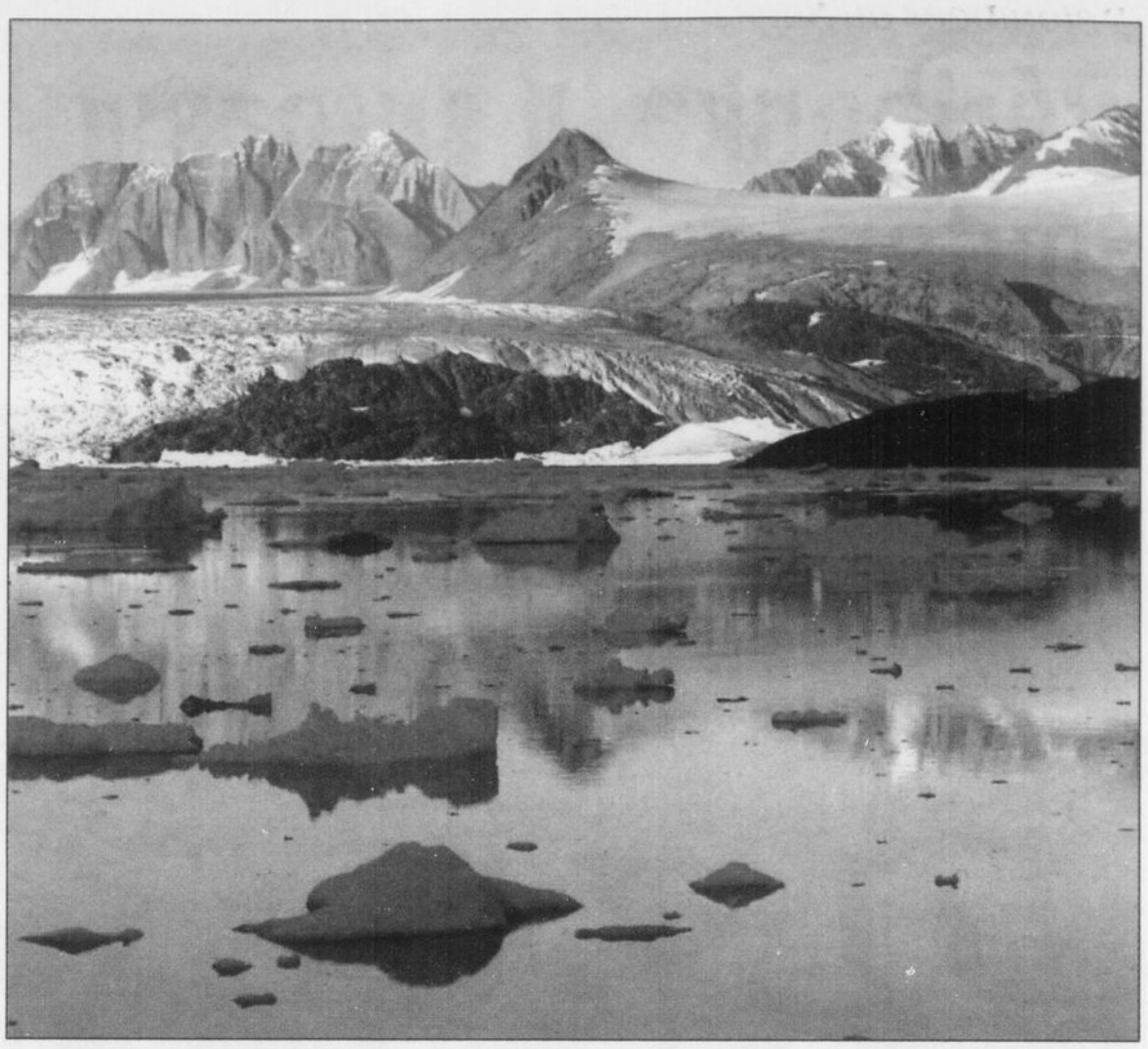
Éric Rignot et Pannir Kanagaratnam, de l'université du Kansas, soulignent que leur étude est la première à prendre en compte des données indiquant un changement récent de la vélocité des glaciers du Groenland.

«Le comportement des glaciers qui rejettent de la glace dans l'océan est l'aspect le plus important pour comprendre la manière dont une couche de glace évolue lors d'un changement climatique», souligne M. Rignot. «Les glaciers peuvent réagir rapidement aux changements de températures.»

Selon les deux chercheurs, des températures plus élevées augmentent la quantité d'eau fondue à l'endroit où les glaciers glissent sur la roche. Cet apport joue un rôle de «lubrifiant» facilitant la descente des glaciers vers l'Atlantique.

Les scientifiques ont étudié la vitesse des glaciers grâce à des données satellitaires collectées entre 1996 et 2005. Si la hausse des températures gagne le nord du Groenland, les glaciers de cette région devraient à leur tour accélérer leur marche vers l'océan, soulignent les deux chercheurs.

Le seul moyen d'endiguer cette perte de glace serait que le Groenland reçoivent davantage de chutes de neige, selon Julian Dowdeswell, de l'université de Cambridge.



GLACIERS - Si la hausse des températures gagne le nord du Groenland, les glaciers de cette région devraient accélérer leur marche vers l'océan Atlantique.

(Photo PC)

Dépassement fatal en Montérégie

GRANBY (PC) — Une manoeuvre de dépassement risquée est à l'origine d'une collision frontale mortelle survenue à Sainte-Christine, près d'Acton Vale, en Montérégie.

Le conducteur qui a tenté le dépassement, Tony Lachance, 35 ans, de Durham Sud, est décédé sur les lieux de l'accident.

Deux personnes se trouvaient dans le second véhicule impliqué dans la collision. Un homme de 54 ans, résidant de Sainte-Christine, repose dans un état critique au centre hospitalier de Trois-Rivières. Quant à la passagère, une dame dans la cinquantaine, elle a subi des blessures, mais sa vie n'est pas en danger.

«La victime a tenté une manoeuvre pour dépasser un chasse-neige, mais avec le blizzard créé par ce véhicule, la visibilité était totalement nulle et un autre véhicule venait en sens inverse», a déclaré l'agente Manon Gaignard, porte-parole de la SQ.



SAISIE - La Garde côtière américaine a fait toute une prise, hier, aux larges des côtes de Panama alors que les agents ont saisi plus d'une tonne de cocaïne à bord d'un bateau de pêche. Quatre personnes ont été arrêtées. Ici, un agent surveille le déchargement de la stupéfiante cargaison à Miami Beach.

(Photo PC)

Pas possible

Avertissement poétique

SAN JOSE, Californie (AP) - Pour lutter contre les pirates informatiques, Apple a une arme fatale : la poésie. Anticipant les tentatives de piratage de son nouveau système d'exploitation OS X, le fabricant des ordinateurs Macintosh a intégré à son logiciel un avertissement prenant la forme d'un poème.

Un pirate est tombé sur cet avertissement, et un exemplaire du poème qui lui a été proposé a circulé sur les sites Internet d'utilisateurs de Mac cette semaine.

Une fois traduit, ce poème dit en substance ceci: «Prédiction de karma pour aujourd'hui: il était une fois un utilisateur qui se plaignait/ que son OS actuel plus rien n'y voyait/ il pensait devoir pirater/ un OS en pleine capacité/ mais découvrit que son matériel avait décliné/ s'il-vous-plaît ne pillez pas Mac OS!/ vraiment ce n'est pas cool/ (C) Apple Computer, Inc».

Apple a également caché un texte disant «Ne pillez pas Mac OS X» dans son logiciel. «Nous pouvons confirmer que ce texte est intégré à nos produits», a indiqué le fabricant informatique dans un communiqué jeudi.

Météo

AUJOURD'HUI:
Neige parfois forte et poudrerie
Max.: -1 Min.: -14

SAMEDI:
Possibilité d'averses de neige
Max.: -19 Min.: -22

DIMANCHE:
Ensoleillé
Max.: -13 Min.: -26

Lever: 6 h 50 Coucher: 17 h 06

Marée

CHICOUTIMI
Basse 00h05 (0m7)
Haute 05h27 (4m3)
Basse 12h19 (0m8)
Haute 17h43 (4m3)

LA BAIE
Basse 05h16 (4m9)
Haute 11h15 (0m7)
Basse 17h29 (4m9)
Haute 23h28 (0m7)

Sommaire

Arts 22 à 24
Bandes dessinées 25
Bourse 27
Détente 26
Décès 31 à 33
Horoscope 26
Petites annonces 28 à 30
Sports 34 à 39
Télévision 25

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Retombées au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Péribonka IV surpasse toutes les espérances

ALMA (MSH) – Le projet d'aménagement hydroélectrique de la Péribonka surpasse toutes les attentes en ce qui a trait aux retombées économiques engendrées au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Plus de deux ans avant la mise en marche des trois groupes turbines-alternateurs qui alimenteront sa future centrale, Hydro-Québec estime à 254 millions $ les retombées économiques régionales relatives au chantier, au 31 décembre 2005.



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Cette donnée, qui sera rendue publique ce matin par la société d'État, correspond à environ 70 % des objectifs prévus lors des études d'avant-projet, qui se chiffraient alors à 345 millions $ pour l'ensemble des travaux.

Par ailleurs, selon les plus récentes statistiques, quelque 750 travailleurs oeuvrent actuellement à la matérialisation du projet Péribonka. Les effectifs au chantier devraient cependant atteindre un sommet en 2006, alors qu'on attend entre 1200 et 1300 travailleurs.

Notons que depuis le début des travaux, en avril 2004, la moyenne d'employés régionaux s'est toujours maintenue au-delà des 80 %.

Située dans le secteur Chute-des-Passes, à quelque 160 kilomètres de Saint-Ludger-de-Milot, la centrale Péribonka aura une capacité de production de 385 MW. Une fois opérationnelle, cette gigantesque infrastructure deviendra une référence internationale compte tenu de sa paroi étanche ancrée au roc, à 125 mètres sous le lit de la rivière

Dans sa globalité, le projet Péribonka représente un investissement anticipé de 1,3 milliard $, incluant les coûts des lignes de transport et du poste de sectionnement Simard de Saint-Honoré.

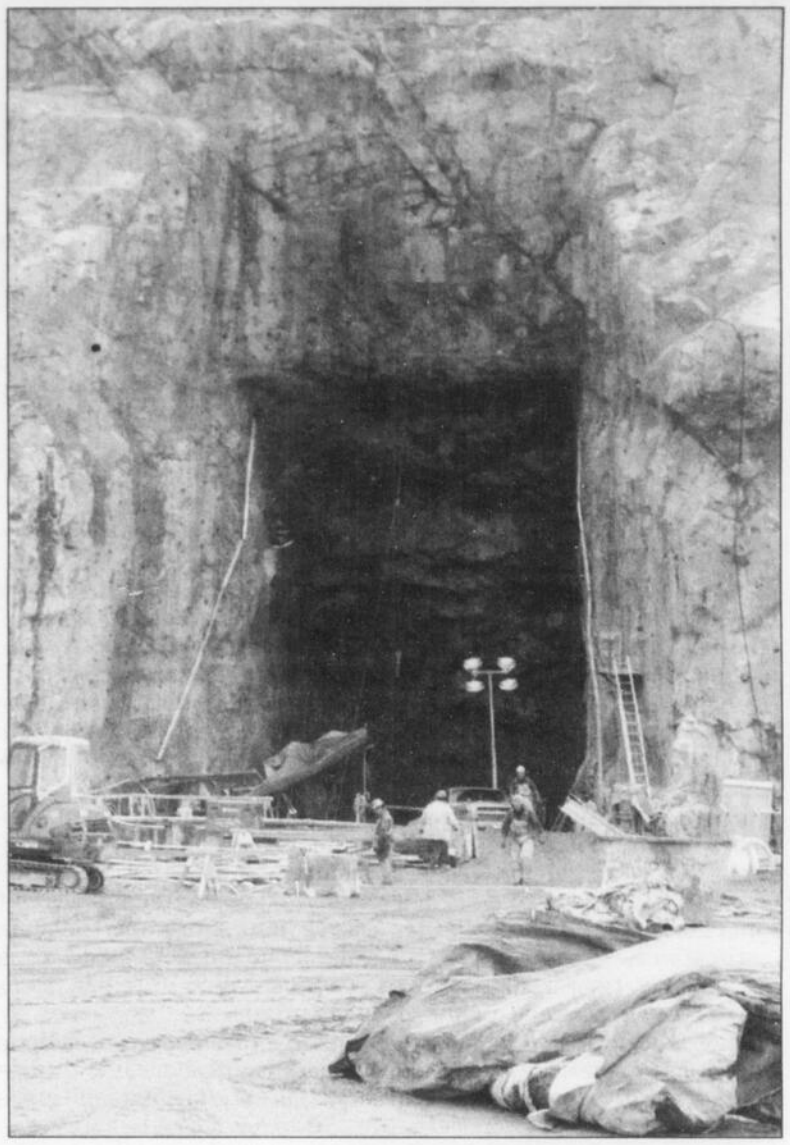
Selon les échéanciers, la future centrale fonctionnera à plein régime dès juillet 2008.

Contrats

Depuis octobre 2005, deux entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean se sont particulièrement démarquées en ce qui a trait aux attributions de contrats.

Ainsi, la compagnie Excavation Chicoutimi s'est vu octroyer un faramineux contrat de 58,8 millions $ pour la construction du barrage, de deux digues, de même que pour la seconde phase d'excavation de l'évacuateur de crues.

Quant à l'entreprise almatoise Rosario Martel inc., Hydro-Québec lui a accordé le mandat de relocaliser le chemin et le pont forestier au kilomètre 124 du chemin des Passes-Dangereuses. Ce contrat se chiffre à plus de 4,8 millions $.



CHANTIER - Deux ans avant la mise en marche des trois groupes turbines-alternateurs qui alimenteront sa future centrale, Hydro-Québec estime à 254 millions$ les retombées économiques régionales relatives au chantier, au 31 décembre 2005.

(Photo Steeve Tremblay)

Blackburn confirme des projets

JONQUIÈRE (MG) - Le député de Jonquière-Alma et nouveau ministre du Travail du Canada, Jean-Pierre Blackburn, vient de donner son aval au financement de neuf projets provenant des régions du Québec, pour un grand total de 5,2 millions $.

Le ministre responsable de Développement économique Canada (DEC) pour les régions du Québec s'est réuni avec la haute direction de l'agence fédérale en début de semaine. C'est au terme de ces rencontres que le ministre Blackburn a donné le feu vert au financement desdits projets, qui s'échelonnent sur une période variant entre huit mois et deux ans.

Dans un communiqué émis hier, DEC précise que les projets en question représentent des investissements totaux de 12,8 millions $. Ils seront rendus publics dès que les promoteurs auront accepté l'offre de l'agence de développement économique.

«Pour bien remplir mes fonctions, il est impératif pour moi de bien saisir les rouages et le fonctionnement de l'Agence afin que nous puissions nous améliorer collectivement dans l'avenir et prendre les meilleures décisions de manière à favoriser le développement des régions», a signifié M. Blackburn.



HOSPITALISÉ - Le maire Jean Tremblay est hospitalisé depuis lundi dernier. Il a subi une opération hier.

(Photo Rocket Lavoie)

Hernie discale

Jean Tremblay subit une intervention chirurgicale

CHICOUTIMI (LT) - Le maire de Saguenay Jean Tremblay a subi avec succès une intervention chirurgicale pour une hernie discale au cours de la journée d'hier à l'hôpital de Chicoutimi.

C'est le neurochirurgien Hans McLelland et son équipe qui a procédé à l'intervention. La conjointe du maire, Linda Blackburn a tenu à remercier la population pour les témoignages d'encouragement reçus au cours des dernières heures. Le spécialiste a confirmé que l'opération s'était très bien déroulée.

Dans un communiqué émis quelques heures avant l'intervention, le maire Tremblay a dit souhaiter traverser cette épreuve dans la plus grande discrétion possible. Les membres de sa famille sont les seules personnes à avoir accès à la chambre du maire Tremblay

Après l'opération, Jean Tremblay prendra quelques semaines de récupération à la maison. Il entend malgré tout s'occuper des dossiers municipaux à partir de chez lui. Un nouveau bulletin de santé devrait normalement être émis ce matin.

C'est la conseillère municipale Marina Larouche qui assumera les charges de maire pendant cette période.



BOURSES - Trente-neuf bourses, pour un grand total de 64 000 $, ont été décernées, hier, par la Fondation Place du Royaume et la Fondation Gaston L. Tremblay. Deux étudiants se sont partagé un montant de 10 000 $. Il s'agit de Jogendra Singh Thongam et Jalil Farzaneh-Dehkordi. Ici, les récipiendaires posent en compagnie du recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Michel Belley.

(Photo Rocket Lavoie)

Perte de 8,4 millions $

SFK Pâte connaît un 4e trimestre pénible

SAINT-FÉLICIEN (LP) - La hausse du dollar canadien fait mal à SFK Pâte. L'usine de pâtes Kraft de Saint-Félicien affiche donc une perte nette de 8,4 M $ pour le quatrième trimestre se terminant le 31 décembre 2005. Les actionnaires perdent 14 cents par action.



POTVIN
LOUIS

Outre la montée du huard, l'augmentation de l'énergie et du coût de la fibre sont responsables de ce trimestre désastreux. L'année 2005 est à oublier, car l'entreprise affiche des pertes totalisant 5,2 M $ ou 8,7 cents l'action.

«Nous ne pourrons pas subir une autre année comme celle-là. Le marché doit se resaisir. Il faut absolument que le prix de la fibre baisse, car ça sera difficile au cours des prochaines années», explique Louis Leblanc, porte-parole chez SFK Pâte.

Par contre, l'entreprise peut se consoler. Elle a obtenu des résultats d'exploitation très satisfaisants. En effet, la production quotidienne moyenne a été de 1042 tonnes pour le dernier trimestre, ce qui représente une augmentation de 50 tonnes comparativement à 2004. C'est donc un record de production de 356 501 tonnes qui a été réalisé par les employés de l'usine de pâte Kraft. La productivité de l'usine assure donc son avenir dans un marché très fragile.

En 2005, le prix de la pâte était inférieur de 104 $US par rapport au prix moyen de 2004. Cette diminution additionnée à la hausse du dollar ont entraîné une baisse des ventes par tonne de 49 $.

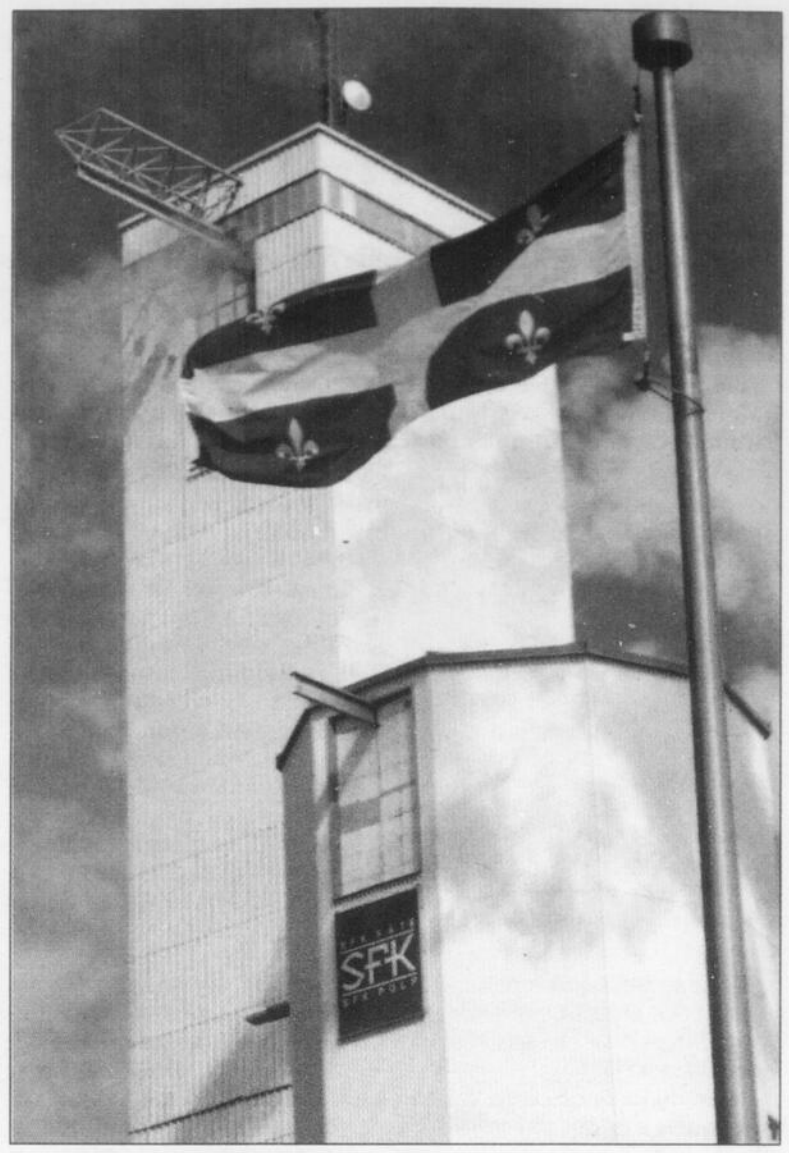
Et 2006

Comme pour les scieries, le bois brûlé va aider SFK Pâte pour 2006. En effet, la diminution des approvisionnements forestiers n'affectera pas trop l'entreprise. Comme Abitibi-Consolidated (ACI) a obtenu la permission de couper du bois brûlé, SFK Pâte comptera sur un apport supplémentaire de 103 700 tonnes.

Par contre, pour répondre à la réduction de 20 % de volumes de bois imposé par le gouvernement du Québec, l'approvisionnement annuel de l'usine auprès d'ACI baissera. En effet, un amendement a été paraphé et l'approvisionnement en fibre passera de 740 000 tonnes à 603 000 tonnes jusqu'en 2008. L'usine devra donc trouver sur d'autres marchés la quantité manquante à partir de 2007.

Il ne faut pas se réjouir du malheur des autres. Cependant, l'annonce de fermetures d'usines de pâte devrait entraîner une concentration du marché et voir se concrétiser la hausse des prix de la pâte constatée en janvier 2006.

L'an dernier l'entreprise affichait des bénéfices de 24,5 M$, soit 43 cents par action.



TRIMESTRE - L'usine SFK Pâte de Saint-Félicien affiche un quatrième trimestre désastreux avec des pertes totalisant 8,4 M$.

(Photo Steeve Tremblay)

Investissement responsable

Les communautés religieuses visent Alcan

(Selon La Presse) - Les communautés religieuses du Québec, pionnières de l'investissement éthique, poursuivent leur travail d'évangélisation... des actionnaires.

Elles lanceront plusieurs propositions au cours de la prochaine saison des assemblées annuelles, qui culminera en mars et avril. Elles viseront plus particulièrement Barrick Gold, Alcan, Bombardier, Nortel et Power Corp.

«C'est un excellent moyen de véhiculer l'information, pas seulement aux actionnaires, mais à tous ceux qui sont intéressés», affirme Lise Parent, du Regroupement pour la responsabilité sociale et l'éthique (RRSE).

Ce groupe, principalement composé de communautés religieuses, a fait sa marque en parvenant à faire reculer le gouvernement du Québec dans le dossier de la centrale au gaz du Suroît.

Les communautés religieuses ne seront pas les seules à lancer des propositions d'actionnaires. Des groupes syndicaux, comme Bâtirente, des représentants d'actionnaires, comme le Médac (Mouvement d'éducation et de défense des actionnaires) seront aussi très actifs.

Pour faire valoir leurs propositions, plusieurs d'entre eux participaient, hier à Montréal, à une rencontre avec des gestionnaires de caisse de retraite qui détiennent un grand nombre de droits de vote.

À l'ordre du jour des entreprises canadiennes, on trouve déjà plus d'une quarantaine de propositions d'actionnaires minoritaires, portant sur des enjeux sociaux, environnementaux et de saine gestion d'entreprise, calcule le Groupe investissement responsable (GIR).

Bonne conduite à l'étranger

Les soeurs Sainte-Anne et les représentants de Bâtirente se pointeront à l'assemblée de Barrick Gold pour lui demander des explications à propos de son projet à Pascua Lama. La société veut installer une grande mine à ciel ouvert sur un glacier au sommet des Andes, sur un territoire à cheval entre le Chili et l'Argentine.

Barrick va extraire l'or à l'aide de cyanure. Quel sera l'impact sur le glacier, sur la qualité de l'eau qui descendra des montagnes jusque dans la vallée agricole ? Les actionnaires minoritaires réclameront des réponses.

Preuve qu'ils font parfois bouger des montagnes, Barrick vient de leur donner raison sur un autre sujet.

Les dirigeants des gouvernements étrangers reçoivent parfois des montants élevés de sociétés étrangères qui veulent exploiter leurs ressources naturelles. Des actionnaires avaient proposé que Barrick divulgue tous les paiements de ce type.

«Nous voulons favoriser la transparence et éviter la corruption», dit Laetitia Tankwe, spécialiste de l'investissement éthique pour Bâtirente et pour le fonds de pension de la CSN. Barrick a finalement cédé.

Alcan en Inde

Même si les propositions d'actionnaires obtiennent rarement la majorité, elles ajoutent de la pression sur les sociétés.

C'est ce qu'espère le RRSE avec Alcan, cette année. Depuis quatre ans, le RRSE discute avec Alcan de sa mine de bauxite en Inde. Le projet implique le déménagement d'une partie de la population locale. Il comporte aussi des risques de contamination de l'eau.

«Alcan est connue pour son sens des responsabilités. Mais dans ce cas, ils ont hérité d'une situation peu enviable», dit Mme Parent.

Comme les discussions ne débloquent pas, les communautés religieuses proposeront, officiellement en assemblée, l'envoi d'une mission indépendante pour vérifier jusqu'à quel point la population a été forcée d'accepter le projet de mine et, si elle est satisfaite, des dédommagements offerts.



INVESTISSEMENT - Préoccupés par la bonne gouverne des entreprises, des intervenants se réunissent à l'initiative du Groupe pour l'investissement responsable, dirigé par François Rebello. Sur la photo, Lise Parent, Pierre Charland et Laetitia Tankwe.

(Photo La Presse)

Jonquiéroise accusée de fraude

Relevée de son plaidoyer de culpabilité

CHICOUTIMI (SB) - Fait assez rare dans les anales judiciaires, le juge Louis-Charles Fournier a relevé de son plaidoyer de culpabilité la Jonquiéroise Sonia Gagnon et l'a immédiatement cité à son procès.



BÉGIN
STÉPHANE
sbegin@lequotidien.com

La femme de 36 ans s'était présentée devant le Tribunal pour plaider coupable à une accusation de fraude aux dépens du restaurant-bar Le Stade de Jonquière. Elle aurait fraudé, entre le 1er avril 2003 et le 31 mars 2004, une somme de plus de 18 000 $ aux propriétaires du commerce.

Devant le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec, Mme Gagnon a, dans un premier temps, effectivement plaidé coupable à une accusation de tentative de fraude et d'utilisation d'un faux document. Elle a alors confirmé au juge livrer ce plaidoyer de façon libre et volontaire et sans aucune contrainte.

Au moment même où il acceptait qu'un rapport présentenciel soit confectionné avant de rendre sa sentence, le juge a accepté d'écouter la jeune femme, qui voulait donner son point de vue sur toute cette histoire.

«Je prends ma part de responsabilité dans cette affaire. J'ai fait un faux document, mais je ne me sens pas coupable d'être aller au-delà des limites. J'aurais dû parler avec mes patrons pour m'expliquer, car il se passait trop de choses dans ce restaurant qui laissaient à désirer.

«J'ai fait des choses en pensant rendre service aux employés du restaurant, mais je l'ai fait de manière illégale. Si j'ai accepté de plaider coupable, c'est que je n'ai pas l'énergie pour aller en procès», a expliqué Sonia Gagnon, qui aurait fait de la comptabilité et du service au restaurant.

Modification

Face à cette révélation, le juge Fournier a voulu pousser un peu plus loin sa recherche, voulant s'assurer si tout avait été compris par l'accusée.

Comme le Code criminel prévoit qu'un accusé doit être en mesure de comprendre le mieux possible les tenants et aboutissants des accusations, le juge a donc posé de nouvelles questions à Mme Gagnon. Le Tribunal veut s'assurer que tout a été compris et si un doute s'installe alors dans l'esprit du juge ou qu'il n'est pas convaincu de ce plaidoyer de culpabilité, il est en mesure de modifier la décision.

À la question du juge Fournier qui lui demande si elle se sent coupable des accusations portées contre elle, l'accusée a avoué que non. «Je vais donc vous relever de votre plaidoyer de culpabilité et je vais ordonner la tenue d'un procès et ce malgré le fait que ce plaidoyer a été fait de façon libre et volontaire et que vous savez que la poursuite possède des éléments essentiels contre vous», de noter le juge Fournier.

Même si aucune statistique n'existe vraiment, il est effectivement très rare qu'un juge relève de son plaidoyer de culpabilité un accusé, même si cela se produire.

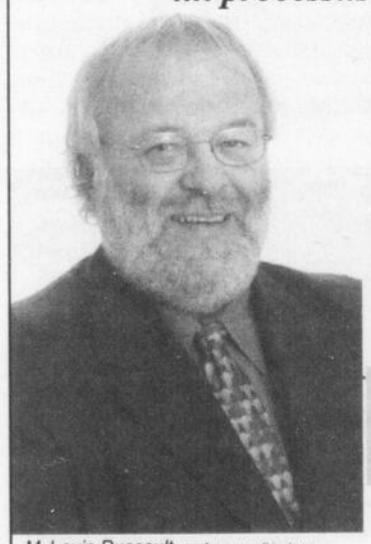
Il n'a pas été possible d'obtenir davantage de détails sur cette histoire, car Me Daniel Gravel, en défense, n'avait pas le mandat de sa cliente de discuter du dossier avec les médias.

Du côté du substitut du Procureur général, Me Nicole Ouellet, elle ne veut pas non plus commenter, mentionnant que le dossier reviendra en Cour dans les semaines à venir, notamment pour la tenue du procès le 31 mars.

Diabète
la nouvelle
ÉPIDÉMIE
RÉAGISSEZ MAINTENANT!
Diabète Québec
Renseignements et dons :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

Atelier d'information et de perfectionnement

«La valorisation de la recherche universitaire: un processus et ses étapes»»



Nous vous présenterons les chaînes de valorisation d'une technologie, d'un logiciel et d'une innovation sociale.
Venez constater le potentiel socio-économique que représente cette activité universitaire.

Le vendredi 24 février 2006
Heure: ***9 h à 12 h***
Lieu:
***UQAC** (pavillon principal)*
Local P1-4250

Entrée libre

M. Louis Dussault, professeur, directeur général du CEE-UQAC.
En collaboration avec Mme Myriam Duperré, responsable de projets du CEE-UQAC.

Pour réservation ou renseignements supplémentaires, communiquez avec Marianne Bolduc au: (418) 545-5011, poste 4654

PARTENAIRES DU CEE-UQAC
Fier partenaire des jeunes entrepreneurs !
Promotion Saguenay
Développement économique Canada / Canada Economic Development
Canada
MALLETTE
Desjardins
Université du Québec à Chicoutimi
MAGE UQAC
La Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi

CEE UQAC
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011, poste 4655
Courriel: cee-uqac@uqac.ca
www.uqac.ca/~ceeuqac
00653111

AFIN DE VENIR EN AIDE AUX ENFANTS DE 0 À 5 ANS
LE CLUB KIWANIS DE LA BAIE
présente
KIWANIS INTERNATIONAL
LE DÉMON DE MIDI
MISE EN SCÈNE DE
DOMINIQUE MICHEL



GAGNANTE DU PRIX RÉVÉLATION
FESTIVAL JUSTE POUR RIRE 2004
« ...Valérie Blais est Dé-chai-née ! C'est incroyable... »
- Nathalie Petletier, Radio-Canada
AVEC
VALÉRIE BLAIS
DE MICHÈLE BERNIER ET MARIE PASCALE OSTERRIETH
DIRECTION ARTISTIQUE: **PIERRE BERNARD**
ASSISTANCE À LA MISE EN SCÈNE ET RÉGIE: **ROBERT VÉZINA** ET **ALEXANDRE BRUNET**
DÉCOR: **OLIVIER LANDREVILLE** / COSTUMES: **MÉRÉDITH CARON**
ÉCLAIRAGES: **ÉRIC CHAMPOUX** / CONCEPTION MUSICALE ET SONORE: **DAZMO**
le SAMEDI 25 février 2006
au Théâtre du Palais municipal
Une collaboration de: PORT SAGUENAY Desjardins
Réservez vos billets au coût de: 50$
00652880
697-5151

LOTTO SUPER 7®
C'EST DE L'ARGENT !
MILLIONS$
CE SOIR, GROS LOT 12
www.loto-quebec.com
LOTO QUÉBEC
18 ans +
00653308

«Situation exceptionnelle», dit le président

Nutrinor affiche un déficit de 1,4 million $

ALMA (MSH) – Nutrinor affiche un déficit de 1,4 million $ pour l'année fiscale 2004-2005.

«La dernière année pourrait se résumer en quelques mots: poursuite de la consolidation et renforcement de nos champs de compétence.»

C'est sur ces mots que le directeur général de Nutrinor, Yves



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

Girard, a amorcé son discours hier, dans le cadre de l'assemblée générale annuelle de la coopérative régionale, qui se tenait au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma.

Entre autres faits saillants, le directeur général mentionne le retrait complet de Nutrinor dans le secteur de l'entretien et de la distribution de camions, elle qui s'est départie de sa filière Camions International 170. L'année fiscale 2004-2005 aura également marqué la vente de Bois Franc du Lac.

Par contre, insiste-t-il, Nutrinor s'est investi davantage dans le secteur pétrolier, en faisant notamment l'acquisition de la clientèle régionale d'huile à chauffage appartenant jusque-là à la compagnie Irving. La coopérative s'est aussi enrichi d'un pondoir à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

L'ensemble de ces décisions d'affaires, combinées à la nécessité pour Nutrinor d'effectuer des provisions d'impôts en fonction des années antérieures, se traduit en d'importantes pertes de 1 417 019 $ au terme de l'exercice financier. Notons qu'en 2003-2004, Nutrinor a conclu l'année avec un excédent de 913 489 $ avant ristournes et impôts.

Nutrinor concentrera donc ses efforts sur les champs d'opération qui ont fait sa renommée: l'agroalimentaire, l'énergie et l'agrofourniture.

Le président Sylvain Martel se montre néanmoins rassurant, qualifiant ce déficit d'exceptionnel, c'est-à-dire non-récurrent.

«Aujourd'hui, le travail de consolidation, accompli par la direction et les employés, laisse entrevoir de bons résultats à moyen terme. (...) Au cours des prochaines années, nous devrons trouver et créer d'autres sources de capitalisation afin d'investir dans les projets actuels et à venir», a-t-il prononcé.

Dorénavant, faut-il comprendre, Nutrinor concentrera donc ses efforts uniquement sur les champs d'opération qui ont fait sa renommée, soit l'agroalimentaire, l'énergie et l'agrofourniture.



DIVISION - Les pétroles Sonic présentent un bilan positif, et ce malgré les impacts reliés à la variation du prix de l'essence. Cette division de Nutrinor va bien.
(Photo Steeve Tremblay)

Secteurs performants

L'assemblée générale annuelle de Nutrinor donne l'occasion aux administrateurs de mettre en relief les divisions qui se sont démarquées.

Encore une fois cette année, les pétroles Sonic présentent un bilan positif, et ce malgré les impacts relatifs aux hausses du prix de l'essence.

«L'acquisition de la clientèle régionale d'huile à chauffage de la compagnie Irving, ajoutée à l'introduction de la marque de commerce Sonic dans la région de Chibougamau-Chapais, permettra, au cours des prochains mois, d'accroître le développement de notre clientèle du secteur pétrolier», signe Yves Girard.

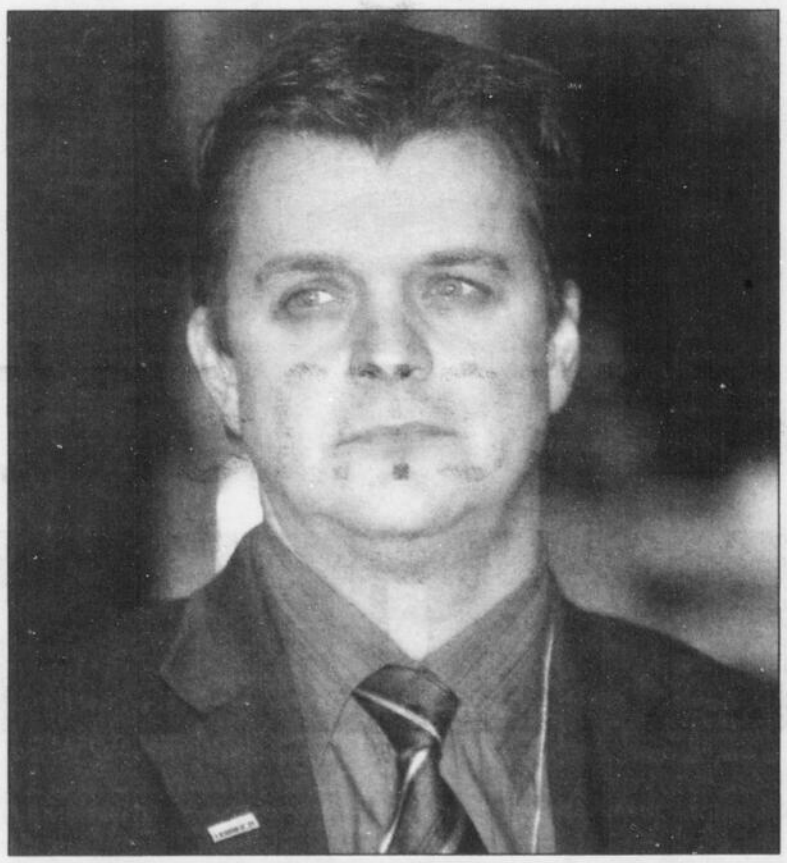
Un autre secteur où Nutrinor a obtenu d'intéressants résultats est celui des productions animales et végétales, qui compte respectivement une meunerie, un centre de grains et un centre végétal, une filière porcine, des fermes avicoles, de même que le nouveau pondoir de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

«Nous avons obtenu un rendement exceptionnel du secteur avicole grâce au volume de poulets produits, au prix du marché et aux résultats technique-économiques qui se sont améliorés de façon importante», fait remarquer le directeur général.

Ce dernier rappelle par ailleurs que la maternité porcine de Saint-Bruno, reconstruite après avoir péri dans un incendie en 2004, opère à pleine capacité depuis avril 2005.

En ce qui concerne le secteur laitier, Nutrinor promet de prendre toutes les mesures nécessaires afin de renouer avec la rentabilité. Pour ce faire, la coopérative entend miser sur «l'excellence de ses opérations et la qualité de ses produits».

En ce sens, Yves Girard évoque le premier prix remporté par Nutrinor dans le cadre du gala annuel de la Chambre de commerce et d'industrie d'Alma. L'organisme s'est en effet imposée dans la catégorie Innovation avec sa gamme de produits Additio.

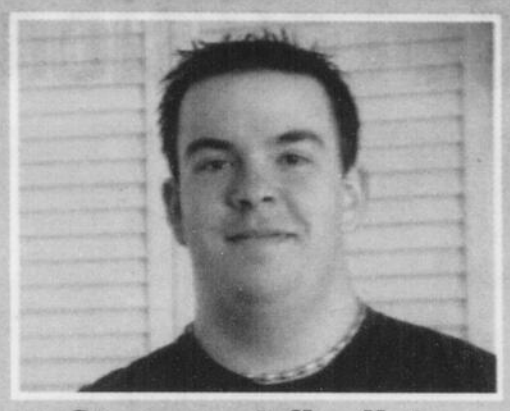


Yves Girard évoque le premier prix remporté par Nutrinor dans le cadre du gala annuel de la Chambre de commerce et d'industrie d'Alma.



Le président de Nutrinor, Sylvain Martel, se montre rassurant malgré le déficit de la coopérative.
(Photo Steeve Tremblay)

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).



6e gagnant-finaliste
Marc-André Lord
Rivière-du-Loup

Surveillez
Le TVA
18 HEURES
tous les jeudis

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

10 jours seulement

Un client Tanguay gagnera

1 000 000$

en argent comptant (non imposable)

aussi 8 gagnants-finalistes de 5000$ en argent comptant



1re semaine
Gagnants-Finalistes
Jacques Côté
et Lucie Lessard
Québec



2e semaine
Gagnants-Finalistes
M-J Falardeau et
Michel Langlois
Deschambault



3e semaine
Gagnant-Finaliste
Georges Lapointe
Québec



4e semaine
Gagnants-Finalistes
Johanne Carrier et
Sylvio Cantin
Rimouski



5e semaine
Gagnant-Finaliste
Denise St-Pierre et
Jean-Denis Tremblay
Dolbeau



6e semaine
Gagnant-Finaliste
Marc-André Lord
Rivière-du-Loup

7e semaine
Gagnant-Finaliste
Vous, peut-être !
?

8e semaine
Gagnant-Finaliste
Vous, peut-être !
?

50 versements

FINANCEMENT accord D Desjardins

Magasinez en ligne:
www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison et service GRATUITS à la grandeur de la province

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Aucun achat requis. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). «La vente du Million » débute le 3 janvier 2006 et se termine le dimanche 26 février 2006 à 17 heures dans les huit (8) Ameublements Tanguay, le Tanguay Électronique et les Signature Maurice Tanguay. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca.

Déjà 20 ans !

Le Fonds de dotation étend sa mission

par François St-Gelais

JONQUIÈRE (FSTG) - Une nouvelle image, de nouvelles couleurs, de nouveaux présidents d'honneur et une mission élargie : le Fonds de dotation du Carrefour de santé de Jonquière célèbre en grand ses 20 ans !

Les administrateurs du fonds chargé de venir et en aide et de soutenir les activités de l'hôpital jonquiérois et de ses centres de service ont dévoilé hier en conférence de presse leur nouveau logo officiel. Réalisé par des étudiants finissants en Art et technologie des médias, celui-ci arbore des couleurs vives et tranchantes et représente un mélange de soleil et de tournesol entrelacés en signe d'entraide, de solidarité et d'énergie.

Pour Dominick Béland, président du Fonds de dotation, ce nouveau logo représente de fort belle manière la nouvelle orientation que se donne l'organisme. Ainsi, il entend mettre au cours de la prochaine année plus d'emphase sur la vocation de plus en plus régionale du Carrefour de santé de Jonquière. L'hôpital abrite en effet deux centres spécialisés uniques au Saguenay-Lac-Saint-Jean, soit le Centre de réadaptation en déficience physique et le Centre régional en alcoolisme et autres toxicomanies. Ces volets seront d'ailleurs au coeur même de la campagne 2006 du Fonds de dotation.

«Nous allons tabler beaucoup sur ces aspects afin de franchir les barrières, les limites du seul territoire de Jonquière», affirme M. Béland.

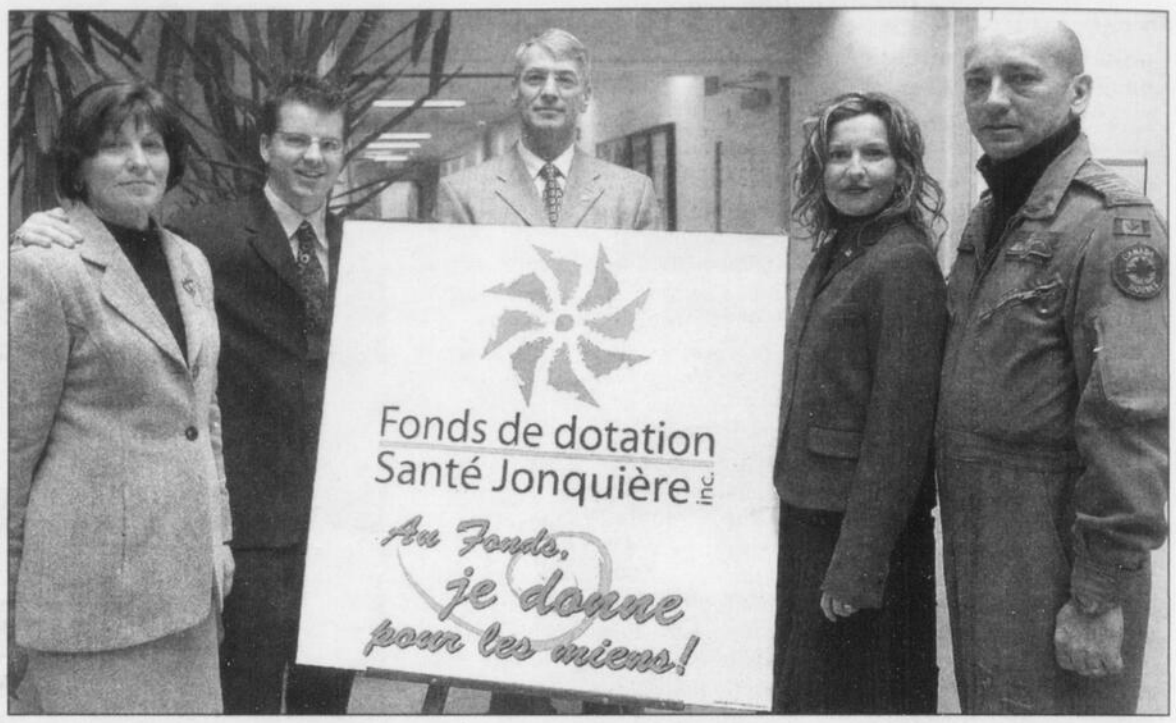
Ce dernier fixe les objectifs de la prochaine campagne à environ 300 000 $, dont 65 000 $ à obtenir au cours du volet corporatif.

Encore cette année, la fameuse course des canards sera le moment fort de la collecte de fonds, qui comprendra l'habituel tournoi de golf, mais aussi quelques nouveautés.

«Nous souhaitons ajouter un volet plus santé pratique à notre campagne en présentant des conférences de divers spécialistes à prix très populaire. Cela nous permettrait de ramasser des fonds tout en faisant de la prévention», dit Dominick Béland.

Lors de la conférence de presse, les administrateurs ont aussi présenté leurs présidents d'honneur en vue de 2006. Me Pierre Mazurette, de la firme Gauthier Bédard, a accepté de parrainer la campagne corporative, alors que le colonel Yvan Blondin, commandant de la Base militaire de Bagotville, agira comme président du volet grand public. Finalement, Sylvain Saint-Pierre, propriétaire du restaurant Cora de Chicoutimi, sera président du tournoi de golf annuel du Fonds de dotation.

Depuis ses débuts, le fonds a remis trois millions de dollars au Carrefour de santé de Jonquière, aidant ainsi à l'achat de plus de 200 équipements médicaux. Quelque 143 000 canards ont participé au 16 premières éditions de la course organisée sur la Rivière-aux-Sables.



LOGO - Le Fonds de dotation du Carrefour de santé de Jonquière se dote d'un nouveau logo afin d'identifier plus clairement ses activités de financement. Lucie Dauphin, directrice générale de l'hôpital, Dominick Béland, président du Fonds, Me Pierre Mazurette, président d'honneur de la campagne de financement corporative, Marie-Claude Blais, directrice générale du Fonds et le président d'honneur, Yvan Blondin, ont procédé au dévoilement.

(Photo Sylvain Dufour)

Accident de travail

CHICOUTIMI (MG) - Les policiers de Saguenay ont dû intervenir chez Granicor, dans l'arrondissement de La Baie, vers 10 h hier matin, pour un accident de travail.

Des employés de l'entreprise s'affairaient à enlever la neige sur un bloc de granit. L'un d'entre eux a perdu l'équilibre et a chuté d'une hauteur d'environ six pieds. Il a subi des blessures mineures au dos. La CSST fera enquête pour déterminer les causes exactes de l'accident.

Par ailleurs, une situation qui aurait pu mal tourner a connu un dénouement heureux, hier, à La Baie. Une bambine de trois ans a profité de l'assoupissement de sa mère pour enfiler ses vêtements et se faufiler à l'extérieur de sa résidence. La petite fille avait l'intention de se rendre chez sa grand-mère, qui habite à environ un kilomètre de chez elle.

L'enfant s'est égarée en chemin. Une bonne Samaritaine a recueilli la fillette, alors en pleurs, avant d'alerter les policiers.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de Prévention du Suicide 02: 545-1919 / 1-866-APPELLE
- Le Maillon (Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale): 543-3463
- GPDDSM (Groupe de promotion et défense des droits en santé mentale): 668-6851 / 1-800-561-2477
- Tel Aide: 695-2433 / 1-888-600-2433

00650690

LE VALINOUËT 100% NEIGE NATURELLE

Gagnez un week-end inoubliable
POUR 4 PERSONNES AU VALINOUËT
d'une valeur totale de 600 $
Incluant l'hébergement (2 jours/1 nuit) au village alpin, les billets de remontée pour 2 jours et un souper table d'hôte le samedi soir au resto-pub La Remontée

Remplir ce coupon et le déposer à l'information de la station

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Tél.: _____

LE QUOTIDIEN LE VALINOUËT www.valinouet.qc.ca

N.B.: Le tirage a lieu au Valinouët le dimanche 26 mars à 15 h
Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!
INFORMATION: www.valinouet.qc.ca
673-6455

00649812

CONSTRUCTION Michel Bélanger
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
LICENCE R.B.Q.: 8267-2395-36
Maître Constructeur Palme d'argent 2005
Normand Bélanger et Odette Doré Propriétaires
• RÉSIDENTIEL
• COMMERCIAL
• INDUSTRIEL
FOURNISSEUR DE MAISONS EN KIT
PROJET CLÉS EN MAIN OU POUR AUTOCONSTRUCTION
Novoclimat
Maison à rendement énergétique supérieur
CONSTRUCTION TRADITIONNELLE ET BIO RÉSIDENCE
Financement Desjardins
2134, route 169, Métabetchouan-Lac-à-La-Croix (Québec) G8G 1B7
TÉLÉPHONE: 349-2109 TÉLÉCOPIEUR: 349-9053 CELLULAIRE: 818-6626
www.maisonenkit/constructionmichelbelanger
00650676



PAULE THERRIEN
Samedi 6 h
Voyages Paradis Saguenay LE QUOTIDIEN

CONCOURS
7 jours à Vienne et fêtez Mozart !

Sur nos ondes, du lundi au dimanche.

Écoutez Paule Therrien, Doris Larouche et Jean-Pierre Girard. Identifiez 2 mots de passe et les émissions pendant lesquelles vous les avez entendus et remplissez ce coupon.

93,7 FM Saguenay 93,1 FM Lac-Saint-Jean RADIO PREMIÈRE CHAÎNE

Complétez et postez ce coupon de participation **au plus tard le lundi suivant la période de concours** (cachet de la poste en faisant foi) à :
Concours *7 jours à Vienne et fêtez Mozart*, 500 des Saguenéens, Chicoutimi G7H 6N4

Premier mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Deuxième mot de passe : _____
Émission pendant la quelle vous l'avez entendu : _____
Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Ville : _____ Code postal : _____
Tél. domicile : _____ Tél. travail : _____
Courriel : _____

Concours réservé aux 18 ans et plus. Photocopies non acceptées. Le prix consiste en un voyage d'une semaine pour 2 personnes à Vienne ainsi que 1 000 $ en argent de poche. Règlements complets au **www.radio-canada.ca/saguenaylac** et à la station de Radio-Canada.

☐ Je suis intéressé(e) à recevoir de la documentation sur Radio-Canada.

00647959

Succession de Lyne Saint-Cyr

La Cour suprême tranchera la question

par Stéphane Bégin

OTTAWA (SB) - La Cour suprême du Canada autorise la succession de la Chicoutimienne Lyne Saint-Cyr à en appeler de la décision de la Cour d'appel.

Hier matin, les juges ont convenu d'entendre éventuellement cette affaire.

Leur jugement sera final et sans appel. Il faut se souvenir que la Cour d'appel a rejeté, en juillet 2005, le lien de causalité entre les fautes commises et la plupart des dommages subis chez Mme Saint-Cyr, qui est décédé à l'automne 2003 des suites d'un cancer du sein.

La Chicoutimienne de 38 ans avait gagné une première bataille contre les docteurs Laurier Bouchard, Patricia Fisch et Catherine Lavoie. La Cour supérieure avait fixé à 297 000 $ l'indemnité que devait recevoir la famille de Lyne Saint-Cyr et avait tenu responsable les docteurs Patricia Fisch et Laurier Bouchard.

Mais en juillet 2005, la Cour d'appel a renversé la décision en réduisant l'indemnité à seulement 50 000 $ et en tenant uniquement un médecin, Laurier Bouchard, responsable du retard du diagnostic.

La plaignante avait invoqué que le cancer avait été diagnostiqué tardivement, elle qui avait consulté son médecin de famille dès 1998, après avoir constaté un problème au sein droit. Elle avait tenté d'obtenir une mammographie, mais aucune suite n'avait été donnée.

Après un diagnostic de dysplasie (anomalie dans le développement biologique de tissus), le médecin de famille a suggéré un suivi à la patiente. Ce qui fut fait auprès du gynécologue Laurier Bouchard, qui a noté plusieurs symptômes, mais avait exclu tout problème grave.

En décembre 1998, la masse suspecte et les douleurs ayant augmenté, un troisième et un quatrième médecins, dont Patricia Fisch, ont de nouveau parlé de dysplasie et suggéré une éventuelle ponction.

Quelques semaines plus tard, en janvier 1999, Lyne Saint-Cyr a revu son médecin de famille et il a noté une augmentation importante de la masse et prescrit alors une mammographie. Les résultats ont entraîné une biopsie et un diagnostic de cancer.

La patiente a eu droit à des traitements de chimiothérapie et de radiothérapie, qui ont amené à une rémission en 2001, à une seconde en 2002, mais aussi à une généralisation du cancer. Mme Saint-Cyr est décédée en août 2003.

Dans sa décision d'accorder à la partie défenderesse d'aller en appel, la Cour suprême se demande si l'intervention de la Cour d'appel constitue une modification indue du fardeau de preuve relatif au lien de causalité entre la faute et les dommages en matière de faute médicale par omission et rend-elle ce fardeau insurmontable dans les cas de cancer virulent? Et est-ce que cette intervention est déraisonnable quant au quantum (quantité déterminée) des dommages non pécuniaires?

La Cour suprême reçoit environ 600 demandes d'appel annuellement et accepte d'en entendre entre 80 et 90.



Résultats

TVA, le réseau des tirages

LOTO QUÉBEC

LOTTO 6/49 — Tirage du 2006-02-15

12 13 15 32 40 43 — Complémentaire : 47

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	14 657 423,00 $
5/6+	1	428 518,90 $
5/6	135	2 622,10 $
4/6	8 604	77,90 $
3/6	167 012	10,00 $
2/6+	124 558	5,00 $

Ventes totales : 20 734 922 $
Prochain gros lot (appr.) : 4 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2006-02-15

01 03 04 05 14 42 — Complémentaire : 17

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	20	500,00 $
4/6	1 682	50,00 $
3/6	22 507	5,00 $

Ventes totales : 517 029,50 $

Joker — Tirage du 2006-02-16 — Lettre gagnante **R** — 16 22 25 26 31

Le Quotidien Tirage du 2006-02-16 — 3 892 — 4 1146

Extra Tirage du 2006-02-15 — NUMÉRO 444181

Extra Tirage du 2006-02-16 — NUMÉRO 026803

Banco — Tirage du 2006-02-16 — 03 07 08 10 11 20 22 25 29 30 34 46 49 52 56 59 61 66 67 69

Astro — Tirage du 2006-02-16

Jour	Mois	Année	Signe
21	MAI	28	SAGITTAIRE

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SUPER 7 — GROS LOT CE SOIR — **12 000 000 $**



ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Approche commune : les Blancs ont leur mot à dire

L'annonce, hier, de la nomination d'Yves Fortier à titre de représentant du gouvernement québécois dans le dossier de l'Approche commune, n'a surpris personne. C'était le secret le moins bien gardé en ville. Depuis le mois de novembre dernier, Le Quotidien fait état régulièrement de l'arrivée de l'ancien ambassadeur du Canada à l'ONU au sein de l'équipe de négociateurs représentant les différentes parties en cause.

Dans un monde idéal, tous les éléments seraient donc maintenant en place pour relancer le processus devant conduire, d'ici l'automne, à la conclusion définitive d'une entente historique entre les deux paliers de gouvernement et les Innus.



NÉRON
CAROL
cneron@lequotidien.com

La perfection étant appelée, par définition, à demeurer à jamais un concept, aussi bien affronter dès à présent la dure réalité! En effet, le gouvernement québécois place la barre haute en s'imposant un délai aussi serré. Les observateurs qui suivent de près l'évolution des discussions sont d'avis que, au mieux, une autre année d'échanges intenses sera encore nécessaire avant de pouvoir affirmer que le dossier est clos définitivement.

Yves Fortier, qui succède notamment à Louis Bernard, oeuvrera de concert avec le négociateur Gilles Thériault et son vis-à-vis du conseil Mamuitun, Carl Nepton — lequel peut être considéré également comme un nouveau venu, puisqu'il prend la relève de Rémy Kurtness. Ce dernier a tiré discrètement sa révérence à la fin de la dernière ronde de négociations, en affirmant toutefois, à mots à peine couverts, que les choses n'avançaient pas assez rapidement à son goût!

Secret bien gardé

Jusqu'à présent, le contenu des discussions demeure toujours un secret très bien gardé de part et d'autre. Tout au plus a-t-on pu apprendre, au cours des derniers mois, que Québec semble maintenant davantage sensibilisé aux attentes et aux inquiétudes des citoyens du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord.

Cette prise de conscience tardive n'est pas due seulement au travail de prospection effectué par l'ancien ministre fédéral Benoît Bouchard, nommé lui aussi sur le tard par Québec afin de tâter le pouls des communautés blanches, mais aussi à l'irruption bruyante de la Communauté métisse de la Seigneurie de Mingan. Le groupe de pression, fondé l'été dernier, compte déjà dans ses rangs quelques milliers de membres, dont nul autre que le maire de Saguenay, Jean Tremblay.

La Communauté exige un siège à la table des négociations. Ce que lui refusent catégoriquement Québec et Ottawa. Une attitude similaire prévaut du côté autochtone.

S'exprimant, au début de février, devant les membres du Cercle de presse, relativement au rôle susceptible d'être joué par ce nouvel acteur, le chef de Mashteuiasth, Gilbert Dominique, n'a pas caché son agacement. Citant notamment en exemple les démarches auxquelles les Premières nations ont dû s'astreindre, depuis les quatre dernières décennies, afin d'obtenir une reconnaissance officielle, il a invité les Métis de la région à suivre la procédure légale habituelle! Cette mise au point équivaut évidemment à une fin de non-recevoir en provenance de la partie la plus concernée par cette ultime ronde de négociations.

Erreur grave

Ce genre d'attitude pourrait bien se révéler contre-productif...

La Communauté métisse de la Seigneurie de Mingan, malgré son appellation légèrement ronflante et ses prises de position quelque peu théâtrales, possède de nombreux appuis officiels et officieux, dont celui du maire de Saguenay, un politicien qui n'est pas réputé pour avoir la langue dans sa poche! À la tête de la sixième ville en importance du Québec, Jean Tremblay utilisera certainement sa tribune pour faire état, devant les médias nationaux, des préoccupations légitimes de la population qu'il représente.

Les deux paliers de gouvernement commettent une grave erreur en persistant dans leur intention d'ignorer l'argumentation des représentants, auto-proclamés ou non, des communautés blanches.

Les Métis devraient s'inscrire dans un long processus légal, avant de pouvoir exiger le droit d'exprimer leurs attentes à une table de négociations officielle? L'objection peut être retenue... Cependant, rien ne devrait empêcher Québec et Ottawa de faire une place, à la table des négociations, a un représentant des Blancs. Question d'éviter un important vice de forme susceptible, après la signature du traité, de dégénérer en un affrontement permanent aux conséquences potentiellement graves.

Québec coupe le tiers des emplois...



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Retournez à vos devoirs!

**Mme Christine Tremblay,
M.Pascal Tremblay,
Commission scolaire
des Rives-du-Saguenay,**

La présente est pour vous dire 142 fois «merci», en réponse à votre lettre circulaire reçue lors de la Semaine des enseignantes et des enseignants.

Je trouve extraordinaire l'opinion et le respect que vous semblez éprouver à notre endroit.

Cependant, permettez-moi d'exprimer ma surprise et, je l'avoue, mes doutes.

Doutes quant à la sincérité de vos éloges puisque, face à nos demandes d'appui répétées, à nos interventions pour que, comme employeur, vous preniez publiquement position en faveur des enseignants pendant les dernières négociations, nous ne reçûmes aucune réponse de votre part.

Surprise de vous voir admettre si facilement nos compétences puisque, dans la réalité, nous ne réussissons pas à nous faire entendre lorsque nous parlons des modifications à apporter au Régime pédagogique, ainsi que de l'évaluation des apprentissages ou du classement des élèves.

Après tout, qui peut être mieux placés pour prendre les décisions les plus adéquates pour le mieux-être des élèves qui nous sont confiés, que les administrateurs de la Commission scolaire, confinés dans leurs bureaux à tenter de faire appliquer des règles impossibles?

Sachez que votre lettre fut perçue comme une provocation, une moquerie à notre endroit.

Alors, pour ce qui est de nous témoigner votre reconnaissance, vous feriez bien de retourner faire vos devoirs.

**Caroline Duperré,
enseignante,
École secondaire
Charles-Gravel.**

Projet avant-gardiste

Après la parution récente, dans Le Quotidien, d'un article faisant état du projet-pilote provincial de DEP-DEC (administration), dont nous assumons la gestion, il faut également ajouter ceci...

Il est fort intéressant que la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean ait été retenue par le ministère de l'Éducation, pour évaluer la pertinence de cette nouvelle formule.

Nous le savons, nous sommes souvent considérée comme une région-test. Nous tenons cependant à souligner que, n'eût été de l'excellente collaboration de nos partenaires des commissions scolaires, particulièrement le centre L'Oasis situé dans l'arrondissement de Chicoutimi, ce projet n'aurait pas été possible.

De plus, il importe de reconnaître, collectivement, qu'il faut proposer à nos jeunes une formation variée. Et que tous les niveaux sont de grande qualité, peu importe que nous parlions de formation professionnelle (DEP) ou de formation technique (DEC).

Les voies de sortie sont différentes et accessibles selon les choix exprimés par les jeunes.

Le projet-pilote de passerelle DEP-DEC permettra, en fait, à des jeunes inscrits au DEP, et qui désireraient accéder à une formation collégiale ou universitaire, de réaliser cet objectif.

Cet aspect n'était pas possible auparavant et c'est bien là l'originalité du projet, auquel contribuent deux ordres d'enseignement. Ainsi, ils peuvent maintenant choisir d'intégrer le marché du travail avec le DEP ou de poursuivre leurs études, selon leurs goûts et besoins.

**Ginette Sirois,
Cégep de Chicoutimi.**

L'HUMEUR DU TEMPS

Dette publique : un fardeau que nous devons assumer

Je me demande souvent si mon frère et moi provenons de la même famille! Nous passons habituellement plusieurs heures à débattre d'idéologies opposées. Je me souviens même d'un récent réveillon Noël qui s'est terminé aux petites heures du matin par un moins beau, quoique très éclatant, débat sur le thème patronat-syndicats (pas besoin de vous préciser quelle position je défendais)!



HARVEY
ÉLOISE
harvey_eloise@hotmail.com

À l'occasion de notre dernier tête-à-tête, alors que nous essayions encore une fois de changer le monde, nous avons abordé le dossier du remboursement de la dette publique. Pour une fois, je dois l'avouer, je fus absolument sidérée par la qualité des arguments de mon cadet; je me suis rangée de son côté!

Vous voyez, mon petit frère milite au sein de la coalition «Jeunes pour la réduction de la dette». Il s'agit d'un regroupement de 8 organismes qui demandent au gouvernement du Québec de tenir une consultation publique sur le thème du remboursement de la dette.

Ce groupe est constitué de supporteurs provenant de divers milieux; ils divergent même sur les objectifs, les modalités et les moyens à appliquer, afin de parvenir au remboursement de la dette! Il s'agit d'associations dont les représentants, en temps normal, n'auraient pas vraiment tendance à prendre le thé ensemble!

Nous y retrouvons les ailes jeunesses des trois partis politiques principaux (le PQ, le PLQ et l'ADQ); les fédérations étudiantes collégiale et universitaire (FECQ et FEUQ); le Regroupement des jeunes gens d'affaires du Québec (RJGAQ), ainsi que Force Jeunesse et l'Association des jeunes médecins du Québec. Une belle brochette qui démontre bien l'ampleur de la revendication.

Carte de crédit

Il est tout à fait normal (en fait, primordial) que les jeunes se fassent entendre sur le sujet puisque, à l'évidence, c'est la génération actuelle qui aura à supporter le fardeau de cette fameuse dette publique! Ce qui est dommage, c'est que les gens au pouvoir ne se sentent pas plus concernés par le débat.

Je ne comprends pas pourquoi nos élus ne se sentent pas interpellés quand environ un dollar, sur les sept qui sortent des coffres de l'État québécois, sert à payer les intérêts de la dette.

Bien que mon frère m'ait servi de nombreux arguments pour un remboursement accéléré, lors de notre discussion, l'argument que je préfère est celui de l'équité inter-générationnelle. Il s'agit d'un principe qui commande une «distribution équitable dans le temps des coûts et bénéfices associés aux décisions collectives d'une société». Des grands mots pour dire qu'il est inacceptable de transférer ce dû aux générations qui s'en viennent.

Le Québec d'aujourd'hui

Le Québec, tel qu'il est aujourd'hui, a été développé, en particulier au cours des 30 dernières années, à grands coups de travaux d'infrastructures tels les ouvrages hydroélectriques, les routes, les installations olympiques et autres travaux civils. Il est facile de trouver un certain réconfort dans l'idée que l'endettement soit plutôt une hypothèque ayant servi à financer la construction d'un État moderne. Bref, les générations précédentes nous lèguent d'énormes dettes mais, en retour, nous avons d'importantes immobilisations. Très jolie comme idée mais...elle a tout faux!

Seulement 11% de la dette provient des dépenses reliées aux immobilisations. La balance équivaut à la différence entre les revenus de l'État et ses dépenses (incluant celles liées aux intérêts) au cours des années 80 et 90. Pendant deux décennies, le Québec a payé l'épicerie avec la carte de crédit; les intérêts sont payés avec une autre carte de crédit!

Les décisions collectives font en sorte que les générations précédentes (les mêmes gentilles personnes au pouvoir en ce moment et qui font la sourde oreille) auront bénéficié de ces folles dépenses; elles lèguent la charge du remboursement aux générations futures.

Les générations à venir auront nécessairement leurs propres défis à relever; elles devront assurer le développement de la société québécoise. Les handicaper de la sorte témoigne d'une grave injustice et met l'avenir de nos petits-enfants en péril.

Assumons-nous dès aujourd'hui et commençons à rembourser la part d'endettement public qui nous revient, afin de ne pas faire transférer injustement le fardeau aux générations futures.





NÉGOCIATEUR - Le ministre des Affaires autochtones, Geoffrey Kelley (à gauche), a choisi L. Yves Fortier comme nouveau négociateur pour le Québec.

(Photos Louis Potvin)

Négociations avec les Innus

Le ministre Kelley fixe un échéancier ambitieux

ROBERVAL (LP) - Un an pour régler les négociations territoriales avec les Innus. C'est l'objectif ambitieux que s'est donné le ministre délégué aux Affaires autochtones, Geoffrey Kelly, lors de la présentation à la presse du nouveau négociateur pour le Québec, L. Yves Fortier.

Bien que le ministre souhaite un accord global avec l'ensemble des communautés, il ne ferme pas la porte à des ententes spécifiques avec certaines collectivités dont les pourparlers sont plus avancés. C'est d'ailleurs le cas pour le groupe constitué de Mashteuiatsh, d'Essipit et de Natashkuan.



POTVIN
LOUIS

Le chef Gilbert Dominique de Mashteuiatsh admet que c'est une possibilité. Il précise cependant qu'il ne faudrait pas pénaliser les autres communautés. «Pour ma part, dit le chef, 12 mois ça me paraît court. Je crois qu'il est plus réaliste de parler de deux ans. Si la volonté du gouvernement du Québec est d'augmenter la cadence, tant mieux ! Personnellement, je souhaite déposer un projet de traité à la population au début de 2008.»

Le nouveau négociateur du gouvernement du Québec et son bras droit, Jean G. Bertrand, font preuve de lucidité avant d'entreprendre leur mandat. «Je suis conscient du défi complexe que nous avons à relever. C'est une autre étape qui débute et j'entends amener mon expérience à la table des négociations, mais surtout les acquis obtenus par ceux qui m'ont précédé. C'est un tour de force leur réalisation», a affirmé Yves Fortier.

Sensible aux inquiétudes régionales, Yves Fortier souhaite rencontrer le plus d'intervenants possible. «J'ai l'esprit ouvert et je vais écouter la population. Comme il s'agit de négociation, le ministre Kelley a assuré que la démarche serait transparente tout en maintenant une réserve pour ne pas tout dévoiler sur la place publique. Il faut éviter les dérapages.

Bien que le gouvernement du Québec et les autochtones soient prêts à démarrer rapidement, il manque un joueur important à la table des négociations; le fédéral. Avec l'arrivée du Parti conservateur au pouvoir, est-ce que Gilles Thériault demeurera en poste ? C'est une inquiétude qui tracasse Gilbert Dominique. J'espère qu'il n'y aura pas de changement de ce côté, car ça retarderait le processus.»

Le ministre Kelly a répété que «les grandes qualités de négociateurs de L. Yves Fortier et son talent en matière d'arbitrage permettront de faire avancer les pourparlers avec les Innus. Nous devons trouver une réponse à ce dossier complexe. Ça fait plus de 26 ans que ça négocie. Il est temps d'obtenir une entente. Je m'engage à des résultats et nous avons la personne toute désignée pour le faire.» Le ministre ne veut surtout pas imposer une solution aux autochtones et encore moins passer par les tribunaux. «Nous n'avons pas le choix de négocier, c'est la seule manière pour s'entendre.»

Gilbert Dominique est heureux de la nomination du nouveau négociateur. Une rencontre a eu lieu ce matin avec les principaux chefs montagnais. «Ça augure bien. Je crois que nous allons travailler avec une personne ayant de grandes qualités et qui démontre une belle ouverture d'esprit», a signalé le chef Dominique.

Réception en hôtellerie

Nouveau programme de formation offert

ROBERVAL (LP) - La Commission scolaire du Pays-des-bleuets accueille le programme de formation professionnelle de réception en hôtellerie. Ce nouveau programme a débuté en janvier dernier.

C'est le député de Roberval, Karl Blackburn, qui en a fait l'annonce au nom du ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Jean-Marc Fournier. Le programme est à l'essai cette année et pourrait revenir l'an prochain, car il répond aux besoins urgents de main-d'oeuvre qualifiée de l'hôtellerie ressentis dans la région.

Les cours se donnent au centre de formation professionnelle L'Envol de Saint-Félicien en partenariat avec un hôtel du secteur.

«Nous appuyons ainsi la vitalité économique de la région en permettant à la commission scolaire de répondre rapidement aux besoins des entreprises d'ici», a précisé Karl Blackburn.

Qui a farté les skis de Beckie ?

TURIN – Il ne faut pas faire toute une histoire de la disqualification de Beckie Scott hier à Pragelato. Elle a seulement bifurqué au mauvais endroit, si elle avait été en tête à ce moment-là, je vous ferais un dessin, mais elle était 30e, à près de trois minutes des meneuses et problablement qu'une petite voix dans sa tête lui a soufflé: prends la sortie Beckie, de toute façon t'es déjà sortie de la course.



FOGLIA
PIERRE
pfoglia@lapresse.ca

Mais pourquoi donc était-elle 30e à trois minutes des meneuses ?

L'histoire de ce dix kilomètres contre la montre (en style classique), c'est d'abord une histoire de pluie. On est en haute montagne (à 1500 mètres), à la mi-février, il devrait neiger à plein ciel, mais il pleut à boire debout. Je croise Dave Wood, l'entraîneur en chef de l'équipe canadienne qui se rendait à la ligne de départ: épouvantable, non? Tout est sous contrôle, me répond-il avec un grand sourire.

Mais la neige?

La neige est constante, me répond-il. S'il neigeait ce serait plus embêtant, mais la pluie pas de problème.

Pourtant, la première chose que nous dira Beckie Scott dans la zone mixte après sa course: «Je n'avais ni les bon skis, ni la bonne cire».

Oups. Toute une jambette à l'équipe technique. L'équipe canadienne de ski de fond emploie six farteurs placés sous la direction de Yves Bilodeau, ancien fondeur lui-même. Ce sont eux qui choisissent les skis, qui décident pour la cire, ils essaient même le parcours, plus qu'une science (maintenant numérisée), le fartage relève un peu de la sorcellerie, le farteur doit [lire] la neige presqu'à la manière d'un sourcier, les farteurs ont leur spécialité, il y a celui qui s'occupe du fond, et celui qui s'occupe du [kik], de la touche finale etc.

Je tiens de bonne source - comme on dit - que ce matin donc, c'est Laurent Roux – un autre de la gang de Saint-Ferréol-des-Neiges et ex-entraîneur en chef de l'équipe canadienne – qui s'est occupé du kik des skis de Sara Renner, de Ammanda Amar et de Milaine Thériault. Mais pas des skis de Beckie Scott.

Or Sara Renner volait littéralement sur la piste. Elle a mené la course jusqu'à mi-parcours, pour baisser nettement de régime par la suite et terminer huitième. Une très honorable performance. Et rien à redire de son fartage ni de ses skis.

Dès lors la question s'imposait : Beckie, avez-vous eu le même farteur que Sara?

Non ! Un non plutôt sec pour une jeune fille habituellement si douce. On sentait qu'elle se retenait de dire des bêtises. On sentait que ça allait chauffer tantôt dans la roulotte de fartage.

Locomotive de l'équipe canadienne de ski de fond, Beckie Scott dicte, légitimement, ses exigences. Par exemple, elle souhaitait que ses skis norvégiens – des Madshus - soient fartés par un technicien de l'usine Madshus. Cela ne s'est pas fait. Ma source – toujours la même - ne sait pas pourquoi. Il y a dix jours, à Davos en Suisse, Sara Renner a terminé deuxième d'un 10 kilomètres classique comme celui d'hier. Skis fartés par Laurent Roux. Beckie a demandé à ce que ce soit Laurent Roux qui s'occupe du kik de ses skis dorénavant.

Le message ne s'est pas rendu. Le message ne s'est pas rendu parce que, m'explique ma source, comme dans toutes les familles, même les plus unies, celle du ski de fond a ses bibittes, ses zones d'ombre, ses petits problèmes de communication.

Qui a farté les skis de Beckie?

Pas important, me dit ma source. Mais ce n'est pas Laurent Roux.

Et Yves Bilodeau là-dedans? Yves supervise, c'est tout. Il ne savait pas que Beckie voulait Laurent Roux. Beckie n'était pas défâchée quand elle a croisé le chef technicien après la course: F'aut qu'on se parle, mais ce ne serait pas une bonne idée maintenant, lui a-t-elle dit.

Je te reçois cinq sur cinq, lui a répondu Bilodeau.

Les choses en sont là.

De sa course elle-même, Beckie ne dira pas grand chose : Au premier chrono intermédiaire, à 2,6 km, j'avais déjà 20 secondes de retard, quelque chose n'allait pas c'est clair. J'ai compris que la suite serait encore plus difficile. Elle met sur le compte de la déconcentration la sortie de piste qui lui a valu d'être disqualifiée.

Sara de son côté expliquera que son départ canon, c'est sa signature. Elle doit se lancer à fond dès le départ pour empoigner la course et en garder le contrôle le plus longtemps possible : j'ai cassé dans la dernière montée qui est vraiment difficile. Je n'ai aucun regret.

Ce 10 km a été enlevé par Kristina Smigun, la même Estonnienne qui avait déjà gagné la poursuite de 15 km. Elle ne sort pas de nulle part, 14e au classement général de la coupe du monde, mais disons qu'il s'en trouve pour l'appeler avec l'air d'en dire plus qu'ils n'en disent : l'Estonienne très estonnante. Elle a devancé hier trois Norvégiennes.

Jacqueline

Je venais de quitter Beckie Scott qui fulminait (intérieurement) contre les farteurs canadiens (et sans le nommer contre leur chef Yves Bilodeau) je tombe sur Radio-Canada, Marc Durand en train d'interviewer la reine de Pragelato et son mari, j'ai nommé Jaqueline Mourao et Guido Visser, c'est Guido qui parle et qui dit à la caméra : je remercie Yves Bilodeau, le farteur en chef de l'équipe canadienne, pour l'aide qu'il nous apportée !

Pourquoi la reine de Pragelato? Parce que c'est un amour. D'habitude ce genre de fille m'énarve. Arrête Berthe, t'en fais trop. Elle, je fonds. Elle aime tellement la vie, les gens, la neige, le vélo, les lapins, les frites, le Brésil, Guido, la samba et le brocoli, je suis sûr que cette fille-là adore le brocoli. Bref à sa sixième compétition à vie en ski de fond, j'ai écrit quatre l'autre jour mais c'est six, elle complète le 10 kilomètres olympique à la 67e place (sur 70), avec le sourire. Passée la ligne, les filles se jettent à terre à genoux dans la neige, vomissent leurs tripes, Jaqueline tout sourire faisait bye bye à Guido et lui crie : je suis pas tombée lalalère. Et je suis pas la dernière lalalère. Ça prend de la santé.









PAR LÀ - Un officiel non identifié montre la voie à la fondeuse canadienne Beckie Scott. En voie vers la disqualification.

(Photo PC)

Tout ça pour rien

Dans l'autobus qui nous redescendait de Pragelato, cette remarque d'un confrère canadien : On est monté pour rien. Comprenez : elles n'ont pas gagné. Ben voyez, moi qui passe pour grognon, c'est le genre de journée que j'aime. Je me suis levé à 5h30 ce matin. J'ai embarqué sur mon petit vélo de fille pour descendre dans le Lingotto où se trouvent le centre de presse et le terminus des autobus pour les sites olympiques. Turin plongée dans la brume. Ce n'est plus Turin. C'est une région de ma mémoire, c'est il y a longtemps. Quand je roule en vélo, dans une ville, le matin et qu'il y a de la brume, c'est Pékin. Ce matin j'étais un vieux Chinois qui s'en allait travailler en écoutant sur son iPod, When the rain came down on the 59th street. Ça ne fait pas de sens? OK on essaie ça alors : un vieil Italien immigré au Canada qui retourne en Italie pour aller au ski de fond à 5h30 du matin en vélo dans la brume? Ça fait plus de sens, vous trouvez?

Je descends la rue Saluzzo jusqu'au bout. Les cafés commencent à ouvrir. Les boulangeries aussi. Il y a du givre sur le toit des autos. Encore deux ou trois kilomètres. J'attache mon vélo à une grille. L'autobus de 6h30. Fait chaud dedans. Le chauffeur s'appelle Umberto. Je m'assois sur le siège tout en avant. Il me demande s'il peut fumer. Tu parles chose.

Il s'appelle Umberto. Quand ce n'est pas les Jeux, il conduit des touristes dans toute l'Europe. Il adore sa job. Il connaît toute l'Europe. Il préfère les pays scandinaves. Et le Canada c'est beau ? il me demande.

Ça dépend. Là où j'habite c'est magnifique. Trente kilomètres plus loin c'est dégueulasse. Et encore 60 kilomètre plus loin c'est la plus belle ville du monde.

Québec, il me dit.

Ben non, Umberto, pas Québec. Québec est sottement jolie. Montréal c'est autre chose.

Je suis redescendu de la montagne au début de l'après-midi. Je suis reparti en vélo, par la même rue Saluzzo en sens interdit. Au coin de ma rue il y avait les deux mêmes putes que d'habitude. Celle au manteau de fourrure et une plus grande qui pourrait passer pour un travelo. Sont plutôt vieilles pour faire ce métier là - entre 40 et 50. Une autre version de la mamma ? Mais c'est peut-être tout simplement des vieilles putes. C'est pas si rare. J'en connais plein.

Courrier

Il me semble que vous êtes tellement content de tremper dans l'italien qu'on va finir les Jeux avec un texte en piémontais. N'essayez pas de dire le contraire, je vous vois rosir des joues d'ici, comme une gamine à qui l'on dit de remonter sa strap de brassière (Alain B)

Mineur agressé sexuellement

Vingt mois de prison pour Maurice Ménard

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Devant un individu qui a longtemps refusé de reconnaître ses geste et qui a tout fait pour échouer une thérapie, le juge Louis-Charles Fournier a décidé d'envoyer le Jonquiérois Maurice Ménard en prison pour les 20 prochains mois.

Au cours de la période estivale de 2003, l'homme aujourd'hui âgé de 39 ans a été accusé d'agression sexuelle sur un mineur, accusation contre laquelle il a été reconnu coupable. Hier, il a cette fois plaidé coupable à des accusations d'incitation et à des attouchements sexuels sur un autre enfant.

À l'écoute de l'exposé du juge, il est apparu très clair qu'il voulait donner une peine d'exemplarité, qui protégerait le public et les victimes et qui pourrait amener l'homme à réaliser une introspection totale.

Ménard a donc été condamné à des peines concurrentes de 18 mois pour l'incitation et l'attouchement sexuel et aussi de 20 mois pour l'agression sexuelle.

Après avoir écouté les représentations du substitut du Procureur général, Me Sébastien Vallée et de l'avocat de la défense, Me Luc Tourangeau, le juge Fournier a indiqué vouloir prendre quelques minutes avant de rendre sa sentence, exigeant par le fait même que Ménard soit amené en détention, lui qui était bien installé dans la salle d'audience du Palais de justice de Chicoutimi.

«Le rapport présentenciel n'est pas nécessairement négatif, mais il démontre une certaine difficulté à bien vous évaluer. Le rapport psychologique parle de déviance sexuelle et indique qu'il y a un besoin d'être contrôlé.

«Il y a un risque de récidive actuel en raison de la présence de jeunes garçons dans votre entourage. Pas un risque potentiel, mais bien actuel», a d'abord expliqué le magistrat.

Le Tribunal a aussi ajouté que les gestes ont été dénoncés par le public et les victimes doivent savoir que les dénonciations peuvent résulter en des peines. Il veut faire comprendre aussi que ces gestes ne sont pas tolérés.

«Sans oublier que ces gestes peuvent entraîner des perturbations qui risquent de créer un déséquilibre aux jeunes face à la sexualité.» En plus de la peine d'emprisonnement, Ménard ne pourra se retrouver dans des parcs publics ou endroit où l'on retrouve des mineurs, ne pourra accepter un emploi avec des enfants de moins de 14 ans.

Ménard sera inscrit au registre des délinquants sexuels pour une période de 20 ans et devra fournir une substance corporelle pour l'ADN.



Me Luc Tourangeau

(Photo Jeannot Lévesque)

Arrestations

CHICOUTIMI (MG) - La police de Saguenay a mis la main au collet de deux voleurs qui ont dérobé plus de 75 articles dans des cabanes à pêche blanche de La Baie. Les malfaiteurs, âgés de 23 et 24 ans, ont été arrêtés mercredi soir après avoir fait le tour de nombreuses cabanes sur les sites de l'Anse-à-Benjamin et Grande-Baie.

Selon le porte-parole de la Sécurité publique, l'agent Bruno Cormier, c'est grâce à la vigilance de citoyens du secteur que les voleurs ont pu être appréhendés.

«Ils ont fait le tour des cabanes avec une voiture et des gens les ont vus et les ont poursuivis jusqu'au rang Saint-Martin. Les voleurs ont perdu le contrôle du véhicule, qui s'est par la suite enlisé dans un banc de neige. C'est alors que nous sommes arrivés sur les lieux», a fait savoir le policier.

La police a retrouvé tous les articles dérobés à l'intérieur de la voiture des suspects. Ils ont saisi des cannes à pêche, radios, outils, chaises, poêles portatifs et autres objets. Les deux hommes ont été arrêtés puis relâchés puisqu'ils ne possèdent pas d'antécédents judiciaires. Ils devront comparaître devant le tribunal par voie de sommation.

La police invite les propriétaires de cabanes cambriolées à porter plainte. Cette procédure est nécessaire avant que les articles puissent être retournés à leurs propriétaires.

Zellers

2 JOURS DE MÉGA RABAIS!

Les samedi et dimanche 18 et 19 février 2006
Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Désolés, aucun bon d'achat différé.

Des prix de liquidation... réduits encore davantage!

60% de rabais* sur TOUTE la mode maison de fin de série
Y compris la literie et les articles de salle de bain, le linge de maison, les bougies, les cadres, les lampes et les tapis.
*Sur nos prix ordinaires. Le choix varie selon le magasin. Désolés, aucun bon d'achat différé

Jusqu'à 60 % de rabais
19,97 Avant jusqu'à 49,97
TOUTES les chaussures de sport Brooks® pour homme et femme

50% de rabais
• TOUS les vêtements d'extérieur automne-hiver à prix ordinaire pour femme
• TOUS les accessoires temps froid à prix ordinaire pour toute la famille

Rabais additionnel de 40% sur le prix déjà réduit des articles suivants
• TOUS les vêtements automne-hiver pour homme et femme
• TOUS les vêtements d'extérieur automne-hiver pour homme
• TOUS les bijoux et les montres
• TOUS les dessous de jour, TOUTE la lingerie mode et TOUS les soutiens-gorge et culottes en boîte pour femme

Rabais additionnel de 50% sur le prix déjà réduit des articles suivants
• TOUS les accessoires temps froid
• TOUTES les chaussures de sport
• TOUS les vêtements, vêtements d'extérieur et de nuit et TOUTES les chaussures pour enfant (sauf les pantoufles)
• TOUS les vêtements de nuit et accessoires pour homme et femme
• TOUTES les bottes d'hiver et les chaussettes

30% de rabais sur TOUTES les camisoles à prix ordinaire Avant 9,97-12,97

30% de rabais sur TOUT le denim Gloria Vanderbilt et Request® pour femme

33% de rabais 19,97 Avant 29,97 Jeans Cherokee® à traitement Teflon® pour homme

40% de rabais sur TOUS les pantalons à ceinture et en sergé de coton extensible Carroll Reed et TOUS les hauts rayés et les pantalons Cherokee® grandes tailles pour femme

Jusqu'à 60 % de rabais 15$ Avant 19,97-39,97 Choix de pantalons tout-aller pour homme

30% de rabais sur TOUTES les pelles et TOUS les balais à neige

Rabais additionnel de 30% sur TOUS les petits électros de cuisine à prix déjà réduit

40% de rabais sur TOUS les poêles et foyers électriques Sunbeam® et Dimplex®

Rabais additionnel de 50% sur le prix déjà réduit des articles suivants
TOUTE la literie pour enfant et la layette en emballage, TOUS les accessoires servant à nourrir bébé, TOUS les articles de sécurité et de bain pour bébé, TOUS les bas pour enfant et TOUS les sacs à couches

La marchandise olympique est exclue de cette promotion.

Les vêtements olympiques canadiens : une exclusivité Hbc.
Passez à l'un de nos magasins la Baie ou Zellers pour découvrir la gamme de vêtements inspirés de ceux portés par les athlètes
ou magasinez en ligne à hbc.com.
Le choix varie selon le magasin.

Hbc Premier National Partner

Pour le meilleur d'ici

2282300

LA RÉGION EN AFFAIRES

courriel: enaffaires@lequotidien.com

par Andrée Rainville



Personnalité



Olivier Lavoie

Un hommage spécial a été rendu à Olivier Lavoie, administrateur de la Caisse des Cinq-Cantons et président du Conseil régional des caisses Desjardins, lors du récent Gala des prix de la distinction coopérative. M. Lavoie, qui a décidé de mettre fin à son mandat après cinq ans à la présidence du conseil, sera remplacé par Serges Chamberland, président de la Caisse d'Arvida-Kénogami à compter du 25 mars.

Pommes de terre bio



L'entreprise Sobio, une filiale des Semences du Sault de St-Ambroise, seule entreprise de pommes de terres certifiées biologiques dans la région, met en marché ses pommes de terres bio. Les Semences du Sault, qui rappelons-le ont remporté deux méritas d'excellence l'automne dernier décernés par la SADC dans les catégories entreprise agricole et entreprise commerciale, soulignent que les pommes de terre biologiques sont fertilisées avec des engrais verts et du compost, sans utilisation d'aucun pesticide. Les cinq variétés que nous présente ci-contre la co-proprio Guylaine Gagné sont les Superior, Norland, Hilite russet, Yukon gold et Gold rush.



Nouveaux locaux à la Caisse

C'est en présence de représentants de la clientèle et de personnalités du milieu que la Caisse Desjardins de Jonquière a procédé mercredi à l'inauguration de ses nouveaux aménagements au siège social de la rue St-Dominique. On parle ici d'une transformation et d'un agrandissement devenus nécessaires afin d'oífrir un accueil personnalisé et des services conseil de qualité dans un environnement chaleureux et tout confort. Sur la photo, le directeur général Bruno Godin et le président Gabriel Plourde.

(Photo Rocket Lavoie)

Or blanc...

Si tout se passe comme annoncé, ce matin est blanc, blanc et encore blanc! Blanc comme neige... Et si, pour plusieurs, neige signifie problème et dur labeur, que pour d'autres neige rime avec plein air et plaisir, il y en a pour qui neige veut dire travail et gagne-pain.

Et on ne parle pas dans ce dernier cas que du volet conventionnel d'entretien des routes, un secteur qui gruge une large part des budgets municipaux et autres paliers gouvernementaux. On parle plutôt de passion car si vous jetez votre dévolu télé lundi prochain à 19 h sur le magazine «Méchant contraste» de TQc, vous ferez connaissance avec des passionnés du déneigement, les Poitras –Jean-Marc, sa femme Linda et leur fille Marie-Lisa–. Pour cette famille de déneigeurs de Saguenay, la neige constitue une véritable manne, un or blanc. À découvrir.

Et à vous, la neige, ça dit quoi? Maux de dos, glissades enivrantes, plaisir, travail, salaire?



Populaire, le speed meeting !

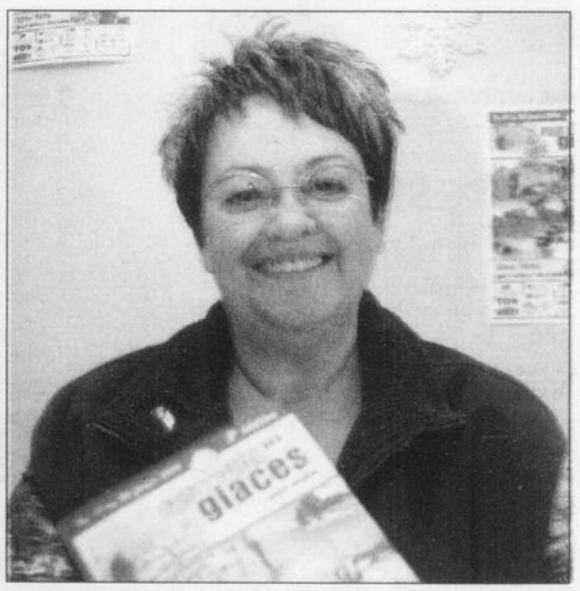
La mode est au speed meeting, de plus en plus populaire pour établir des contacts professionnels et des réseaux d'affaires. À St-Félicien, dans le cadre de l'activité Place aux jeunes, une dizaine de personnes désirant revenir vivre dans la MRC du Domaine-du-Roy ont participé à une activité de ce genre. Trois minutes pour mousser leur candidature face à des employeurs potentiels, une expérience que tous ont beaucoup appréciée!



À la Boîte à bleuets

La dynamique Boîte à bleuets du centre-ville d'Alma vit des changements au niveau de sa direction, alors que Stéphanie Jean vient d'accéder à la direction générale tandis que Marie-Pier Pilote assume dorénavant la direction des activités et opérations du Café Sofa qui y est connexe. Une autre démonstration, si besoin est, que jeunesse et esprit entrepreneurial se conjuguent bien!

(Photo Steeve Tremblay)



TOURISME HIVERNAL - Le tourisme constituant un volet essentiel de l'économie pour toutes les localités de la région, la présidente du Festival des glaces de St-Gédéon, Marjolaine Girard, invite la population à participer dès ce soir aux différentes activités qui s'échelonneront jusqu'au 26 février dans ce pittoresque coin du Lac-St-Jean. Pour l'ouverture officielle de ce soir à 19 h 30, une dégustation de bières, fromages et saucisses est prévue.

(Photo Steeve Tremblay)

Vous démarrez un projet d'entreprise à Saguenay?

Découvrez les services techniques et financiers du CLD.

Inscrivez-vous à l'une de nos ***séances d'information gratuites***, tous les vendredis 9 h.

Le CLD *de la ville de Saguenay, votre point de départ en affaires*!



PATRICIA DURAND
Centre d'affaires
La Baie

CLD DE LA VILLE DE SAGUENAY
Centre local de développement

JONQUIÈRE : (418) 695-1566
CHICOUTIMI : (418) 698-3147
LA BAIE : (418) 697-5070
00646195

www.cldvillesaguenay.ca

Regroupement du Lycée et du Séminaire

L'école accueillera 1000 élèves

CHICOUTIMI (LT) - Les directions du Lycée du Saguenay et du Séminaire de Chicoutimi ont confirmé, hier matin, le regroupement des deux écoles pour fonder une seule école secondaire privée au Saguenay pour la rentrée des classes 2007.

Jean-François Gagné et François Bergeron, les directeurs des deux écoles, ont rencontré la presse hier après-midi pour expliquer les grandes lignes du projet de création d'une nouvelle école. Ce projet vise en premier lieu à contrer la diminution des clientèles scolaires sur le territoire de Saguenay.

Lors de l'assemblée d'information et de consultation de mercredi soir, les directions des deux établissements ont présenté les grandes lignes de la nouvelle école qui accueillera plus ou moins 1000 étudiants. Le scénario établit qu'en optant pour le regroupement, la nouvelle école pourra fonctionner avec des groupes de 1 enseignant pour 32 élèves, ce qui se rapproche des ratios en vigueur dans l'enseignement public.

«Nos deux directions collaborent depuis plusieurs années pour évaluer toutes les avenues pouvant répondre à la baisse de la clientèle scolaire et aux nouveaux besoins des élèves. Ce que nous annonçons aujourd'hui est le fruit d'un processus responsable, guidé par la volonté d'assurer la continuité de nos missions d'enseignement dans un cadre répondant au contexte actuel et aux projets d'avenir pour nos élèves», a déclaré le directeur général du Lycée du Saguenay dans le communiqué.

Son collègue du Séminaire de Chicoutimi a pour sa part insisté sur l'opportunité de cette collaboration pour développer une offre d'enseignement privé de grande qualité : «La baisse démographique est un constat partout au Saguenay-Lac-St-Jean et constitue un enjeu pour l'éducation privée à Saguenay. Le regroupement est donc une réponse novatrice aux conditions posées par ce déficit démographique et un levier de développement pour un projet éducatif supérieur», affirme le directeur général du Séminaire de Chicoutimi.

Le projet déposé aux parents prévoit la concentration des opérations d'enseignement dans les locaux de l'immeuble du Séminaire de Chicoutimi de la rue Chabanel. L'accueil des élèves en provenance du Lycée du Saguenay nécessitera des travaux de modernisation de 1,7 M$ dans cet immeuble qui appartient à une corporation privée.

Au cours d'un entretien téléphonique en fin d'après-midi hier, le directeur du Séminaire de Chicoutimi a expliqué que la nouvelle école allait en bout de ligne donner naissance à deux écoles dans une : «On ne parle pas du Séminaire d'un côté et du Lycée de l'autre, mais d'un premier cycle regroupant les secondaires 1 et 2 avec leur encadrement et d'une deuxième école avec le deuxième cycle, disposant également de l'encadrement indépendant.»

Au cours de 18 prochains mois, les directions réaliseront des activités de rapprochement, mais il n'est pas question de procéder à un regroupement administratif et des activités d'enseignement sur deux sites. Le nom de la nouvelle école privée n'est également pas connu et ce sont des éléments qui feront partie des travaux menant à la création de la nouvelle école.



NOUVELLE ÉCOLE - Une nouvelle page d'histoire a été tournée, hier, alors que les directions du Lycée du Saguenay et du Séminaire de Chicoutimi ont confirmé le regroupement des deux écoles privées pour la rentrée des classes de septembre 2007. Ici, les directeurs des deux écoles, François Bergeron et Jean-François Gagné.

(Photo Jeannot Lévesque)

Déménagement du casino

MONTRÉAL (PC) — La coalition EmJeu a accusé jeudi Loto-Québec de véhiculer de fausses informations afin de mousser son projet de déménagement du Casino de Montréal dans le quartier défavorisé de Pointe-Saint-Charles. Le porte-parole de l'organisme, Alain Dubois, a notamment blâmé Loto-Québec de se servir d'une étude du chercheur Robert Ladouceur, de l'Université Laval, qui conclut que le nombre de joueurs compulsifs au Québec est en baisse.

M. Dubois soutient que cette étude ne respecte pas les règles scientifiques de base. Une plainte en déontologie sera d'ailleurs déposée à l'Université Laval, concernant le travail du chercheur.

EmJeu prétend que le Québec connaît au contraire une hausse significative des joueurs pathologiques, parce que Loto-Québec ne cesse d'augmenter son offre de jeu. Alain Dubois a soutenu que Loto-Québec a multiplié ses interventions dans les médias cette semaine dans le but évident de promouvoir son projet de déménagement du Casino de Montréal.

☆ Reconnaissance 2005



Jérôme Côté
Agent immobilier agréé

Lors du **Gala Performance 2005** de La Capitale, **Jérôme Côté** s'est classé dans le palmarès des «Top 100» et ce pour une **8e année consécutive.**

soit 36e / 1125 agents au Québec

Sa compétence, sa disponibilité et son souci de transparence lui ont permis d'atteindre ses performances.

Merci à mes clients et amis.

POUR VENDRE OU ACHETER UN SEUL NUMÉRO:
818-2411

La Capitale
SAGUENAY–LAC-ST-JEAN
Courtier immobilier agréé

00652685



Desjardins
Caisses du Saguenay–Lac-Saint-Jean

00648654



00651345

Réponse au jugement Chaoulli sur le système de santé

Québec entrouvre la porte au privé

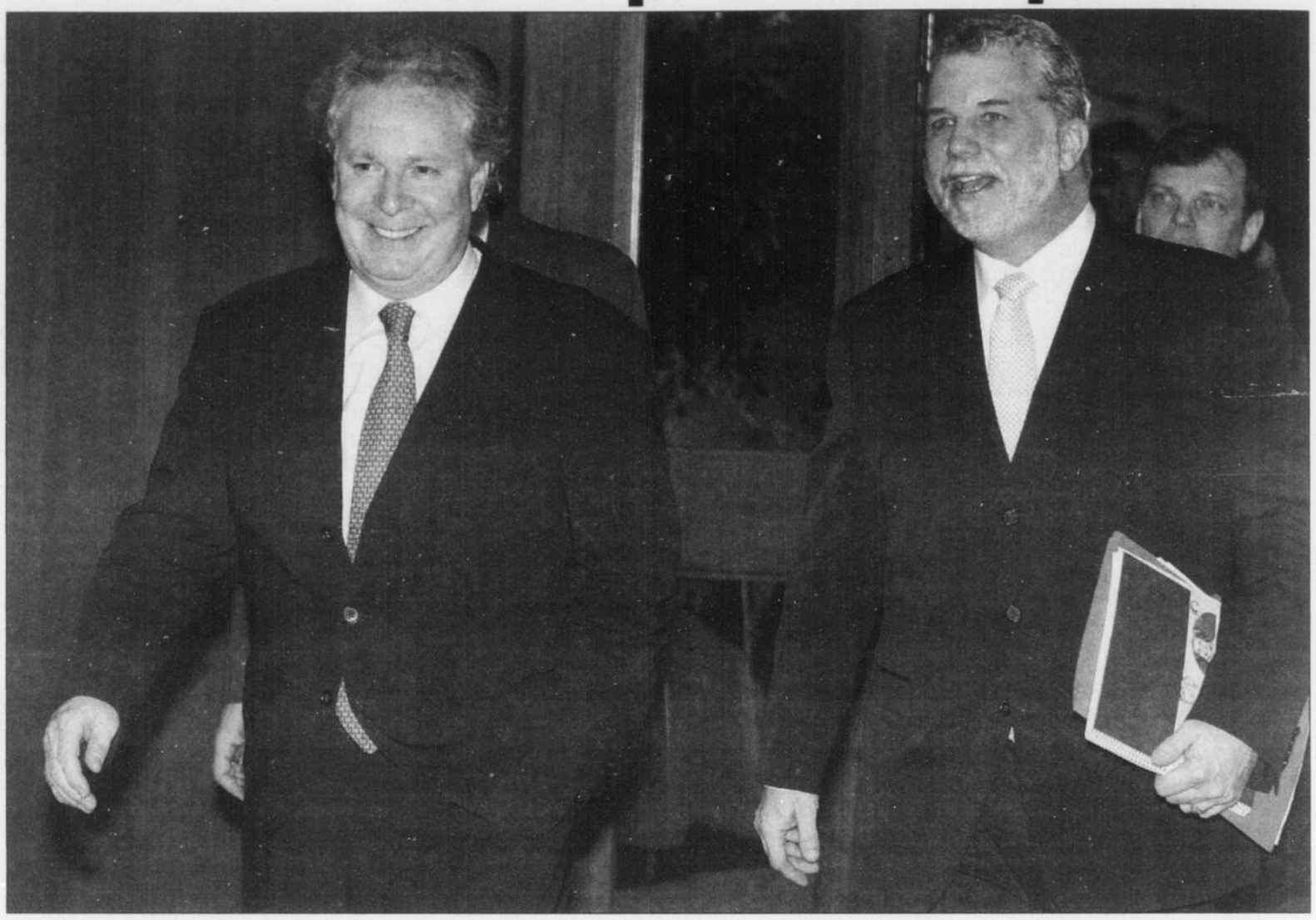
QUÉBEC (Selon La Presse) - Le gouvernement Charest entrouvre la porte à l'assurance privée en santé, l'autorisant seulement pour trois types de chirurgies. Pour améliorer l'accès aux soins, il s'engage plutôt à traiter les malades à l'intérieur d'un délai strict, quitte à les envoyer à l'extérieur du Québec aux frais de l'État.

Dans la réponse au jugement Chaoulli qu'ils ont présentée hier, le premier ministre Jean Charest et le ministre de la Santé Philippe Couillard ont fait un «acte de foi» envers le système public en limitant la place du privé.

«Nous mettons le secteur privé au service du secteur public. Ce ne sera pas le privé pour le privé, mais un outil au service de la solidarité, un partenaire et un allié du régime public», a affirmé Jean Charest.

Le document de consultation soumis hier propose de s'attaquer aux délais d'attente. «C'est la fin de la contemplation passive des listes d'attente. On va agir de façon très active maintenant pour gérer la liste attente», a déclaré Philippe Couillard.

Québec promet des «garanties d'accès». Dans certains domaines, le patient sera donc assuré de ne pas attendre plus que le délai médicalement recommandé - au-delà duquel il y a un risque pour la santé physique ou psychologique du malade.



SANTÉ - Le premier ministre Jean Charest et le ministre de la Santé Philippe Couillard ont fait un «acte de foi» envers le système public de santé en limitant la place du privé.

(Photo PC)

Personne n'attendra plus de six à neuf mois pour une chirurgie de la cataracte ou un remplacement du genou ou de la hanche, promet Québec. Les délais pour une chirurgie cardiaque seront limités à trois mois. La radiothérapie devra se faire dans un délai de quatre semaines, pour 90% des patients.

«Graduellement», a dit M. Charest, le gouvernement veut étendre les garanties d'accès à l'ensemble des soins de santé, en fonction des ressources financières et humaines disponibles.

Des cliniques spécialisées affiliées seront mises à contribution pour faire des chirurgies. Ces cliniques seront gérées par le secteur privé. Par contre, les honoraires des médecins seront remboursés par la RAMQ, comme c'est le cas à l'hôpital. Le patient n'aura qu'à présenter sa carte d'assurance maladie. Québec veut conclure des ententes avec ces cliniques - qui n'existent pas encore - pour qu'elles soignent un nombre déterminé de patients.

C'est une façon d'accélérer le traitement des malades, croit le ministre Couillard. Dans un hôpital, le bloc opératoire est toujours confronté aux aléas des urgences. Un patient dans un état grave qui arrive en ambulance est immédiatement opéré. Les chirurgies électives, dites non urgentes, sont alors repoussées. Ce ne sera pas le cas dans les cliniques spécialisées affiliées.

Québec investit 20 millions de dollars pour être en mesure de faire un plus grand nombre de chirurgies. En janvier, 1108 Québécois attendaient depuis plus de six mois pour une chirurgie du genou, 450 attendaient pour une opération de la hanche et 2318 pour une chirurgie de la cataracte.

Des patients qui ne voudraient pas attendre pourront se tourner vers le privé, à certaines conditions. Le gouvernement Charest lève l'interdiction de souscrire une assurance pour se faire soigner au privé dans le cas de trois procédures précises: la chirurgie de la cataracte, du genou et de la hanche.

«Nous croyons qu'aucun accès par une assurance privée ne doit être rendu possible, à moins que l'ensemble des citoyens aient préalablement reçu la garantie de recevoir les services requis dans des délais acceptables», a expliqué Jean Charest.

Le patient qui choisira de payer sa chirurgie avec son assurance privée ne sera pas traité à l'hôpital. Il devra se rendre dans une clinique privée, où le médecin ne participe pas au Régime d'assurance maladie du Québec. Actuellement, 101 médecins québécois ne participent pas au Régime, sur un total de 18 000. Après l'intervention, la clinique privée devra assurer le suivi du patient pour la convalescence.

Les mesures annoncées hier n'entrent pas en vigueur immédiatement. Il y aura d'abord un débat public au parlement en avril.

Un projet de loi sera ensuite déposé au printemps. Lorsque la loi sera adoptée, peut-être à l'automne seulement, il faudra six mois pour tout mettre en place.

Questions et réponses sur le projet de l'État

QUESTION - Est-ce que la réponse du gouvernement Charest à l'arrêt Chaoulli permet à tous les malades de se tourner vers le privé?

RÉPONSE - Non. Québec ouvre prudemment la porte au privé. Les Québécois auront le droit de souscrire à une assurance privée pour trois procédures bien définies: la chirurgie de la cataracte ainsi que l'arthroscopie (remplacement) du genou et de la hanche. Les malades pourront se faire soigner dans une clinique privée, par un médecin non participant au régime d'assurance maladie du Québec. Les honoraires du médecin seront alors payés par l'assureur du patient. Un médecin ne pourra pas travailler à la fois dans le public et dans le privé. Le gouvernement préserve donc le principe d'étanchéité.

Q- En quoi la réponse de Québec change-t-elle la situation des patients sur les listes d'attente?

R- Le gouvernement s'engage à soigner les patients plus rapidement dans le réseau public. Il promet des garanties d'accès en oncologie, en cardiologie et pour la chirurgie de la cataracte, du genou et de la hanche. En radiothérapie, le patient ne devrait pas attendre plus de quatre semaines. En cardiologie, les délais seront fixés à trois mois. Pour la cataracte, le genou et la hanche, c'est six mois. En ce qui concerne ces trois dernières interventions, si le patient n'a pas été soigné après six mois, il sera envoyé dans un autre hôpital ou une clinique spécialisée affiliée. S'il est toujours sur la liste d'attente après neuf mois, le gouvernement s'engage à le faire opérer dans une clinique privée ou à l'extérieur du Québec aux frais de l'État. Le compteur se mettra en marche dès la première visite du patient chez le médecin spécialiste.

Q- Qu'est-ce qu'une clinique spécialisée affiliée?

R- L'idée avait été amenée lors des travaux de la commission Clair sur l'avenir des soins de santé, en 2000. Il s'agit d'une clinique gérée par le secteur privé, comme c'est le cas pour un cabinet de médecin ou une clinique médicale. Par contre, elle fait partie du réseau public. Le patient présente sa carte d'assurance maladie. Les honoraires des médecins sont remboursés par la RAMQ. Des ententes seront conclues entre les Agences de santé et de services sociaux et ces établissements pour déterminer un volume précis d'interventions chirurgicales. Québec évalue que trois ou quatre cliniques de ce type pourraient voir le jour au cours des cinq prochaines années, principalement dans les régions universitaires.

Q- En quoi la situation des compagnies d'assurances va-t-elle changer?

R- Elles peuvent maintenant offrir une protection à la population pour une chirurgie de la cataracte, du genou ou de la hanche. Depuis quelque temps, plusieurs compagnies avaient commencé à offrir des plans de protection pour les maladies critiques et les soins de longue durée. Sur les quelque cinq millions d'assurés au Canada, moins de 60 000 personnes ont souscrit à l'une ou l'autre de ces polices à ce jour.

Ces deux types de contrats pourraient éventuellement inclure la protection pour les trois procédures autorisées par Québec. L'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes devra étudier plus en détail le document soumis par le gouvernement Charest avant de se prononcer.

Pascale Breton, La Presse

Le PQ est soulagé dans l'affaire Chaouilli

«Carcan idéologique poussé jusqu'à la quasi-folie»

- Mario Dumont

QUEBEC (PC) — La réponse du gouvernement Charest au jugement Chaouilli est accueillie avec soulagement par l'opposition péquiste mais consterne l'Action démocratique du Québec (ADQ), qui y voit le maintien «d'un carcan idéologique poussé jusqu'à la quasi-folie».

«Le jugement Chaoulli nous donnait l'occasion de se donner un véritable modèle adapté au Québec. Au lieu de cela, on perpétue le même système de santé canadien, calqué sur Cuba et la Corée du Nord», a décrié le chef de l'ADQ, Mario Dumont, lors d'un point de presse à Québec.

Limitée aux seules chirurgies au genou, à la hanche et pour les cataractes, la possibilité de contracter une assurance privée est trop restrictive, trouve l'ADQ.

De même, M. Dumont dénonce le maintien de l'interdiction faite aux médecins de pratiquer à la fois dans le système public et en clinique privée.

Du reste, la proposition gouvernementale est beaucoup trop modeste pour accroître de façon notable l'efficacité du réseau, évalue-t-il. «En huit ans, les gouvernements ont mis huit milliards $ de plus dans le réseau et il y a encore 40 mille personnes 'hors délais' sur les listes d'attente. Ce n'est pas en ajoutant 20 millions $ qu'on va régler les problèmes. Ce n'est pas sérieux ni crédible. C'est une goutte d'eau dans l'océan.»

Du côté du Parti québécois, la réaction est nettement plus nuancée.

Le chef André Boisclair soutient que la proposition gouvernementale est «bien campée» puisqu'elle s'inspire pour l'essentiel du plan péquiste présenté en 2002 en réponse au rapport Clair.

Pour le reste, aucune idée nouvelle ou originale n'étaie la proposition gouvernementale, a-t-il dit.

«On a devant nous un gouvernement de bretteux. Les propositions sont connues depuis 2002 et il n'y a rien de nouveau. Donc, non seulement il n'y a pas d'argent neuf, mais il n'y a pas d'idées neuves.»

Le PQ reproche aussi au gouvernement d'avoir joué un tour de passe-passe en allongeant les délais d'attente dits acceptables pour les chirurgies au genou et à la hanche. Ces délais sont passés subitement de trois à six mois.

En ce qui concerne le recours à l'assurance privée, le chef péquiste entend exiger que la prime qui y sera associée ne puisse être déductible d'impôt.

«Ce n'est pas vrai, là, que c'est l'ensemble des travailleurs du Québec qui vont financer ce type d'assurance», a-t-il prévenu.



Le chef péquiste André Boisclair. (Photo PC)

Intéressant pour les citoyens

Le Dr Villeneuve applaudit à l'idée de réduire les délais en chirurgie

par Mélyssa Gagnon

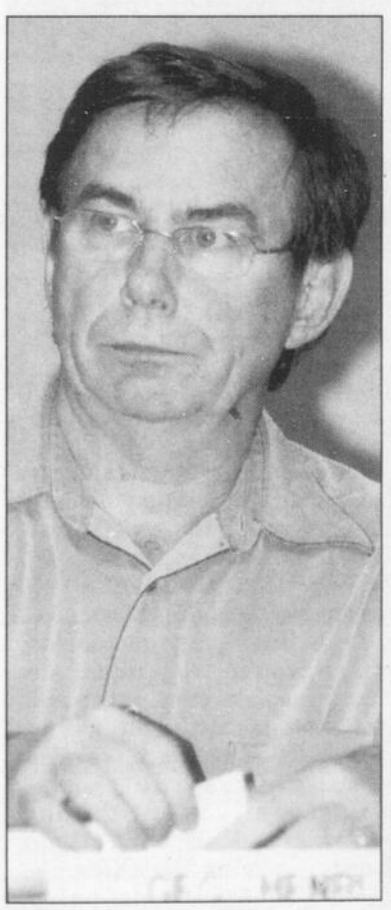
CHICOUTIMI (MG) - Le président de l'Association des omnipraticiens du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Georges-Henri Villeneuve, accueille chaleureusement le document de consultation sur l'avenir des soins de santé, présenté hier par le gouvernement du Québec.

À l'instar du pendant provincial de l'organisme qu'il préside, le Dr Villeneuve a salué la décision gouvernementale de finalement régler la question des délais d'attente. On sait que cette problématique a récemment été soulevée dans un jugement de la Cour suprême relativement à l'affaire Chaoulli-Zeliotis.

«La plus belle annonce, celle qui représente la vraie bonne nouvelle pour les Québécois, c'est qu'on va désormais mettre les énergies et les efforts nécessaires pour régler les délais. Ça veut dire qu'on va enfin mettre les ressources nécessaires», s'est réjoui le porte-parole. Ce dernier ajoute que 800 omnipraticiens devraient être ajoutés aux effectifs actuels dans la Belle Province afin de combler la demande de médecins de famille.

Un autre élément intéressant présent à l'intérieur du document du ministère, estime Georges-Henri Villeneuve, est la reconnaissance de la place du privé dans le système de santé québécois.

«On reconnaît enfin que le privé est là. C'est une excellente nouvelle», a déclaré le médecin.



Le Dr Georges-Henri Villeneuve (Photo Steeve Tremblay)

KENWORTH

du Fjord inc.



1700, boul. St-Paul
Chicoutimi
Tél.: 549-7910

Ouverture officielle *Lundi 20 février 2006*

Pièces - Service - Vente

Heures d'ouverture: De 7 h 30 à 0 h 30
Du lundi au vendredi

00652737

MESSAGE IMPORTANT

On débute la première phase du projet «LES VILLAS SUR LE GOLF», à Larouche.

30 terrains prêts à construire avec tous les services.

Terrains boisés **60 x 100** au prix de **12 500 $**

Situation géographique et un environnement exceptionnel (plus de 20 lacs, dont le lac Kénogami), aucune exploitation agricole.

Venez vivre en villégiature avec tous les services; école, terrain de jeux, tennis, balle, soccer et patinoire. Caisse Desjardins, centre Petite Enfance, foyer pour personnes âgées, plage municipale, bibliothèque, épicerie, boucherie, transport, autobus régional et provincial. Accès routier par l'autoroute. Au cœur de la région.

VILLAS SUR LE GOLF
INFORMATION:
M. Gérard Tremblay au (418) 344-1265
Courriel: villassurlegolf@netscape.ca
Fax: (418) 344-4650

00650235

GRANDE RÉOUVERTURE

Le Deauville

NOUVEAU DÉCOR
NOUVEAU MENU

Mais toujours
l'ambiance Deauville
que vous aimez!

- Menu du midi à partir de 8,95$

Disponible sur internet dès 10 h chaque jour.
www.ledeauville.com

- Table d'hôte à partir de 21,95$

+ de 100 choix de vins

Le plus grand steak house de la région



720, boul. Talbot, Chicoutimi
696-4144

00653634



Jacques Côté, député de Dubuc

Travaux routiers

Jacques Côté conteste les chiffres

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le député de Dubuc à l'Assemblée nationale, Jacques Côté, aimerait bien que la ministre Françoise Gauthier compare des pommes avec des pommes quand elle affirme que son gouvernement, contrairement au précédent, réalise des investissements historiques dans le réseau routier québécois et régional.

Le député de Dubuc est également déçu du fait que Québec ait décidé de mettre de côté le tronçon de l'autoroute 70 en direction de La Baie alors qu'année après année, de nombreux accidents mortels surviennent sur cette route. Le député comprend la préoccupation pour le Parc des Laurentides mais rappelle qu'il existe d'autres routes très importantes pour la sécurité des automobilistes de la région.

«Ils font des annonces sans même avoir la décence de comparer les bons chiffres. Ils parlent d'investissements moyens au cours des dernières années de notre gouvernement de 800 millions $, mais ils oublient de les transformer en dollars constants et en plus ils font une moyenne. En 2002-2003, nous avions annoncé des investissements de l'ordre de 1,4 milliard $ incluant 400 M$ de mesures additionnelles pour soutenir l'économie et améliorer le réseau routier», rappelle le député de Dubuc en espérant que la députée de Jonquière retourne dans les chiffres officiels pour s'informer.

Les chiffres annoncées pour le budget régional du ministère pour la présente année n'impressionnent pas plus le député de Dubuc. Il soutient chiffres à l'appui que pour l'année 2002, le gouvernement péquiste avait injecté 80 millions $ dans le réseau routier régional seulement et que lors des annonces du début de semaine, les deux ministres du gouvernement Charest ont annoncé des investissements moins importants.

«Dans les sommes annoncées, ont fait état de 37 millions dans le Parc des Laurentides. Au moins 50 % du montant sera remboursé par Ottawa. Ce n'est pas un effort si considérable que l'on veut le laisser croire au gouvernement.»

Jacques Côté rappelle que ce sont les mêmes libéraux qui ont, dès la prise du pouvoir, déposé un premier budget ramenant les investissements dans les routes de 1,4 milliard $ à seulement 900 millions $. Dans la région, les coupures ont été selon le député d'au moins 20 % dans les projets d'entretien des routes.

«On peut affirmer sans se tromper qu'ils ne font que rattraper le temps perdu quand ils ont décidé de couper dans le budget du ministère des Transports. Il n'y a rien d'extraordinaire.»

Jacques Côté est tout de même satisfait des annonces faites pour la programmation de son comté. Des travaux d'un peu plus de 7 M$ seront réalisés sur le réseau routier de cette circonscription qui est le plus long de la région avec au moins 500 kilomètres de route régionale.

Rénovation du parc immobilier

Les locataires de HLM déposent leurs demandes

CHICOUTIMI (LT) - Les locataires de HLM de tout le Québec mettent l'épaule à la roue afin d'obtenir du ministre des Finances du Québec, Michel Audet, les fonds nécessaires pour qu'il aille de l'avant dans un projet de rénovation majeur du parc immobilier appartenant aux offices municipaux d'habitation du Québec.

La présidente de la Fédération des locataires de HLM du Québec (FLHLMQ), la Chicoutimienne Manon Jean, a expliqué en point de presse hier que l'organisme demande depuis 13 ans au gouvernement de mettre en place un programme semblable.

Des points de presse avaient lieu dans toutes les régions du Québec hier pour signifier l'importance de ces demandes.

«On promet une politique du logement depuis quelques années. Encore dernièrement, le gouvernement a confirmé qu'il allait y avoir une politique du logement et on veut s'inscrire dans cette politique avec nos propositions», résume la présidente.

Propositions

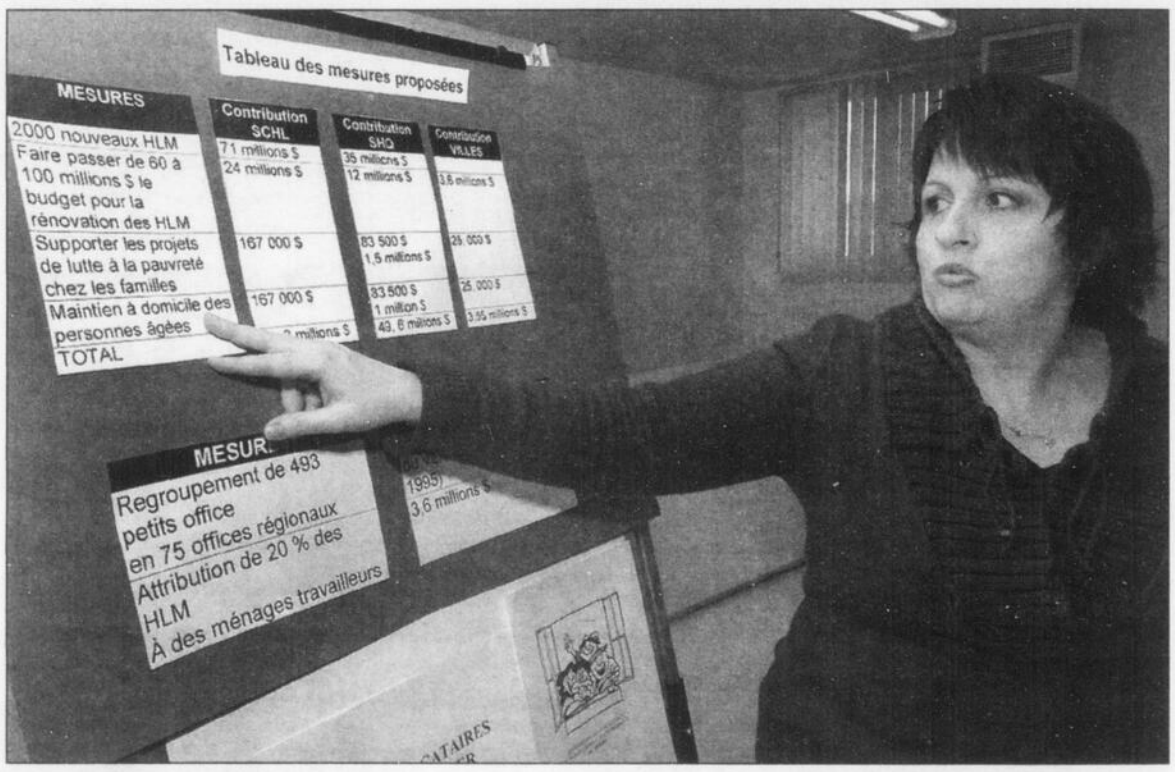
Les propositions en question demandent la construction de 2000 nouveaux logements sociaux pour le Québec. La fédération fixe à 100 M$ par année le budget des rénovations pour le parc immobilier, une augmentation de 40 millions $ par rapport au budget global actuel ainsi qu'un certain nombre de mesures visant à améliorer la qualité de vie des locataires et le soutien aux personnes âgées qui devront vivre plus longtemps dans leur logement.

La représentante de Jonquière, Margot Plourde, a rappelé les grands principes voulant que l'amélioration des conditions de logement permet de sortir les gens de la pauvreté. Ce qui justifie l'une des demandes de la fédération d'accorder à des travailleurs ou travailleuses à faible revenu plus de logements sociaux afin de les soutenir.

La situation à Saguenay pour l'état des immeubles serait moins dramatique qu'ailleurs au Québec selon la présidente. Il y a tout de même beaucoup de chemin à faire pour combler les besoins en logements sociaux. L'Office municipal d'habitation de Saguenay a en ce moment une liste d'attente de 500 personnes qui souhaitent obtenir un logement social.

L'autre objectif visé par les demandes de la fédération est de rehausser l'image des logements sociaux.

Dans plusieurs endroits, les grands ensembles de logements sociaux vivent des problématiques de délinquance et de vandalisme. Une étude menée en ce moment dans les complexes de HLM de Chicoutimi devrait permettre d'évaluer les besoins pour contrer ces problématiques.



DEMANDES - La présidente de la Fédération des locataires de HLM du Québec, Manon Jean, a présenté les demandes de financement déposées au ministre des Finances du Québec, Michel Audet.

(Photo Rocket Lavoie)

Pornographie juvénile

Mandat d'arrêt contre Martin Pedneault

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Le Chicoutimien Martin Pedneault devait recevoir sa sentence pour possession de matériel de pornographie juvénile. Mais comme il ne s'est pas présenté en Cour, il fait maintenant l'objet d'un mandat d'arrestation.

L'homme de 24 ans a vu les policiers saisir chez lui des CD et DVD renfermant 477 fichiers électroniques de photographies et vidéos de pornographie juvénile, qu'il avait téléchargés à partir d'un ordinateur sur son lieu de travail.

C'est son employeur qui a découvert par hasard le contenu de certains documents et a décidé d'installer un logiciel «espion» pour découvrir le pot-aux-roses.

Dès qu'il aura été retrouvé et aura promis aux policiers de comparaître, le jeune homme, dont les intérêts sont défendus par Me Mélyssa Girard, sera en mesure de revenir devant le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, pour savoir à quoi s'attendre.

Vol qualifié

Par ailleurs, Dominic Dufour et Carl Lalancette, accusés de vol qualifié et de complot au dépanneur Couche-Tard de Jonquière, survenu lundi soir, ont été en mesure de retrouver leur liberté. Ils devront s'astreindre à des ordonnances, notamment de ne pas se parler.

Dufour, représenté par Me Claude Beaulieu, se devra de demeurer chez ses grands-parents et respecter les règles de la maison d'ici son retour en Cour, le 24 avril.

Quant à Lalancette, son procureur Me Luc Tourangeau a obtenu l'autorisation de l'envoyer à la maison L'Estime d'Asbestos, où il suivra une thérapie.

Par ailleurs, Michel Vallée a reçu un sursis de sentence de 36 mois et devra effectuer 40 heures de travaux communautaires pour avoir été trouvé en possession de diverses quantités de stupéfiants.

Vallée a été arrêté chez lui par les policiers le soir du vol qualifié qui aurait été perpétré par Dufour et Lalancette.

S'il ne peut être relié au vol, les agents de la Sûreté municipale de Saguenay ont tout de même trouvé trois plants de marijuana de deux pieds, 59 grammes de marijuana dans un tube de PVC et 28 grammes de haschisch. Comme il a été détenu préventivement durant l'équivalent de six jours, le juge Louis-Charles Fournier n'a donc pas ajouté de peine d'emprisonnement.

Protection des incendies à Laterrière

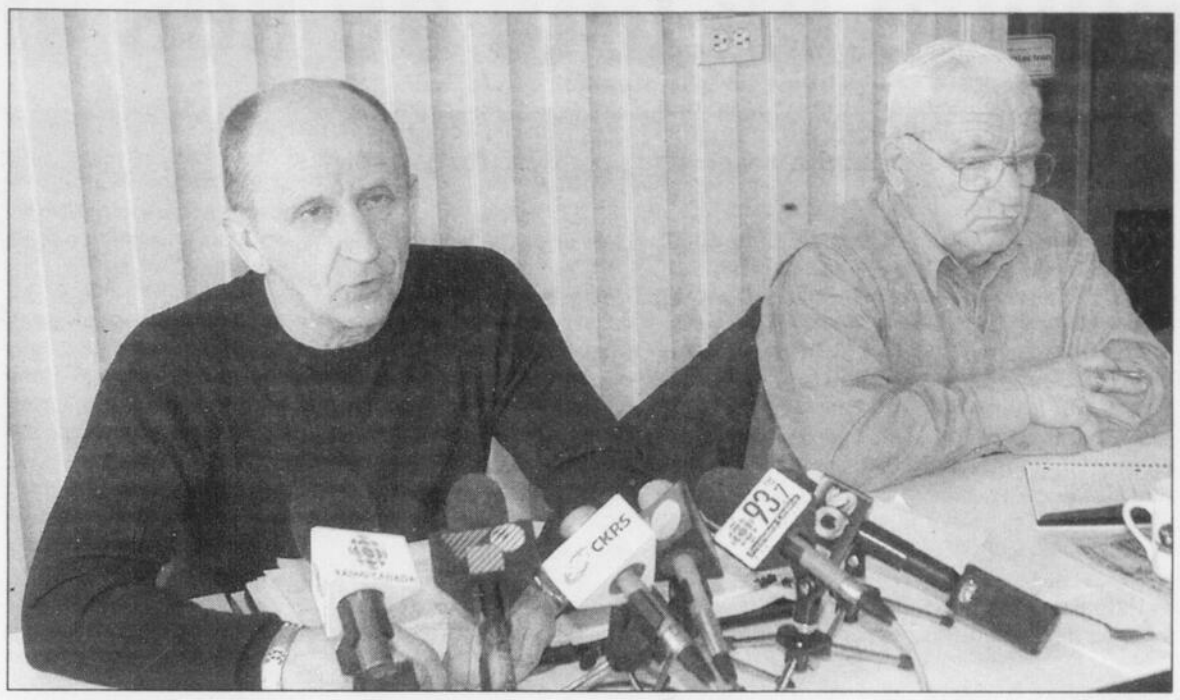
Le comité de citoyens poursuit le combat

LATERRIÈRE (LT) - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, hésite moins à compresser les dépenses dans les services de protection des citoyens que dans un organisme comme Promotion Saguenay.

Le président du Comité des citoyens de Laterrière, Jacques Tremblay, ne jette pas la serviette dans le combat qu'il mène pour obtenir une meilleure sécurité



TREMBLAY
LOUIS
ltremblay@lequotidien.com



CRITIQUE - Le président du Comité des citoyens de Laterrière, Jacques Tremblay, en compagnie du vice-président Désiré Bilocq, ont présenté leur nouvelle stratégie pour obtenir un service de protection des incendies adéquat.
(Photo Sylvain Dufour)

incendie sur le territoire de l'ancienne municipalité. Malgré le refus de l'ombudsman de Saguenay de recevoir sa plainte, le comité va adopter une autre stratégie pour faire revivre un vrai service d'incendie.

Lors d'un point de presse tenu hier matin, Jacques Tremblay a même accusé le Bureau de l'ombudsman de servir en premier lieu les intérêts du conseil au lieu de ceux des citoyens. Dans sa réponse, le secrétaire général du Bureau de l'ombudsman, Rodrigue Lessard, a justifié le refus d'accepter la plainte du comité par des motifs d'ordre politique, prétextant qu'il ne pouvait intervenir dans une telle démarche.

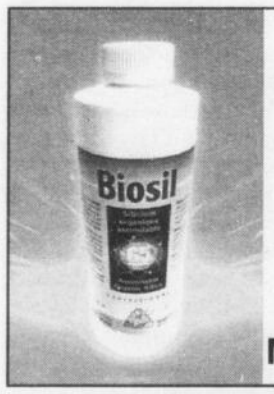
«Depuis que nous avons choisi de payer le moins de taxes possible, nous avons le moins de services possible», résume le président Tremblay. Pour tenter de ramener à Laterrière des équipements et des pompiers en permanence, le comité va s'intégrer dans le processus d'adoption du schéma de couverture de risque, une démarche obligatoire pour la nouvelle ville dans le cadre de la Loi 112. Selon Jacques Tremblay, le conseil municipal aura l'obligation de consulter la population sur la confection de ce document de base qui permettra à la ville de se mettre à l'abri des poursuites des compagnies d'assurance en matière d'incendie.

«Nous n'avons pas choisi d'être dans la grande ville. Autrefois, Laterrière avait un excellent service incendie avec des pompiers volontaires en service et des ouvriers municipaux qui agissaient comme premiers répondants pendant la semaine. Nous voulons avoir des pompiers en permanence dans notre caserne et c'est ce que nous allons défendre dans le schéma de couverture de risque», défend le président.

Jacques Tremblay a cité les chiffres du service de lutte aux incendies de la ville de Sherbrooke, une municipalité comparable à Saguenay pour la population mais dont le territoire est beaucoup moins grand. Saguenay opère cinq casernes habitées en permanence avec deux autres casernes qui servent d'entrepôt pour un budget de 6,6 M$ de budget. Le service des incendies de Sherbrooke dispose également de cinq casernes habitées, mais compte sur un budget de 10,3 M$.

Il est évident selon les membres du comité que Saguenay devra composer avec la très grande superficie de son territoire et faire des choix en matière de protection contre les incendies. Il ne voit pas comment le maire Jean Tremblay et son conseil vont pouvoir se défiler de cette obligation d'assurer une protection efficace pour les citoyens.

À titre d'exemple, Laterrière a perdu son camion-citerne il y a deux mois pour remplacer un autre camion en réparation. Jacques Tremblay commence à trouver que c'est un peu long pour réparer un camion-citerne et que pendant ce temps, la population de Laterrière ne peut plus compter sur son véhicule utilisé dans tout le secteur où il n'y a pas d'aqueduc municipal.



Dites adieu aux douleurs arthritiques

Arthrite, arthrose,
anti-âge (atténue les rides)
Ostéoporose

Puissant antioxydant

Santé internationale
Marlène Simard 695-5547

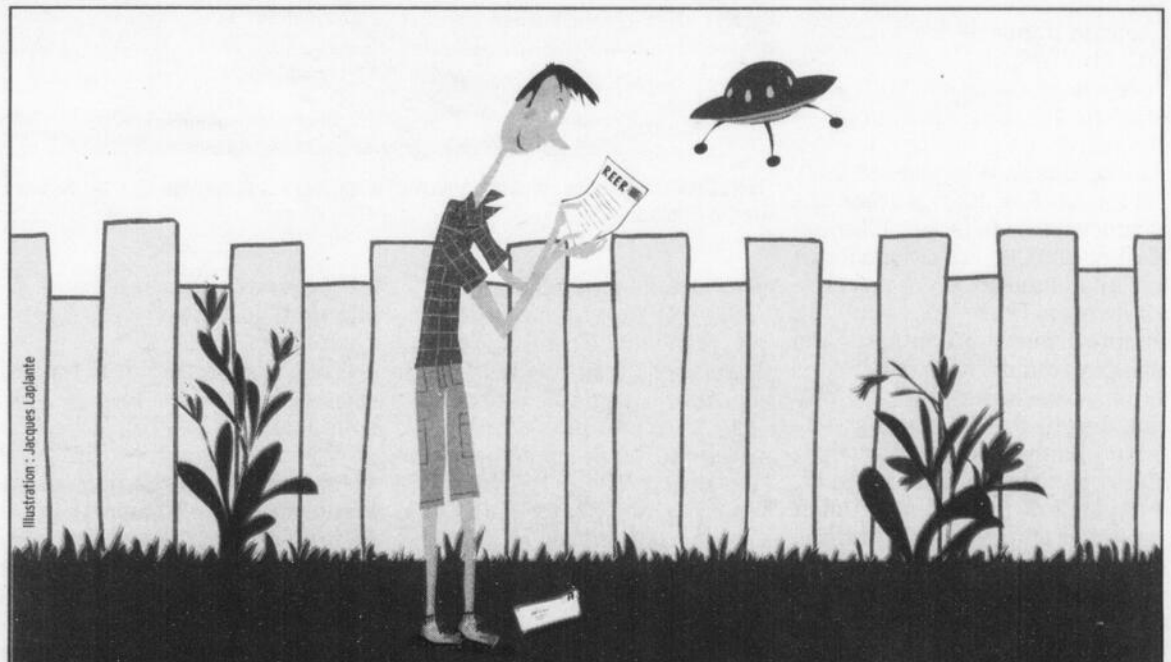
00646257

LE THÉÂTRE DU SAGUENAY
www.theatredusaguenay.com

Dennis DeYoung

Voici un message important pour tous les détenteurs de billets du spectacle de Dennis DeYoung présenté ce dimanche au Théâtre du Palais Municipal.
Veuillez noter que la première partie du spectacle assurée par Angel Forrest débutera à 19 h 30 et non pas à 20 h.
Le Théâtre du Saguenay vous remercie.

006530120



LES REER D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VONT VOUS SURPRENDRE

PLUS RENTABLES ET PLUS FLEXIBLES QUE VOUS NE LE CROYEZ

Obligations à taux progressif
- De 3,35 % à 6,75 %
- Remboursables annuellement à la date anniversaire

Obligations à taux fixe
- Entre 3,35 % et 4,40 %
- Choix de termes de 1 à 10 ans

Obligations boursières
- Rendement selon l'indice Québec 30*
- Choix de termes de 5 et 10 ans

BONI DE **1%** la première année pour les nouveaux fonds REER*.

1 800 463-5229

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, ainsi que les samedis de février, de 10 h à 16 h.

Pour en savoir plus sur nos produits, visitez le www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

*Pour les Obligations boursières, le boni de 1 % est applicable sur le capital investi.

L'ambassadeur Wilson place le bois d'oeuvre en tête de ses priorités

par Isabelle Rodrigue

OTTAWA (PC) — Le futur ambassadeur du Canada aux États-Unis, Michael Wilson, a fait de la résolution du conflit sur le bois d'oeuvre sa priorité mais, jeudi, il a aussi dû expliquer des commentaires prononcés en 2003 en faveur de la guerre en Irak.

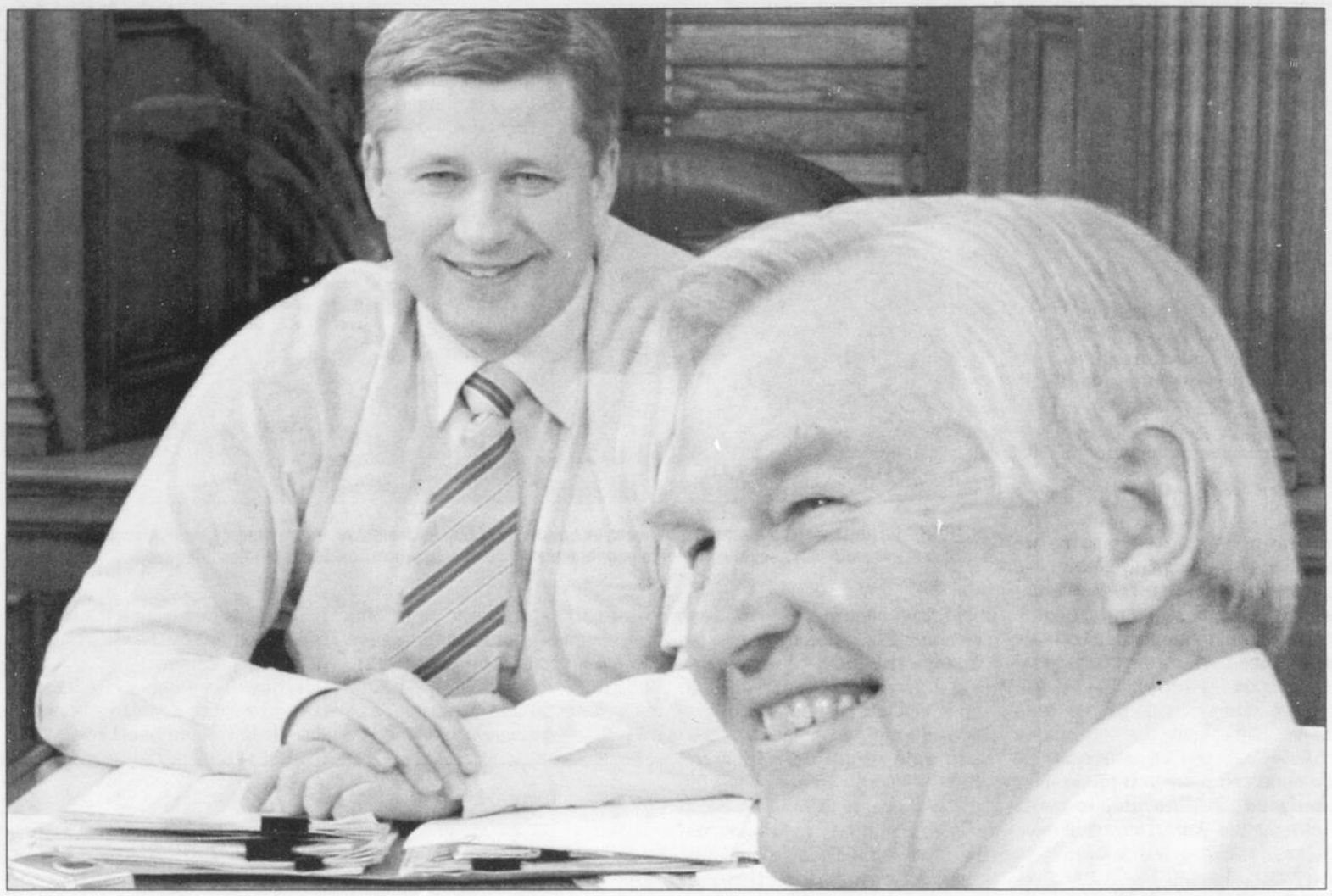
Celui qui représentera le Canada à Washington sous peu a fait une démonstration de ses talents de diplomate, refusant de qualifier l'état des relations actuelles entre les deux pays voisins.

«Mais il ne fait aucun doute qu'on peut les améliorer», a noté M. Wilson, lors d'un point de presse après une courte rencontre avec le premier ministre Stephen Harper. Ce dernier a confirmé, jeudi, qu'il proposait la candidature de M. Wilson à ce poste diplomatique très important, encore plus pour ce gouvernement qui s'est engagé à renforcer les liens avec les Etats-Unis.

Le choix de M. Wilson, dont le nom circulait depuis quelques jours, a été accueilli positivement des deux côtés de la frontière. L'ancien ministre des Finances, puis de l'Industrie, sous le gouvernement de Brian Mulroney était de l'équipe qui a négocié l'accord de libre-échange avec les Américains dans les années 1980.

Il a toutefois dû expliquer des commentaires faits au Globe and Mail, en 2003, et où il affirmait que le Canada aurait dû appuyer la guerre en Irak. «Au bout du compte, il faut soutenir notre ami et le pays duquel nous dépendons le plus», déclarait alors M. Wilson. Jeudi, il s'est contenté de faire observer qu'il s'agissait d'une position personnelle et, qu'à partir de maintenant, il allait respecter et exprimer la position du gouvernement. Il n'a pas voulu, non plus, se mouiller sur la question du bouclier antimissile.

En fait, le nouvel ambassadeur voulait clairement s'en tenir au message du jour, répétant que l'élection d'un gouvernement conservateur marquera le début d'une nouvelle ère dans les relations canado-américaines.



RENCONTRE - Michael Wilson (à droite) le nouvel ambassadeur du Canada aux États-Unis a rencontré hier le premier ministre Stephen Harper au bureau de ce dernier, à Ottawa.

(Photo PC)

«Si je me fie à ce que je lis et ce que j'entends, c'est évident que (la relation) était meilleure dans le passé», a argué M. Wilson.

Il y a un peu plus d'un an, au même endroit et au même micro, l'ex-ambassadeur du Canada à Washington, Frank McKenna, s'engageait lui aussi à tenter d'améliorer la relation commerciale entre les deux pays voisins. Malgré des liens qu'on disait assez proches de la famille Bush, M. McKenna n'aura pas réussi, en un an, à changer grand-chose à la relation qui demeure tendue.

Son successeur estime qu'il aura la tâche plus facile puisque le gouvernement canadien vient de changer de ton avec les États-Unis.

«Tout commence par le ton qui vient de la tête», a noté M. Wilson, soulignant que M. Harper a déjà envoyé un signal très clair qu'il voulait établir la relation sur de nouvelles bases. Et au rythme où ce ton est modifié, ce sera plus facile pour mois, en tant qu'ambassadeur, d'avoir accès à l'administration, à certains éléments du Congrès (...) et d'établir un dialogue sur un ton approprié.»

Et de tous les sujets qui retiendront l'attention, Michael Wilson place le conflit du bois d'oeuvre en tête de ses priorités.

«Le fait d'être incapable de résoudre ce conflit a un impact sur toute la relation et, aux yeux des Canadiens, ça représente l'incapacité de parvenir à une entente sur une question très importante», a fait valoir le nouvel ambassadeur.

Le chef de l'Opposition officielle, Bill Graham, n'a pu s'empêcher de souligner que ça prendra plus qu'un nouveau ton pour améliorer les relations canado-américaines.

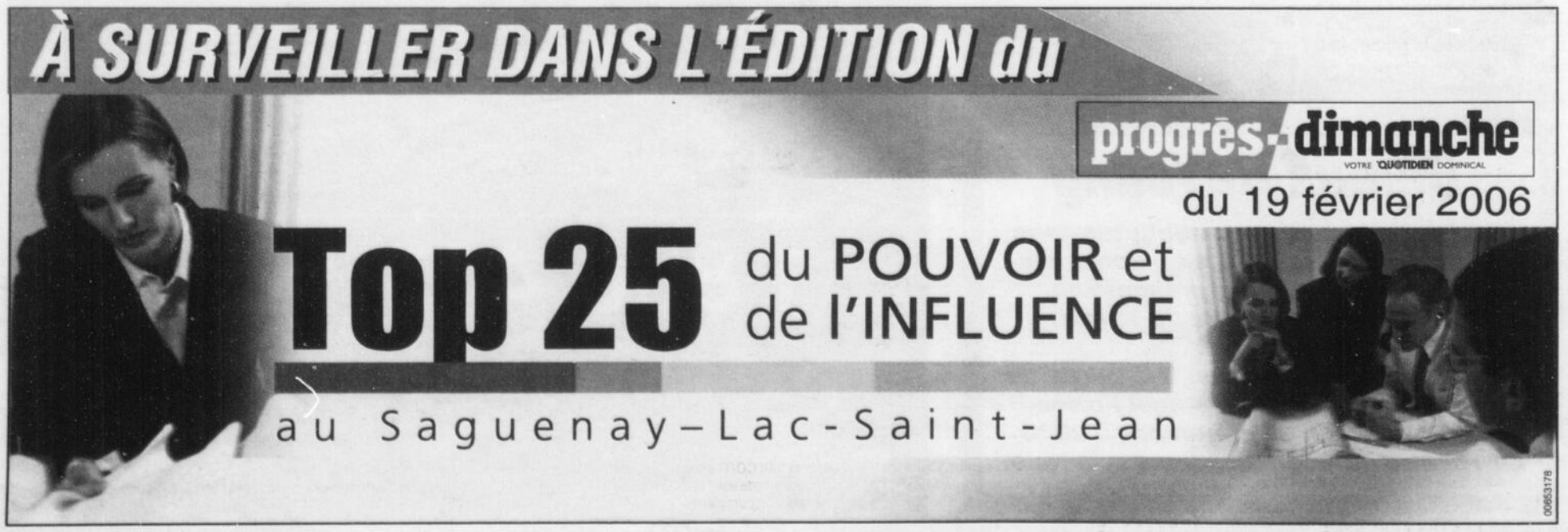
«Ca dépend beaucoup des Etats-Unis, pas seulement du ton qui vient de la tête», a déclaré M. Graham.

Quant au Bloc québécois, il a indiqué son intention de convoquer le nouvel ambassadeur devant le comité parlementaire des Affaires étrangères.

Des changements à l'ONU

Le premier ministre Harper a aussi annoncé le nom du remplaçant d'Allan Rock, à titre d'ambassadeur à l'Organisation des Nations unies (ONU) à New York. A partir de juillet, John McNee occupera ce poste.

M. McNee est un diplomate de carrière, qui a été posté à Madrid, Londres, Tel Aviv et en Syrie. Jusqu'à tout récemment, il était le représentant du Canada en Belgique.



Protocole de Kyoto

Ottawa souffle le chaud et le froid

OTTAWA (PC) - Stephen Harper a annoncé jeudi que sa ministre de l'Environnement, Orna Ambroise, présidera les instances internationales du protocole de Kyoto jusqu'en novembre, une décision que les conservateurs ont présentée comme un «signal très clair» en faveur de l'accord.

Mais lors d'un point de presse improvisé dans son bureau du Parlement, le premier ministre a semblé souffler le chaud et le froid sur ce dossier sensible.

Quand La Presse Canadienne lui a demandé s'il était pour ou contre le traité de Kyoto, qui vise à réduire les émissions de gaz à effet de serre, M. Harper a soutenu qu'il fallait «développer un nouveau protocole efficace».

«Notre position est claire: nous favorisons un programme pour réduire les gaz à l'effet de serre, a-t-il déclaré. Comme je j'ai dit à plusieurs reprises, le gouvernement libéral a signé Kyoto il y a neuf ans maintenant, et pendant toute cette période, il n'avait pas de plan pour (le mettre en oeuvre). C'est nécessaire pour nous de développer nos plans et de travailler avec la communauté internationale pour développer un nouveau protocole efficace.»

Il a été impossible de savoir de quoi il s'agissait exactement. On sait cependant que la communauté internationale devra conclure un nouvel accord pour la période allant au-delà de 2012. Par ailleurs, les Etats-Unis, l'Australie et la Chine, l'Inde, la Corée du Sud et le Japon ont formé un partenariat, l'an dernier, qui vise à réduire les émissions à l'extérieur du protocole de Kyoto.

Au bureau de la ministre Ambroise, on se montrait pourtant plus engagé à l'égard de Kyoto. «Le fait que Mme Ambroise assume la présidence de la Conférence des parties à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques, c'est un signal très clair en faveur du protocole», a affirmé jeudi le directeur des communications de la ministre, Fabien Lebel, en entrevue téléphonique.

«Le Canada se félicite de l'occasion de jouer un rôle de premier plan sur la scène internationale grâce à cette présidence», a ajouté M. Lebel.

Selon lui, le gouvernement Harper visera deux objectifs en présidant les instances reliées à Kyoto: «améliorer le fonctionnement du protocole en le rendant plus efficace pour le Canada et la planète et faire avancer le plan canadien de réduction des émissions».

Réactions

Le porte-parole du Bloc québécois en matière d'environnement, Bernard Bigarres, estime que les conservateurs font les choses à l'envers.

«Il faut d'abord s'engager à respecter les objectifs contractés par le Canada pour réduire les émissions de gaz à effet de serre, et ensuite accepter la présidence», a déclaré le député en entrevue téléphonique.

«C'est comme dire qu'on va assumer la présidence de l'Organisation mondiale du commerce, mais qu'on ne sait pas si on est en faveur ou non du libre-échange, a-t-il raillé. Il y a comme quelque chose qui ne fonctionne pas.»

Le Canada s'est engagé, d'ici 2012, à réduire ses émissions de 6 pour cent par rapport aux niveaux de 1990. Mais à l'heure actuelle, ces dernières ont augmenté de 24 pour cent comparativement à 1990.

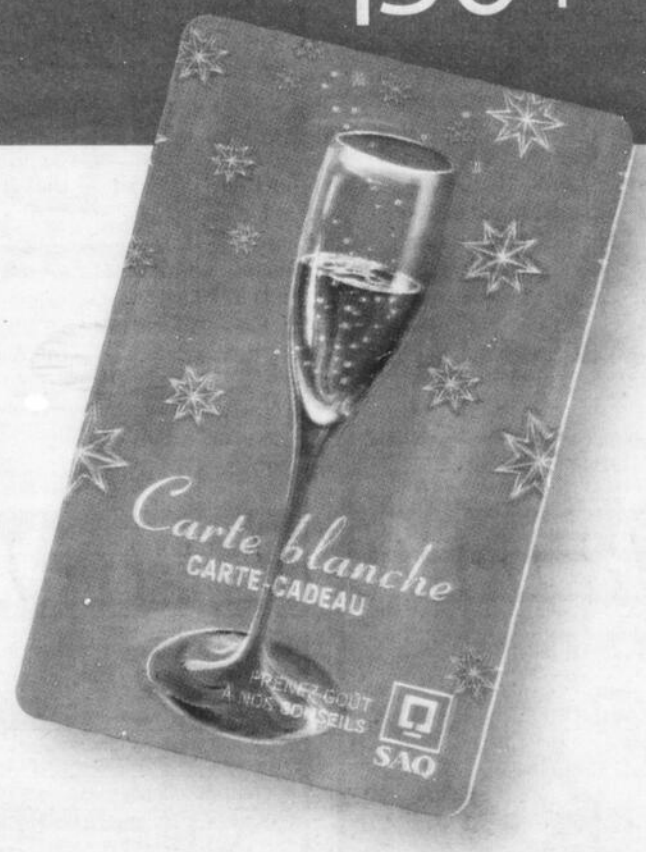
M. Bigarres va même plus loin: «Si M. Harper n'est pas plus ferme dans sa volonté que le Canada travaille à atteindre les objectifs de Kyoto, alors moi j'ai des doutes sur les intentions de la présidence canadienne de vouloir véritablement inviter tous les pays à respecter leurs objectifs».

Depuis des mois, les conservateurs marchent sur des oeufs sur la question des changements climatiques. Au moment de la ratification de Kyoto par le gouvernement Chrétien, en 2002, et dans les mois qui ont suivi, ils ont critiqué avec véhémence le protocole. Ils ont longtemps souhaité que le Canada se retire du traité.

DU 17 AU 19 FÉVRIER

CARTE-CADEAU DE 20 $ GRATUITE

PAR TRANCHE DE 150 $ D'ACHAT



PRENEZ GOÛT
À NOS **CONSEILS**

SAQ

18+ La modération a bien meilleur goût. Éduc'alcool

Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.com exclus. Cette promotion s'applique aux produits offerts en succursale du 17 au 19 février 2006 à l'exception des chèques-cadeaux SAQ, des cartes-cadeaux SAQ et des bons-cadeaux « Les Connaisseurs ». Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. 18 ans et plus. Quantités limitées. Achats non cumulatifs.

0092333

Spectacle des Cowboys Fringants

De faux billets circulent en Estrie

VALCOURT (PC) — De faux billets d'un spectacle du groupe Les Cowboys Fringants prévu le 18 février à Valcourt circuleraient actuellement en Estrie.

Un communiqué a été émis jeudi pour mettre en garde la population contre les fraudeurs qui vendraient des billets pour ce spectacle à guichets fermés, présenté à l'aréna de l'endroit dans le cadre du Grand Prix ski-doo de Valcourt.

Les billets achetés à deux endroits, CoopTel ou au Grand Prix, sont valides, a précisé le directeur général de CoopTel, Michel Laurent. Mais ceux achetés à des revendeurs ou par les petites annonces pourraient être faux, a-t-il ajouté.

M. Laurent a remis le dossier aux policiers.

De même, si les billets ont été achetés après le 3 février, il y a de bonnes chances qu'ils soient falsifiés puisque le spectacle est à guichets fermés depuis cette date, a renchéri le président du Grand Prix de Valcourt, Denis Leclerc.

Bien qu'elle n'ait ni billet falsifié ni victime, la Sûreté du Québec planche sur les «allégations, en effectuant un travail de vérification et de recherche comme dans toute affaire de production de faux billets», a rapporté le porte-parole de la SQ-Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Album de Renée Claude

MONTRÉAL (PC) — Renée Claude a lancé mercredi soir «Entre la Terre et le Soleil», deux disques réunissant l'intégrale des oeuvres issues de sa collaboration avec Luc Plamondon.

D'ailleurs, Plamondon était présent au lancement de cet album, à Montréal. On peut entendre sur l'album des classiques comme «Un gars comme toi» et le célèbre «Ce soir, je fais l'amour avec toi».

La chanteuse québécoise propose 35 chansons réalisées depuis les années 1970.

Montréal en lumière

MONTRÉAL (PC) — Coup d'envoi, hier soir, de la septième édition du Festival Montréal en lumière.

Jusqu'au 26 février, une vingtaine de spectacles sont présentés dans le cadre de l'événement, dont ceux de Michel Rivard, Lynda Thalie et Michel Louvain.

On aura aussi droit à la présentation des créations des deux coprésidentes d'honneur de l'événement, la danseuse Marie Chouinard et la chanteuse Arielle Dombasle.

Le Vieux-Port de Montréal accueillera le volet extérieur gratuit de la programmation. Il y aura notamment des performances de patinage artistique et des cours d'initiation pour petits et grands.

Dans le cadre de la Nuit blanche du festival, la patinoire du bassin Bonsecours restera ouverte toute la nuit, le samedi 25 février. L'événement Nuit blanche se déroulera aussi dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville de Montréal.

Des couples de danseurs professionnels et de groupes issus de communautés culturelles donneront des spectacles. Ils initieront les amateurs aux danses du monde jusqu'aux petites heures du matin.

Pour la première fois cette année, la fête comprendra une course à pied et un parcours découverte sillonnant le réseau souterrain du centre-ville de Montréal.

Selon le président de l'événement, Alain Simard, le Festival Montréal en lumière attire en moyenne 500 000 personnes, dont 14 pour cent proviennent de l'extérieur de Montréal.





HORAIRE 17 AU 23 FÉVRIER 2006

★★★ CINÉMA ★★★
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
1000, boul. des Cascades ouest
662-FILM
SPÉCIAL FÉVRIER Adm.: 5 $

CHEZ BIG MOMMA 2 (G)
Sam. et Dim.: 13h15 - 15h30 - 19h15 - 21h30
Tous les soirs (sauf lundi): 19h15 - 21h30
Lundi: 21h30

HISTOIRE DE FAMILLE (13+)
Sam. et Dim.:14h30 - 20h30
Tous les soirs: 20h30

LA PANTHÈRE ROSE (G)
Sam. et Dim.: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30
Tous les soirs: 19h20 - 21h30

LE COUPE-FEU (13+ VIOLENCE)
Sam. et Dim.: 15h25 - 21h25
Tous les soirs: 21h25

SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (13+)
Sam. et Dim.: 12h40 - 18h40
Tous les soirs: 18h40

TERREUR SUR LA LIGNE (13+ VIOLENCE)
Sam. et Dim.: 12h45 - 18h45
Tous les soirs: 18h45

★★★ CINÉ CLUB ★★★
LA VÉRITÉ NUE (16+ ÉROTISME)
Lundi: 19h30
00652792



INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
semaine du 17 au 23 février '06

LA PANTHÈRE ROSE (G)
Ciné Bout'choux: vendredi 13:00
ven,sam,dim 13:00-15:20-17:20-19:20-21:20
lun au jeu 19:20-21:20 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:20

QUE DIEU BÉNISSE L'AMÉRIQUE (13+)
ven,sam,dim 13:05-15:15-17:25-19:35-21:45
lun au jeu 19:35-21:45 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:55

HUIT EN-DESSOUS (G)
ven,sam,dim 13:15-15:45-19:00-21:30
lun au jeu 19:00-21:30 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:55

FILM D'AMOUR (13+LANG.VUL)
ven,sam,dim 13:30-15:30-17:30-19:30-21:25
lun au jeu 19:30-21:25 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:30

LA COULEUR DU CRIME (13+VIO)
ven,sam,dim 13:20-16:00-19:05-21:35
lun au jeu 19:05-21:35 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:55

GEORGE LE PETIT CURIEUX (G)
ven,sam,dim 13:10-15:10-17:10-19:10 lun au jeu 19:10

DESTINATION ULTIME 3 (13+HOR)
ven,sam,dim 13:35-15:35-17:35-19:35-21:40
lun au jeu 19:35-21:40 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:45

LE COUPE-FEU (13+VIO)
Tous les soirs 21:10 *COUCHE-TARD* ven,sam 23:25

NOUNOU MCPHEE (G) ven,sam,dim 13:25

SOUVENIRS DE BROKEBACK MOUNTAIN (13+)
ven,sam,dim 15:55-18:55-21:35 lun et jeu 21:35
mar et mer 18:55-21:35 *COUCHE-TARD* ven,sam 00:05

JONQUIÈRE
2445 St-Dominique

FILM D'AMOUR (13+LANG.VUL)
sam,dim 13:30-15:30-17:30-19:30-21:30
ven,lun au jeu 19:30-21:30

DESTINATION ULTIME 3 (13+HOR)
sam,dim 13:15-15:15-17:15-19:15-21:15
ven,lun au jeu 19:15-21:15
00652789

www.cinentreprise.com





Questionnaire olé-olé

Les lofteurs sacrent et parlent crûment de sexe

par Hugo Dumas, La Presse

MONTRÉAL - Le maître du jeu a soumis les lofteurs de TQS à un questionnaire olé-olé sur leur sexualité. Les réponses que vous lirez un peu plus bas ont toutes été diffusées mercredi pendant l'émission quotidienne de Loft Story, qui joue toujours à 19 h, rappelons-le. Une heure où bien des enfants regardent la télévision.

Alors, Étienne-le-pompier n'aime pas que sa partenaire lui insère un doigt dans une partie intime de son anatomie. Au lit, Jean-François-le-frisé rêve d'une séance à « trois contre un », où il serait le « shaft » du groupe. L'air triomphant, Mathieu-les-gros-bras répond que lui, il a déjà été le « shaft » dans un trio de filles. Et Maxime apprécie beaucoup les fellations.

Ces propos explicites, que nous avons volontairement édulcorés, ont-ils leur place à 19h, en heure de grande écoute? TQS croit que oui. « Jusqu'à présent, nous n'avons pas l'impression d'avoir commis une faute, dit le porte-parole du Mouton noir, Claude Deraîche. Loft Story, c'est un jeu de séduction entre des jeunes de 18 à 3[illegible] ans, qui apprennent à se découvrir. Nous n'avons présenté aucune scène de nudité ou de sexualité explicite. »

Quelques jours avant le lancement de Loft Story 2, TQS avait pourtant assuré que la nouvelle version serait moins «trash» et plus fréquentable que la première, diffusée à l'automne 2003. Si cette téléréalité ne passait qu'à 23h30, ce débat n'aurait sans doute pas lieu. Mais à 19h, est-ce vraiment nécessaire d'en entendre autant? « Ça fait partie de l'histoire et ce sont des adultes qui sont à la télé. Le questionnaire a duré une heure et demie. Et nous n'avons laissé que deux minutes », rappelle le producteur de Loft Story 2, Robert Montour.

« Et il s'est dit des choses pas mal plus salées que celles qui ont été montrées à la télé », enchaîne Claude Deraîche.

TQS reçoit des plaintes à propos de Loft Story, mais pas sur le contenu à caractère sexuel ou sur les jeux de « vérité ou conséquence ». Les téléspectateurs détestent entendre les lofteurs sacrer. Les fautifs ont été avertis. Selon TQS, Mathieu, Jean-François et Steeve remportent la palme pour le nombre de sacres prononcés dans une journée. « Même dans Virginie, ça sacre », remarque Claude Deraîche.

Le producteur Robert Montour dit contrôler la quantité d'alcool qui entre dans le loft. Évidemment, les lofteurs ne boivent pas du matin au soir. Par contre, les quotidiennes du Loft renferment souvent des extraits où ils ont une bière ou un verre de champagne entre les mains. « L'alcool est contrôlé, les jeux-sont contrôlés. On laisse voir le minimum pour que l'histoire puisse se tenir », rappelle Robert Montour.

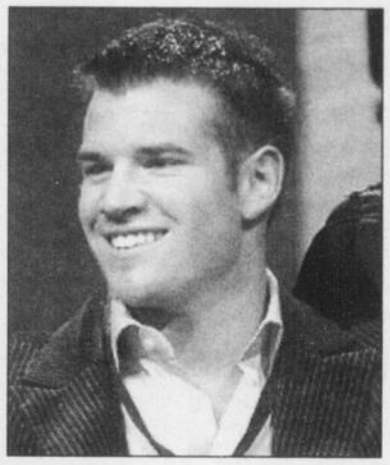
Hughette Proulx, une «erreur inacceptable»

Au lendemain de la fausse annonce de la mort d'Hughette Proulx, le vice-président information, Serge Fortin, a épinglé une note incisive au 10e étage de l'édifice de TVA, où travaillent la majorité des journalistes. « Cette erreur inacceptable nous rappelle les dangers qui nous guettent lorsque nous procédons trop rapidement sans la confirmation de sources nécessaires. Le journalisme est un métier difficile et exigeant qui doit s'exercer avec un maximum de rigueur. Il est certain que si nous avions suivi nos règles établies, un tel événement ne se serait pas produit. La réputation d'intégrité journalistique de TVA, de ses journalistes et de la direction repose chaque jour sur un travail irréprochable », a écrit Serge Fortin.

Dans un bulletin envoyé à ses membres hier après-midi, le syndicat des employés de TVA a répliqué que « l'erreur s'explique avant tout par un climat de travail très stressant où la direction exige souvent des journalistes des missions qui ne permettent pas de faire les vérifications nécessaires».

Selon le président du syndicat, Jean Chabot, « ce qui est surprenant, ce n'est pas que TVA annonce faussement la mort de quelqu'un, mais plutôt que cela n'arrive pas plus souvent compte tenu de la pression constante et de la charge de travail exagérée que subissent la plupart de nos collègues du secteur de l'information à TVA, LCN et Argent ».

Le soir de la Saint-Valentin, Pierre Bruneau a annoncé en ondes la mort d'Hughette Proulx, ex-courriériste et animatrice à Télé-Métropole. Peu de temps après, la morte-ressuscitée contactait elle-même TVA pour leur dire qu'elle était bien vivante.



Étienne-le-pompier n'aime pas certains gestes de sa partenaire, surtout dans l'intimité.



Au lit, Jean-François-le-frisé rêve d'une séance à «trois contre un», où il serait le «shaft» du groupe.



Mathieu-les-gros-bras a déjà été le «shaft» dans un trio de filles.



Maxime apprécie beaucoup... les fellations.



Invention de deux Québécois

La lame de métal fait son chemin

OTTAWA (Selon Le Droit) - Un jour, l'entraîneur de l'Intrépide midget AA de l'Outaouais, Sylvain Chaput s'est tourné vers le père de Benoît Parent et lui a dit tout bonnement, «ton fils devrait améliorer son tir».

Le temps de le dire et le paternel, un inventeur à ses heures, s'est installé à sa table de travail. En moins de deux, Marc Parent et son ami d'enfance, Luc Berthelotte, ont conçu une lame de bâton révolutionnaire en métal, connu sous le nom de «Ultimate».

C'était, il y a deux ans.

«Je me vois encore dans le garage avec Benoît, a raconté l'inventeur et technicien en mécanique chez Villa Toyota. J'ai installé la lame de métal sur un vieux manche et il a ajouté 24 kilomètres à son tir frappé. Luc et moi, on était étonné, cette affaire-là marchait pour vrai. »

Cette affaire-là est en attente d'un brevet, mais le processus est long. «On a entrepris les démarches en avril 2005, mais heureusement notre produit est protégé en attendant d'être breveté. Il l'est aussi aux États-Unis, mais pour une année seulement.»



LAMES - Les inventeurs Luc Berthelotte et Marc Parent montrent deux des trois modèles de lame d'exercice en métal qui sont offertes sur le marché actuellement. À gauche, la lame s'adresse aux joueurs intermédiaires. Celle de droite est pour les professionnels.

(Photo Le Droit)

D'abord les enfants

Au départ, le bidule était destiné aux enfants de Marc Parents et à leurs amis. Luc Berthelotte avait une autre idée. «On pourrait faire de quoi avec cela», a-t-il dit. « Un instant, c'est une pièce de métal», a rétorqué son associé.

Avec le temps, cette pièce de métal a fait son petit bonhomme de chemin. Tellement que sa production a été confiée à un atelier d'Ottawa. «À lui seul, l'appareil pour couper le métal coûte 750 000 $ et on n'a pas les moyens de se l'offrir. En moins de trois mois, on a vendu 300 lames.»

Marc Parent et Luc Berthelotte peuvent compter sur l'appui d'anciens joueurs de la Ligue nationale pour mousser la promotion de leur produit. Rob Murphy, Stéphane Matteau et Donald Audette sont du groupe et récemment, l'ancien des Sénateurs d'Ottawa, Lance Pitlick, s'est ajouté à cette liste.

«On est en discussions avec lui et il veut être notre représentant aux États-Unis. Il vend toutes sortes de produits liés au hockey et il est prêt à inclure le nôtre sur son site Internet. Des joueurs des Sénateurs d'Ottawa utilisent aussi notre palette en gymnase.»

La lame en métal est disponible dans plusieurs boutiques d'articles de sport de la région d'Ottawa. Ses inventeurs proposent trois modèles et son coût est inférieur à 50 $, avant les taxes.

Garage plein de gadgets

Marc Parent n'en n'est pas à sa première invention. «Je baigne là-dedans depuis très longtemps. À l'atelier de mécanique, si on cherche un outil et qu'il n'existe pas, je l'invente. Je ne peux pas m'en passer. Mon garage est plein de gadgets et on l'a aussi transformé en aire de pratique pour nos deux fils.»

L'aîné, Benoît, celui qui a incité le père à concocter les plans et à produire la lame de métal, patine avec les Canadiens de South-Ottawa, dans la Ligue junior B de l'Est ontarien. Le plus jeune, Gabriel, fait partie de l'intrépide bantam AA de l'Outaouais.

Et le papa et son ami d'enfance, n'abandonnent pas. «On a toujours des projets et on ne peut pas s'arrêter.»

On pourra en apprendre davantage sur l'invention de Marc Parent en se rendant à l'adresse Internet suivante dès samedi : (www.ultimatehockeyblade.com).

Pornographie infantile

Un acteur comparaît

TORONTO (PC) — Un acteur de Toronto, qui interprète le personnage d'un Écossais exubérant dans une publicité de bière, a comparu en cour, jeudi, après avoir été arrêté mercredi relativement à un dossier de pornographie juvénile.

Robert Norman Smith était accompagné de ses parents, Fran et Norm, et de sa soeur, Lenore Thompson, lors de sa brève comparution devant le tribunal.

Smith, âgé de 40 ans, a été accusé mercredi de possession de matériel pornographique infantile et de l'avoir rendu accessible par Internet. Il avait pu recouvrer sa liberté en échange d'une caution de 25 000 $.

Vêtu d'une veste en velours côtelé et d'un col roulé bruns, de pantalons noirs, Smith ressemblait peu au personnage qu'il incarne dans une publicité en anglais de la bière Alexander Keith.

Ce rôle d'Écossais exubérant, qui apostrophe les clients d'un bar, l'a fait connaître à travers le Canada.

Des représentants de la brasserie Labatt, à qui appartient la marque Alexander Keith, se sont engagés à mettre un terme à toute association avec l'acteur.

«C'est un peu tôt, nous disposons de peu d'informations et le procureur s'apprête à démarrer le processus de divulgation, a affirmé jeudi l'avocate adjointe de la défense, Heather McArthur. Nous allons ensuite procéder.»

Smith et sa famille ont quitté le tribunal en traversant une meute de journalistes mais il n'a pas fait de commentaire.

Il doit retourner en cour le 17 mars.



RÔLE - Robert Norman Smith s'est fait connaître partout au Canada en interprétant un Écossais exubérant dans une publicité de la bière Alexander Keith.

(Photo PC)

LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
16 75$ SUR UNE COLONNE
30 45$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO
TEXTE seulement 7 25$
JUSQU'À 40 MOTS
(47¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Ma très chère Lise, on a eu peur que tu oublies ton demi-siècle. Bonne fête!
La gang



JOYEUX ANNIVERSAIRE

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

00649269

Sudoku

2								
		4	6	2	8			
			7				3	4
			2	9		3		
3		1		8				
	9					4	1	
5				1				
4		9		3	5			
	8					6		9

Niveau de difficulté : MOYEN 0182

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0181

9	5	3	1	8	7	6	4	2
8	2	1	6	9	4	5	3	7
7	6	4	3	2	5	9	1	8
5	9	2	7	4	3	8	6	1
4	3	6	8	1	9	7	2	5
1	7	8	2	5	6	3	9	4
6	1	7	4	3	8	2	5	9
2	8	5	9	6	1	4	7	3
3	4	9	5	7	2	1	8	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Ben



Philomène



VENDREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

17 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Turin 2006 (6h00) 2071098								Téléjournal 9723123	Turin 2006 (12h10) 86699814										L'union fait... 69456
TQS	Caféine (6h00) 507456		L'Avocat et le Diable 288949		Dr Marcus Welby 822307		Le Grand Journal 523659				Flash 813659	Cinéma / LA BLONDE DE MON AMI (5) avec Rob Morrow, Laura Linney 483494					Simpson 873746	Le Grand Journal 535494		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 399562		Deux filles le matin 98611		Tout simplement Clodine 23272		Michel Jasmin 4636659		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 621524		La vie... 3966524	Shopping TVA (13h45)	Pub 4443	Les Feux de l'amour 57630		Top Modèles 76765		Le TVA 17 heures 6807	
TQc	Corne. 66017	...cerise 65388	Dragon 49340	Teletubbies 80185	Doc Société / Le Prince des échecs 49814		...contraste! 94765	...laine 95494	Ramdam 69104	Clifford 84901	Pin-Pon 63494	Zoboomafoo 83272	Contact / E.-E. Schmitt 90681		Grands Docs / Lettre à un ami 66982		Garfield 25098	Rocket... 14982	Zoboomafoo 91543	Corne. 38562
VOX				Hatha Yoga 3357272		Vie active 5378765	Pêche... 8051340	...arts 8069369	Top plus 5369017	Vox Cité Saguenay 3368388		Conseil de Ville arrondissement Jonquière 3367659				Babillard 8606475	...tounes 8685982	...manger 8614494	Cercle de presse 3048494	

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 21456		Turin 2006 333678						Le Téléjournal/Le Point 61949		Véro 24920	Turin 2006 562825	
TQS	Gr. Journal (16h30) 535494	Flash 874475	Loft Story 150307	L'Île de la tentation 334494		Auger enquête 418920		Rire et Délire 836475	Le Grand Journal 855475		110% 125746	Loft Story 168611	Voyeur 797760
CJPM	Le TVA 18 heures 8524	Le Cercle 2104	J.E. 91562		Les Anges de la rénovation 77982		Faut voir clair / André Montmorency 97746		Le TVA 22 heures 90833		Le Cercle 77494	Cinéma / DUO EXPLOSIF (6) avec Jean-Claude Van Damme 77776	
TQc	Macaroni tout garni 35475	Banzaï! 26727	Une pilule... 11307	Il va y avoir du sport! 561098			À la di Stasio 35758		Belle et Bum 34104			Cinéma / AU COEUR DE LA VILLE (4) avec Kevin Kline 9268098	
TV5	La Cible (17h55) 34103123	Journal FR2 227678	d. 563982	Thalassa / Coups de soleil 930746				Arte Reportage 668017		TV5 Le Journal 929659	Écrans du monde 578949	Avocats et Associés / Le Voisin du dessous 157611	
CANAL D	Déluge / Les Ravages de l'eau 7775611		72 heures chrono / Le Prédateur solitaire 7972098		Autopsie / Pour une paire de menotte 7981746		Les Nouveaux Détectives / Témoin absent 7961982		Moi détective / Un coeur de pierre 7971369		Excès de stars 6769185		Culture du X 1186963
RDI	Le Journal RDI 5211562	Capital Actions 5202814	Le Monde 9597098	La Part des choses 5208098	Il était une fois en Côte d'Ivoire - Les Grands Reportages 6390543		Le Téléjournal/Le Point 6310307		Turin 2006 6313494		Le Téléjournal/Le Point 6391543		Le Journal RDI 3905741
RDS	Sports 30 Magazine 322098	Sports 30 346678	Les Jeux olympiques d'hiver 634727						Sports 30 327678		Lutte Impact TNA 753104		K.O. 241692
S.E.	Alfie (17h25) 31590659			Brodeuses (19h15) 37039833			Crash 1375494				L'Écorché (22h55) 33826369		
VIE	Le Grand Ménage 8693901	Manger 8684253	Décore ta vie 3026272	Métamorphose 8613765	C'est pourtant vrai 4950659		Au-delà des apparences 4963123		Décore ta vie 5368388	Manon... 5377036	Interventions miracles 6121307		Cinéma 1465925
SERIES+	Les Experts 927727		Nos vies secrètes 959291		Les Experts 935611		Amy 955475		Doc 958562		Destins croisés 308678		Sydney Fox... 896166
Z	Poltergeist 929185		Gamerz 968949		Alias 944369		Dr Who 957833		La Loi des nombres 950920		Les Chemins de l'étrange 300036		Tru Calling 865296
HISTORIA	Tragédies / Meurtres à la Polytechnique 9262475		Au coeur des Rocheuses 5027562		Compte à rebours / Roi de la cocaïne 5003982		NCIS 5023746		Cinéma / LES FANTÔMES DU MISSISSIPPI (5) avec Alec Baldwin, Whoopi Goldberg 5328901				
ÉVASION	Jet-set... voyage 97253	Histoires de neige 11833	Les Grands Aventuriers 86272		Soif de voyage 73185	Airport 85920	Hôtels Tendance 82456		300$ tout inclus 46291	Destination Monde 240388		Routes alternatives 33949	Jet-set... 601168
CBJET	Torino 2006 - The Olympic Winter Games 757543										The National 94497		Torino 2006 28234
CFCF	CTV News 22794		Access Hollywood 6814	eTalk Daily 3456	Ghost Whisperer 26814		Close to Home 46678		In Justice 49765		CTV News 93098	CTV News 8385659	CSI: Crime... (00h05) 45536437
WVNY	Frasier 57611	ABC News 71291	Friends 40833	Will & Grace 77475	Dancing with the Stars Results 39340		In Justice 59104		20/20 52291		Sex and the City 22562	Nightline 68611	Jimmy Kimmel Live 807050
WCAX	News 76291		News 2814	Entertainment Tonight 758	Ghost Whisperer 1272		Close to Home 1036		Numb3rs 4123		News 7635982	Late Show with David Letterman (23h35) 73524123	
WPTZ	News 2623475	NBC News 2614727	Jeopardy 5769920	Olympic Zone 2603611	Olympic Winter Games 2006 8958388							News 3928678	Olympic Games (00h05) 62356586
FOX	The Simpsons 28185	That '70s Show 42765	The Simpsons 70807	Seinfeld 48949	Trading Spouses 1890524				What I Like... 53543	Living with Fran 62291	Reba 79456	Twins 27104	Sex and the City 99215
TSN	Off the Record 678388	Sportscentre 652340	2006 Olympic Winter Games 579814								Sportscentre 665366		Boxing 243988
SPNET	Prime Time Sports 29494		Saturday Night Poker 20098		NBA XL 5340	NBA Action 4475	NBA Basketball / All-Star Rookie Game 32833				Sportsnetnews 88272		Prime Time Sports 82470
ARTV	Carte de mode 205456	Quelle famille! 229036	Vive les bébés! 294475		Les Misérables (5/8) 203123		États_Humains 568562	Elles 660475		Cinéma / MA MÈRE (5) avec Isabelle Huppert, Louis Garrel 523630			
VOX	Vox Cité Saguenay 8602659		Le Livre Show 3028630	LHJMQ / Rimouski - Baie-Comeau 8615123						Esprit libre 4940272	Baromètre 8083949	Complètement dada 4998098	Babillard 4149012

DÉTENTE

BRIDGE

Tergiversation

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Nord/Sud

	NORD	
	♠ 5	
	♥ R43	
	♦ ARD73	
	♣ RDV6	
OUEST		EST
♠ A32		♠ V10
♥ DV109		♥ A876
♦ 1062		♦ V85
♣ 942		♣ 10873
	SUD	
	♠ RD98764	
	♥ 52	
	♦ 94	
	♣ A5	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♦	Passe	1 ♠
Passe	2 ♣	Passe	3 ♠
Passe	3 SA	Passe	4 ♠
Passe	Passe	Passe	

Entame : La Dame de coeur.

Le flanc n'a pas eu de difficulté à trouver l'entame dévastatrice de la Dame de coeur.

Vous coupez le troisième coeur et traversez ensuite au mort à trèfle afin de jouer pique. Est fournit le 10, vous couvrez du Roi et Ouest joue le 2. Ce contrat repose uniquement sur votre capacité à deviner la position des piques. Si vous jouez la Dame, elle fera tomber l'As tout en écrasant le Valet devenu sec. Mais si c'est l'As qui est doubleton, vous devez jouer pique en blanc et conserver la Dame pour cueillir le Valet. Comment savoir ?

Les enchères ne vous ont révélé aucun indice, pas plus que l'entame. Mais, attendez, vous ai-je dit qu'Ouest a réfléchi pendant une bonne minute avant de jouer le 2 de pique ? Cet indice est capital. Ouest est obligé de laisser passer le Roi de pique. S'il prend le premier, vous n'aurez pas d'autre choix que de tirer la Dame au deuxième tour et vous ferez votre contrat. Si l'As est doubleton, il doit prendre le premier pour assurer la chute. Vous déduisez qu'il a l'As troisième et, par conséquent, vous jouez la Dame de pique.

le QUOTIDIEN
du Saguenay – Lac-Saint-Jean
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.lequotidien.com

MOT MYSTÈRE

ROUTE - Un mot de 10 lettres

I	E	R	I	O	T	A	R	I	G	P	A	V	E	R
E	P	M	A	R	I	E	L	I	O	T	E	T	O	C
T	P	N	E	U	D	N	U	E	T	I	U	R	B	F
E	N	F	R	E	R	I	V	O	C	O	E	E	R	E
L	L	E	C	G	E	V	E	H	R	A	I	R	E	C
E	P	H	G	R	T	R	E	S	E	N	L	A	G	N
S	O	A	O	A	N	M	T	R	E	I	I	G	N	E
C	N	O	L	L	I	V	A	R	G	L	C	E	A	S
O	T	U	R	N	E	H	P	N	O	L	E	F	R	S
P	S	N	E	S	P	V	E	T	E	G	A	O	U	E
E	T	R	P	E	U	Q	I	N	U	I	T	S	R	C
R	J	A	U	N	I	E	R	F	T	U	G	S	A	O
U	A	E	S	E	R	R	E	S	A	R	C	E	L	U
I	F	O	E	G	A	R	I	A	L	C	E	O	N	R
D	E	R	A	P	E	R	U	E	U	O	B	E	L	S

AGENT	ETAPE	LIGNE	SECOURS
AUTO	ETOILE	NEIGE	SENS
BRUIT	FEU	ORNIERE	SUPER
CHEMINER	FOSSE	PAVER	TALUS
CHOC	FREIN	PHARE	TELESCOPER
COL	GARER	PNEU	TREFLE
COTE	GIRATOIRE	PONT	UNIQUE
DERAPER	GLACE	RAMPE	VELO
DIESEL	GRAVILLON	RANGER	VERGLAS
EBOUEUR	ILOTIER	REFUGE	VESPA
ECLAIRAGE	INTERDIT	RESEAU	VIRER
ECRASER	JEEP	ROUE	
ENTREE	LARGEUR	ROUTE	
ESSENCE	LIEUE	RURAL	

Solution du dernier problème : SQUALE

17 février 2006 — No 1130

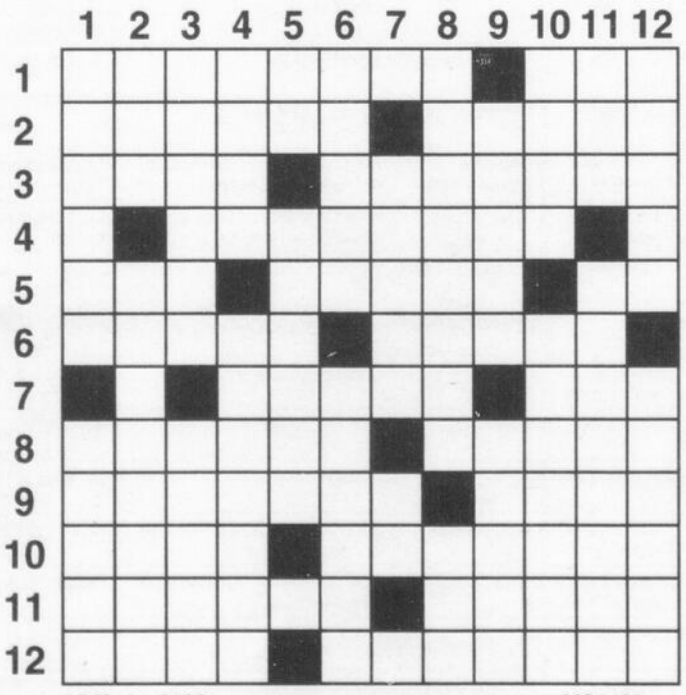
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Célèbre grammairien belge - Petit poème du Moyen Age.
2. Se détend - Souverains de Bulgarie.
3. Chef de prière dans une mosquée - Liqueur faite avec des écorces d'orange.
4. Adjectif.
5. Croyance religieuse - Arbre originaire d'Asie - Négation.
6. Ouvrage en prose - Division du temps.
7. Existant - État des animaux.
8. Iriser - Objet abandonné à la mer.
9. Le cavalier y glisse ses pieds - Fait tomber.
10. Mouvement impétueux - Atteint dans sa dignité.
11. Lance-pierre - Aire sablée d'un cirque.
12. Le goût, par exemple - Européens.

VERTICALEMENT

1. Sigle propre à un créateur - Tendons.
2. Dose de radiations - Squelette.
3. Palmier - Roi de Thèbes dans le mythe d'Oedipe.
4. Femme fatale - Qui semblent légers.
5. Neuf - Copiée.
6. Groupement religieux - Acomptes.
7. Lancier, dans les anciennes armées allemandes - Connu.
8. Action de serrer dans ses bras - Avant l'été.
9. Le diable - Divisibles par deux.
10. Fermé avec un cordon - Arbres.
11. Perroquet - Suite de prières.
12. Séparé des autres - Repas bien simples.



17 février 2006 — MC1409

Solution du nº 1408

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	U	N	I	F	O	R	M	I	T	E	■	T
2	B	E	N	I	T	E	■	G	O	R	G	E
3	I	F	S	■	A	G	O	N	I	S	E	R
4	Q	■	T	A	G	■	R	E	L	E	N	T
5	U	S	A	■	E	V	A	S	E	■	D	I
6	I	O	N	S	■	E	L	■	T	A	R	O
7	T	U	T	E	U	R	■	O	T	E	E	■
8	E	T	A	■	V	A	S	T	E	S	■	B
9	■	E	N	T	E	N	T	E	■	C	R	U
10	C	N	E	M	I	D	E	■	C	H	U	T
11	E	U	E	■	T	A	R	T	I	N	E	E
12	P	E	S	T	E	■	E	I	D	E	R	S

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 17 FÉVRIER

9h00

CANAL VIE — LES SECRETS DU SILENCE **4900833** (5) (What the Deaf Man Heard), É.-U. 1997. Comédie de moeurs de John Kent Harrison avec Matthew Modine, Claire Bloom et Judith Ivey.– Depuis son enfance, un jeune homme se fait passer pour sourd et muet parce que sa mère lui a ordonné de se taire juste avant qu'elle ne disparaisse. (2h)

13h00

CANAL VIE — LES SECRETS DU SILENCE **4911949** (5) (What the Deaf Man Heard), É.-U. 1997. Comédie de moeurs de John Kent Harrison avec Matthew Modine, Claire Bloom et Judith Ivey.– Depuis son enfance, un jeune homme se fait passer pour sourd et muet parce que sa mère lui a ordonné de se taire juste avant qu'elle ne disparaisse. (2h)

13h30

TQS — LA BLONDE DE MON AMI **483494** (5) (Maze), É.-U. 2000. Drame sentimental de Rob Morrow avec Rob Morrow, Laura Linney et Craig Sheffer.– Un sculpteur new-yorkais atteint du syndrome de Tourette tombe amoureux de la compagne enceinte de son meilleur ami, parti vivre en Afrique. (2h30) Suivi et précédé de CINÉMA PLUS.

23h30

CJPM -CFER — DUO EXPLOSIF **77776** (6) (Double Team), É.-U. 1997. Drame d'espionnage de Tsui Hark avec Jean-Claude Van Damme, Dennis Rodman et Mickey Rourke.– Un espion désavoué par ses supérieurs se lance à la poursuite d'un terroriste qui a kidnappé sa femme. (2h)

TQc -CIVV — AU COEUR DE LA VILLE **9268098** (4) (Grand Canyon), É.-U. 1991. Drame de moeurs de Lawrence Kasdan avec Kevin Kline, Danny Glover et Mary McDonnell.– Un garagiste et un avocat, tous deux confrontés à divers problèmes, développent une grande amitié fondée sur l'entraide. (2h23)

00h00

CANAL VIE — CAMPAGNE POUR DEUX **1465925** (4) (Running Mates), É.-U. 1992. Drame sentimental de Michael Lindsay-Hogg avec Diane Keaton, Ed Harris et Ed Begley Jr.– La fiancée d'un candidat à la présidence des États-Unis est harcelée de toute part au sujet de son passé. (2h)

00h30

TQS — VORACE **82263708** (4) (Ravenous), É.-U. 1999. Drame d'horreur d'Antonia Bird avec Guy Pearce, Robert Carlyle et Jeremy Davies.– En 1847, des soldats isolés dans un avant-poste militaire de la Sierra Nevada sont aux prises avec un cannibale. (2h09)

01h36

CFCF — NORTH SHORE FISH **40983383** (5) É.-U. 1997. Comédie dramatique de Steve Zuckerman avec Tony Danza, Mercedes Ruehl et Peter Riegert.– Les tribulations de divers employés travaillant dans une conserverie de poisson menacée de fermeture. (1h54 appr.)

HOROSCOPE

VENDREDI 17 FÉVRIER 2006

Bélier (21 mars au 19 avril): Vous pouvez ressentir beaucoup d'agitation tandis que la Lune parcourt votre Signe opposé, la Balance, mais cette fébrilité ne sera pas désagréable. En fait, voici un vendredi rempli d'action qui promet de bien vous amuser si vous acceptez de vous tenir en dehors des sentiers battus. Vous pouvez faire des découvertes surprenantes dans des endroits insoupçonnés.

Taureau (20 avril au 20 mai): Les gens vous respecteront d'autant plus si vous commencez par vous respecter vous-même. C'est le temps d'oser sortir de l'ombre et d'affirmer fièrement qui vous êtes. Si cela déplait à certaines personnes, c'est parce que votre démarche les remet en question - et ce n'est pas votre problème. Alors ne leur accordez surtout pas le pouvoir de miner votre paix d'esprit.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'arrivée de Mars en Gémeaux annonce le début d'une période d'action prompte et efficace. Ce n'est pas le moment d'hésiter et de tourner autour du pot; au contraire, il vaudrait mieux foncer et aller droit au but. N'ayez pas peur d'émettre des propositions et de faire part de vos attentes le plus franchement possible. Les conséquences ne vous déplairont pas.

Cancer (22 juin au 22 juillet): La Lune encore en Balance pourrait avoir pour effet de blaser le Cancer aujourd'hui. Rappelez-vous toutefois que votre perception d'une situation est plus sombre que l'état réel des choses. Ne prenez pas de décisions hâtives que vous risqueriez de regretter. Cette phase grise et tristounette sera vite chose du passé. Prenez votre mal en patience, le climat s'éclaircira d'ici peu.

Lion (23 juillet au 22 août): Voici venu le temps de mettre de l'ordre dans vos affaires et de prendre de l'avance. Il s'en suffit de peu pour conserver votre avantage ou pour prendre le dessus sur votre adversaire ou compétiteur principal. Avec Saturne en Lion, tous les aspects de la vie bénéficient de votre sens de l'organisation, de votre rigueur et de votre dévouement envers vos responsabilités.

Vierge (23 août au 22 septembre): Il n'est jamais trop tard pour bien faire. Vous ne devriez donc pas abdiquer face à une situation qui vous procure de l'insatisfaction. Une alternative ne devient irréalisable que dans la mesure où vous l'acceptez comme telle. En visite chez votre vis-à-vis les Poissons, la planète Uranus a la propriété de faire évoluer les choses de manière imprévisible et inespérée. Que cela puisse vous encourager.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La visite de la Lune en Balance vous permet de terminer la semaine en beauté. Les alternatives modernes et originales sont en ce moment particulièrement favorisées. Dans cette atmosphère flexible et ouverte aux nouvelles idées, vos suggestions sont susceptibles d'être mieux accueillies et de retenir l'attention. Formulez adéquatement vos propositions...

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Les aspects planétaires vous aideront à finir la semaine tel que désiré. Les grands rassemblements et les entretiens plus intimes promettent de vous mettre le sourire aux lèvres. Et si vous trouvez que ce vendredi est sympathique, attendez de voir la fin de semaine! La Lune entrera dans votre Signe dès demain et y séjournera jusqu'à lundi soir prochain.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Chassez immédiatement tout sentiment de regret. Il n'est pas encore trop tard pour revenir en arrière et pour accepter une offre que vous aviez laissé passer. Il faudra peut-être marcher un peu sur votre orgueil, mais compte tenu des heureuses conséquences à long terme, cela vaudra bien la peine. Et puis, un moment de honte est si vite passé...

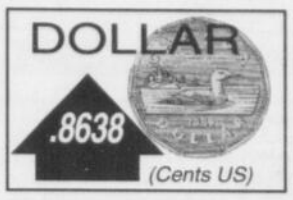
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La visite de la Lune dans un Signe jugé incompatible avec le Capricorne (la Balance) vous demande de fournir un effort supplémentaire pour harmoniser vos relations. Il vaut mieux passer l'éponge sur tout commentaire désobligeant que de vous laisser entraîner dans une polémique pénible. La sagesse et l'humilité seront des valeurs sur lesquelles miser pour mieux traverser ce vendredi.

Verseau (20 janvier au 18 février): L'actuel cycle de la Lune en Balance apporte un climat qui devrait amplement vous satisfaire. La joie peut provenir de l'intimité tout comme de grands rassemblements. Vous pouvez appliquer dès aujourd'hui les modifications que vous envisagez. Pourquoi attendre? Transformez une donnée dans l'équation et le résultat changera du tout au tout...

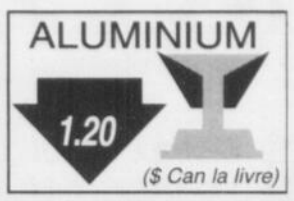
Poissons (19 février au 20 mars): Dans un premier temps, il est plus important de corriger une erreur que d'en déterminer le responsable. Et puis, à quoi bon blâmer un coupable? Il faut surtout lui fournir les instructions adéquates pour que la faute ne soit pas commise à nouveau. Somme toute, voici aujourd'hui un cycle Lunaire en Balance qui peut éveiller votre sens de la justice et de l'équité.

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	660.95 $	7.47 $	96962000
S&P/TSX 300	11704.31 $	147.06 $	197784000
CDNX	2461.69 $	24.57 $	50234000
DOW JONES	11120.68 $	61.71 $	302984000
NASDAQ/USA	2294.63 $	18.20 $	0
NASDAQ/Canada	488.03 $	6.84 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	4.28 $	4.00 $	4.10 $	-0.15 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	36.15 $	34.50 $	36.01 $	1.25 $
Alcan Incorporated	AL	52.50 $	51.34 $	52.44 $	0.63 $
Aliant Inc.	AIT	28.65 $	28.12 $	28.28 $	-0.22 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	25.17 $	24.74 $	25.00 $	0.20 $
Amisk	AS.A	0.35 $	0.28 $	0.35 $	0.11 $
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.34 $	0.34 $	0.34 $	0.01 $
Arc Energie	AET.UN	26.26 $	25.76 $	26.05 $	0.21 $
Bank of Montreal	BMO	67.96 $	67.31 $	67.85 $	0.40 $
Bank of Nova Scotia	BNS	47.33 $	46.96 $	47.17 $	0.07 $
Barrick Gold Corp	ABX	33.33 $	32.25 $	33.01 $	0.58 $
BCE Emergis Inc.	EME	4.55 $	4.30 $	4.45 $	0.05 $
BCE Inc.	BCE	27.20 $	27.01 $	27.20 $	-0.04 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	4.38 $	4.26 $	4.38 $	0.06 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.97 $	2.81 $	2.95 $	0.03 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.99 $	2.90 $	2.99 $	0.06 $
CAE Inc	CAE	9.35 $	9.15 $	9.20 $	-0.09 $
Cambior	CBJ	3.47 $	3.20 $	3.47 $	0.20 $
Campbell Res.	CCH	0.19 $	0.19 $	0.19 $	-0.01 $
Canadian Natural Res.	CNQ	61.60 $	59.75 $	61.32 $	1.80 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	147.80 $	140.99 $	146.32 $	5.86 $
Canadian Pacific Railway	CP	56.49 $	55.51 $	56.00 $	0.06 $
Canadian Tire	CTR.NV	64.33 $	63.56 $	64.06 $	-0.31 $
Canadian Western Bank	CWB	37.82 $	37.25 $	37.82 $	0.57 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	8.65 $	8.32 $	8.59 $	0.10 $
Canfor	CFP	13.80 $	13.35 $	13.79 $	0.69 $
Cascades Inc.	CAS	10.89 $	10.01 $	10.61 $	0.48 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	9.01 $	8.79 $	9.00 $	-0.09 $
CIBC	CM	78.25 $	78.03 $	78.17 $	-0.03 $
CN Railway Company	CNR	107.60 $	104.60 $	107.60 $	1.74 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	28.30 $	27.27 $	28.24 $	0.09 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	10.00 $	9.98 $	9.98 $	-0.22 $
Dofasco Inc.	DFS	70.94 $	70.81 $	70.93 $	0.25 $
Domtar	DTC	6.05 $	5.95 $	6.03 $	0.08 $
Eiger tech.	AXA	0.32 $	0.29 $	0.30 $	0.00 $
Emera	EMA	20.19 $	19.73 $	20.15 $	0.22 $
Enerplus	ERF.UN	56.95 $	55.67 $	56.83 $	1.82 $
Epcor Power	EP.UN	33.95 $	33.33 $	33.89 $	0.43 $
Falconbridge Ltd	FAL.LV	36.88 $	35.66 $	36.65 $	0.40 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	68.51 $	66.04 $	66.81 $	-1.44 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	19.83 $	19.55 $	19.70 $	0.10 $
GEAC Computer Corp	GAC	12.71 $	12.66 $	12.66 $	-0.03 $
Great-West Lifeco	GWO	29.59 $	28.97 $	29.41 $	0.09 $
Hudson's Bay	HBC	15.15 $	15.10 $	15.14 $	0.04 $
Imperial Oil	IMO	113.71 $	111.38 $	112.11 $	0.67 $
Inco Limited	N	56.15 $	54.38 $	56.05 $	1.18 $
Industrial Alliance	IAG	32.00 $	31.40 $	32.00 $	0.19 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	14.35 $	13.97 $	14.04 $	-0.65 $
Laurentian Bank	LB	35.24 $	34.80 $	35.23 $	0.29 $
Loblaws Cos.	L	55.36 $	54.78 $	55.00 $	-0.15 $
Magna International	MG.SV.A	83.86 $	81.68 $	83.56 $	-0.20 $
Manitoba Telcom	MBT	37.89 $	36.61 $	37.89 $	0.03 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.24 $	15.90 $	16.24 $	0.15 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	29.62 $	28.59 $	29.39 $	0.09 $
National Bank	NA	63.78 $	63.05 $	63.43 $	0.24 $
Nortel Networks	NT	3.41 $	3.34 $	3.41 $	0.02 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	40.12 $	38.56 $	40.09 $	0.87 $
Novelis Inc.	NVL	21.52 $	20.84 $	21.52 $	0.22 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	14.90 $	14.01 $	14.21 $	-0.59 $
Petro-Canada	PCA	53.32 $	51.35 $	52.82 $	1.28 $
Placer Dome	PDG	27.41 $	26.70 $	27.19 $	0.41 $
Potash Corp	POT	108.20 $	104.54 $	107.28 $	-2.29 $
Power Corp.	POW.SV	32.48 $	31.76 $	31.96 $	-0.16 $
Power Financial	PWF	33.98 $	33.46 $	33.70 $	-0.15 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	36.25 $	35.20 $	35.30 $	0.30 $
Pro AMS	PAM.UN	20.80 $	20.71 $	20.80 $	0.14 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	27.88 $	27.00 $	27.87 $	0.03 $
Quebecor World	IQW.SV	12.96 $	12.15 $	12.80 $	-0.05 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	45.99 $	44.97 $	45.35 $	-0.65 $
Royal Bank	RY	93.20 $	92.51 $	93.17 $	0.17 $
Saputo Inc.	SAP	33.29 $	32.80 $	33.07 $	-0.17 $
Sears Canada	SCC	18.08 $	17.77 $	18.05 $	0.00 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.53 $	4.50 $	4.53 $	0.02 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	29.45 $	29.15 $	29.19 $	0.04 $
Shell Canada	SHC	40.77 $	39.20 $	40.16 $	0.94 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.16 $	12.02 $	12.05 $	-0.19 $
SNC-Lavalin	SNC	85.00 $	82.15 $	84.90 $	2.53 $
Sobeys Inc.	SBY	38.80 $	37.85 $	38.50 $	0.85 $
Societe financiere IGM	IGM	46.49 $	45.93 $	46.24 $	0.42 $
Stelco Inc.	STE.A	0.14 $	0.13 $	0.13 $	-0.00 $
Sun Life financial	SLF	50.49 $	49.65 $	50.00 $	-0.02 $
Suncor Energy Inc.	SU	85.97 $	82.89 $	85.23 $	3.27 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	21.49 $	20.79 $	21.15 $	-0.10 $
Talisman Energy Inc.	TLM	61.50 $	60.20 $	61.25 $	1.22 $
TD Bank	TD	64.14 $	63.75 $	64.00 $	0.15 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	67.25 $	64.37 $	66.68 $	1.70 $
Telus Corporation	T	45.08 $	44.50 $	45.00 $	0.55 $
Tembec	TBC	1.38 $	1.20 $	1.23 $	-0.07 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	22.82 $	22.65 $	22.80 $	0.15 $
Transalta Corporation	TA	23.94 $	23.40 $	23.91 $	0.51 $
Transat AT	TRZ.B	19.60 $	19.29 $	19.55 $	0.05 $
Transcanada Pipe	TRP	35.20 $	34.85 $	35.01 $	-0.07 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	18.50 $	17.85 $	18.20 $	-0.30 $
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	24.45 $	24.15 $	24.45 $	0.05 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.90 $	20.55 $	20.87 $	0.07 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	18.00 $	18.00 $	18.00 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	84.89 $	82.65 $	84.10 $	1.45 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Kinross gold corp	K	10.95 $	-0.55 $	13400260
Nortel networks	NT	3.41 $	0.02 $	11678179
Bema gold corp	BGO	4.60 $	0.20 $	11316095
Eldorado gold corp	ELD	5.30 $	0.38 $	6457328
Gerdau ameristeel	GNA	8.71 $	0.25 $	6175688
Enervest	EIT.RT	0.08 $	0.00 $	6048064
Uts energy corp	UTS	6.55 $	0.50 $	5689765
Eurozinc mining	EZM	1.54 $	0.09 $	4362026
Encana corporation	ECA	49.52 $	2.17 $	4234920
Hudbay minerals	HBM.WT	0.14 $	0.00 $	4197463

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cdn oil sands tr	COS.UN	146.32 $	5.86 $	263738
Vfc incorporated	VFC	19.30 $	5.15 $	3044900
Oil sands split	OST.UN	120.00 $	4.00 $	850
Nexen inc	NXY	58.04 $	3.64 $	1509266
Flint energy	FES	43.00 $	3.50 $	1497
Suncor energy inc	SU	85.23 $	3.27 $	2538597

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nabor exchargeco	NBX.U	68.00 $	-5.59 $	446
Canadian tire corp	CTR	115.00 $	-3.30 $	612
Rogers	RCI.MV.A	48.60 $	-2.37 $	1540
Potash corp	POT	107.28 $	-2.29 $	285204
Frontera copper	FCC.NT	97.50 $	-2.00 $	70000
Corby distilleries	CDL.NV.B	79.00 $	-1.50 $	500

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Lucent	LU	2.88 $	0.03 $	53633700
Hewlett-packard co	HPQ	34.02 $	2.35 $	51248100
Emc corp	EMC	13.43 $	0.26 $	32499000
Boston scientific	BSX	24.58 $	1.97 $	28264700
General electric	GE	33.35 $	-0.11 $	23824900
Time warner inc	TWX	17.97 $	0.00 $	22923500
Pfizer inc	PFE	25.81 $	0.20 $	22621300
Nortel networks	NT	2.94 $	0.02 $	21222700
Exxon mobil	XOM	60.25 $	0.49 $	20057000
Qwest cmmnctns	Q	6.15 $	0.31 $	19216500

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	758.00 $	18.00 $	11300
Tenaris sa ads	TS	150.50 $	6.70 $	587600
Administaff inc	ASF	47.30 $	5.88 $	1837400
Petroleo	PBR	89.98 $	5.33 $	3201800
Perdigao sa ads	PDA	71.75 $	5.10 $	14900
Peabody energy	BTU	90.03 $	5.10 $	3027700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	87590.00 $	-410.00 $	250
Fortune brands co	FO.PR.A	504.00 $	-11.33 $	100
Berkshire hathaway	BRK.B	2905.00 $	-10.00 $	7950
Cleveland cliffs	CLF	86.98 $	-6.74 $	2283600
Lamson & sessions	LMS	25.45 $	-6.60 $	2020700
Guess?	GES	40.15 $	-6.05 $	4181400

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Nasdaq 100 tr	QQQQ	41.54 $	0.38 $	103844341
Sirius satellite	SIRI	5.65 $	-0.17 $	74097911
Intel corp	INTC	21.35 $	0.00 $	70604381
Applied materials	AMAT	19.96 $	-0.50 $	58251192
Microsoft corp	MSFT	26.81 $	-0.07 $	48862061
Cisco systems inc	CSCO	19.98 $	0.04 $	46956051
Dell inc	DELL	31.96 $	0.19 $	39447027
Sun microsystems	SUNW	4.37 $	0.05 $	39395445
Apple computer inc	AAPL	70.57 $	1.35 $	33856850
Xm satellite radio	XMSR	23.98 $	-1.27 $	33324772

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc	GOOG	366.46 $	24.08 $	21307553
Strayer education	STRA	99.89 $	9.11 $	1077976
Vital images inc	VTAL	33.56 $	4.71 $	1179732
First citizens	FCNCA	192.57 $	3.97 $	9883
American science &	ASEI	70.59 $	3.97 $	365049
Clean harbors inc	CLHB	33.75 $	3.96 $	953037

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	261.70 $	-5.64 $	2096
Guitar center inc	GTRC	50.77 $	-5.51 $	2213992
Pw eagle inc	PWEI	19.03 $	-5.05 $	2358623
Expedia inc	EXPE	19.82 $	-4.43 $	27372723
Ladish co inc	LDSH	23.60 $	-3.99 $	899323
Expedia inc wts cl	EXPEZ	9.20 $	-3.80 $	19946

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Prix de la bière

MONTREAL (PC) — Les principaux brasseurs de bière veulent faire passer le prix plancher de la caisse de 24 bouteilles de 21,43 $ à 23,79 $ dès le mois d'avril prochain.

Pour justifier une telle augmentation de 11 pour cent, Molson, Labatt et Sleeman invoquent des motifs de saine concurrence, soit de rétrécir l'écart entre le prix exigé auix détaillants et celui réclamé aux consommateurs.

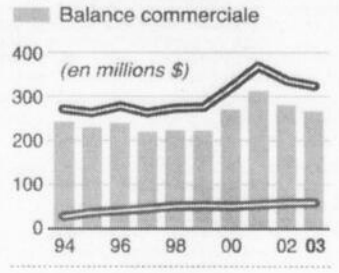
Un prix minimal plus élevé permettrait aux petits détaillants de mieux se défendre face aux grandes chaînes dont le pouvoir d'achat permet de profiter d'escomptes auprès des grands brasseurs.

À eux seuls, Molson Labatt et Sleeman contrôlent 85 pour cent du marché québécois.

Commerce canadien de la bière: 1994-2003

L'augmentation des exportations de bière canadienne vers les États-Unis a largement surpassé la légère hausse des importations au cours des dernières années. Cela a entraîné un accroissement de l'excédent commercial de 19,2 % depuis 1999.





Principales sources

Les dix principales sources de bière importée au Canada, selon la valeur, en 2003

(en millions $)	2003
Mexique	80,2
Pays-Bas	74,8
États-Unis	57,8
Belgique	23,2
Allemagne	23,1
Royaume-Uni	22,0
Irlande	18,4
Brésil	14,8
Danemark	4,9
Rép. tchèque	4,0

Source: Statistique Canada PC

Dairy Queen
Orange Julius

Aimeriez-vous faire partie de la compagnie Dairy Queen® et Orange Julius®? Être propriétaire d'une franchise? Maintenant, vous le pouvez.

Opportunité de franchise:
Place du Royaume

INVESTISSEMENT MINIMUM: 90 000 $

POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ QUYNH: (514) 758-5096

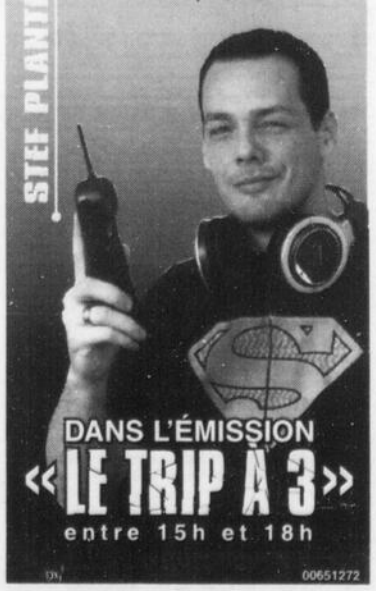
00650311

KYK 95,7 fm
L'ATTITUDE ROCK
QUOTIDIEN

10 000$ SUR UN COUP DE FIL

Si votre nom apparaît dans cette liste, écoutez KYK 95,7 fm à 16 h 30 aujourd'hui car vous courez la chance de gagner 100$ ou plus instantanément et même 5000$ le 3 mars!

Claveau Michel
Rue des Marguerites, Laterrière
Larouche Andréa
Rue du Curé Joseph Ranaud, Alma
Jobin Jean-Pierre
Rue de la Malbaie, La Baie
Déry Claude
Boul. du Jardin, St-Félicien
Néron Francine
Chemin Panoramique, Shipshaw
Vachon Carol
Rue Wolfe, Jonquière
Boilard Donald
Rue du Rocher, Normandin
Otis Joël
Avenue Arthur-Beaulieu, La Baie
Archambeault Gaétan
Rue Élie, Ste-Hedwidge
Hébert Claude
Rue de Chambord, Chicoutimi
Paradis Martial
Rue Dubois, Roberval
Lavoie Frank
Rue Lavoie, Petit-Saguenay
Charbonneau Annie
Rue Hocquart, Jonquière
Fortin Gino
Rue des Pyrénées, Alma
Nadeau Claude
Rue de l'Acadie, Jonquière
Gagné Nicolas
Rue St-Jean-Baptiste, Anse-St-Jean
Maltais Stéphane
Rang Ste-Marie, St-Fulgence
Charest Sébastien
Rue Joffre, Chicoutimi
Trottier Carl
Rue Georges-Hébert, Dolbeau-Mistassini
Fiset Alain
Chemin des Polices, Lac-Kénogami
Boulianne Patrick
Rue Bonnard, Jonquière
Ouellet Langis
Rue de la Rivière-aux-Sables, Jonquière
Goulet Pierre
10e Avenue, St-Henri-de-Taillon
Munger Florence
Rue des Hiboux, Chicoutimi
Fournier Claude
Rue Édouard-Niquet, Péribonka



00651272

PETITES ANNONCES LE QUOTIDIEN 549-4444

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1
COURRIEL: classees@lequotidien.com
HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

- SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
- LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 11,15 $

- Mots additionnels:
0,47 $ mot/par semaine
- Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,70 $ par semaine /par option
- AVEC PHOTO:
7,90 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenant 8 locaux, et terrain 60,000 pi.ca., bons revenus. Tél.:549-3065.

BATISSE commerciale 839 des Actionnaires, Chicoutimi, rénové à 100%, 347-600 volts, 1,841 pieds.carrés atelier, bureaux 251 pieds.carrés, entrepôt 480 pieds.carrés. Occupation rapide. Tél.:696-1817, 591-0087.

102 Blocs appartements

IMMEUBLE RÉNOVÉ 4 logements très propre, très rentable (sans agent d'immeuble). Tel.695-0107

103 Bureaux à louer

BUREAUX à louer idéal pour période de l'impôt, location au mois. Tel.696-4065

POLYCLINIQUE du Saguenay. Locaux: 695 et 625 pieds.carrés, ameublement, aménagement et support opérationnel possible. M.Tremblay Tel.693-4242.

104 Commerces à vendre

ARVIDA salon de coiffure bien situé, clientèle établie, tout équipé. Tél.:820-6316.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI garage automobile à louer avec élévateur, tour à freins, machine à pneus et autres. Tél.:550-1287.

107 Fermes

L'ASCENSION rang 7 Ouest, 69.1 hectares ou 170 acres avec 84 acres en bois. Canton de L'Ile, St-Bruno, Lac-St-Jean, rang 6, 44.7 herctares ou 110 acres, 12 acres de bois, Canton Labarre. Tél.:1-819-228-9612, 1-819-697-5310.

109 Locaux à louer

BATISSE commerciale 839 des Actionnaires, Chicoutimi, rénové à 100%, 347-600 volts, 1,841 pieds.carrés atelier, bureaux 251 pieds.carrés, entrepôt 480 pieds.carrés. Occupation rapide. Tél.:696-1817, 591-0087.

CHICOUTIMI 136, Racine Est, 3000 et 6000 pi.ca. libres 1er septembre, conditions avantageuses. B. Picard 543-7771.

CHICOUTIMI local commercial 2,500 pieds.carrés, boulevard Talbot, voisin Casa Grecque. Les immeubles Saguenay, 549-9200.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

ESPACE COMMERCIALE construction neuve, 1,000 pieds carrés, rue des Actionnaires, Chicoutimi. Tél.:545-2280.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 pieds.carrés Tél.:549-3065.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

ALMA maison-chalet près de la colonie Notre-Dame, bord lac St-Jean, endroit recherché, prés véloroute et pistes motoneiges. Refaite à neuf. Bas prix spécial. Tél.:662-3703.

203 Chalet à vendre

MONT-EDOUARD long des pistes, voir photo sur site montedouard.com (chalet jaune) Tél.:549-3233.

VALINOUET nouveau développement, vue imprenable, semi-meublé, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons. Tél.:673-3277.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Brochet, bord de l'eau, magnifique jumelé, entièrement équipé, foyer, semaine, fin de semaine. Tél.:673-1780.

ST-HENRI-DE-TAILLON chalet maison, de février à juin, à la semaine ou au mois, tout équipé. Tél.:(514)278-0552.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais).

205 Chambres à louer

ALMA chambres fraîchement rénovées, plancher flottant, à partir de 200$/mois, possibilité câble, réfrigérateur, 5 minutes cégep (à pieds). Tél.:820-1188, 543-0184.

ARRIERE Archambault, entrée indépendante, tout compris, 240$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, personne sérieuse non-fumeuse, libre immédiatement. Tél.:549-3621.

CHICOUTIMI belle chambre, très tranquille, avec câble, non fumeur(euse), proximité hôpital. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 185$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI CONDO 4.1/2 rez-de-chaussée, vue sur piscine, planchers bois franc et céramique, belle décoration. à voir, 109,500$. Tel.540-1898

CONDO haut de gamme, 1101-604 des Roitelets, Chicoutimi, bâtisse St-Michel, grand 4.1/2, 2 chambres, très bien décoré, vue superbe sur la ville. Très bien situé, près tous les services. 179,500$ directement du propriétaire. Pour visite: 815-1812.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2
PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

4.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, **rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement. **Beau 3.1/2,** chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440$/mois. **Tél.:820-7725.**

4.1/2 KENOGAMI beau, grand, 2e étage, idéal pour personne semi-retraitée. Tel.548-6710

4.1/2
LA-BAIE Manoir de La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ARRIERE Place Saguenay, 4.1/2 nouvelle construction, reste quelques logements disponibles, pour juillet 750$/mois non chauffé, non éclairé. Tel.545-9708

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, Immeubles Kitimat. Tél.:815-1555, 693-5596.

208 Logements à louer

ARVIDA 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 385$/mois. Tél.:815-3065.

ARVIDA grands 4.1/2, (bloc 6 logements), entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juin et juillet: 693-9075, pagette: 541-3628.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300$), 3./2 (350$), 4.1/2 (400$), 5.1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

CHICOUTIMI ARRIERE PLACE ROYAUME 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université, 5.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 550$/mois. Rivière-du-Moulin 2.1/2 chauffé, éclairé, meublé, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 2.1/2 semi-meublé, 205 Riverin, arrière Mikes. Tél:544-6163.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, rue Angoulème, plancher flottan, juin, juillet. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 3.1/2 (325$/mois), 4.1/2 (410$/mois), non chauffés, non éclairés, près cégep, université, libres immédiatement. Tél.:543-2049, 545-4079.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, beau, bois, céramique, rue Bégin, près hopital. Aussi: chambre (rue Sydenham) non-fumeur(euse). Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3.1/2, centre-ville, près cégep et université, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8304.

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublé, près de l'université, cégep et hôpital, 320$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-2887.

CHICOUTIMI 4.1/2, (Rivière-du-Moulin) de qualité supérieure, neufs, secteur paisible, non chauffés, non éclairés, sécuritaire, entrée contrôlée, entrée d'air climatisé, plancher céramique, porte-jardin et balcon, grand rangement. Tél.:693-3876 (jour), 549-6028 (soir).

CHICOUTIMI 4.1/2, 294 Bégin, chauffé, semi-meublé, 455$ libre 1er mars. Tél.:690-0109, 818-3571.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, eau chaude, hôpital, école, 650$/mois. Avril. Tél.:545-2680.

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, près hôpital, 440$/mois, libre 1er mars. Tél.:690-1440, 818-9505.

CHICOUTIMI 5.1/2 chauffé, éclairé très propre, 475$/mois, libre mars. Tel.543-9316, 815-8611

CHICOUTIMI 5.1/2, rue St-Paul, chauffé, éclairé, libre 1er mars. Aussi, 3.1/2. Tél.:673-7900, après 17h.

CHICOUTIMI beau 4.1/2, rue Malherbe, libre 1er avril, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2165.

CHICOUTIMI beau grand 3.1/2, chauffé, éclairé, stationnement, belle vue boisé, libre 1er avril, 440$/mois. Tél.:698-5896, 820-7725, 590-3484.

CHICOUTIMI grand 5.1/2, domaine des Ecorceurs, 3e étage, bien éclairé, couvre-planchers refaits à neuf, grands garde-robes, grandes chambres, entrée controlée, 575$/mois, eau chaufe fournie. Libre 1er mars. Tél.:549-7923.

CHICOUTIMI rue Lorenzo-Genest, 4.1/2, très propre, beaucoup commodités, libre 1er juin, 535$/mois. Tél.:543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI, beaux logements clairs, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. 4.1/2 près des centres d'achat et Université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, rez-de-chaussée, 485$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2 très beau, semi-meublé, Roussel/Cap St-François, libre immédiatement. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 242 St-Ephrem, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule, 285$/mois, stationnement déneigé. Tél.:543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2 grand, rez-de-chaussée de maison privée, patio, 2 entrées indépendantes, non chauffé, non éclairé, 465$/mois. Tél.:543-4526, 550-1644.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, chauffé, éclairé, câble, libre 1er mars. Tél.:812-3199.

CHICOUTIMI-NORD limite de Valin, bord du Saguenay, beau 3.1/2, endroit paisible, idéal personne seule et tranquille, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-2146.

JONQUIERE petit 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, libre 1er mars. Tél.:542-7808.

208 Logements à louer

ONQUIERE 3.1/2, à sous-louer, libre 1er avril, Petite-France, éclairé, meublé, 395$/mois. Tél.:547-6055.

JONQUIERE 3.1/2, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:818-8985.

JONQUIERE 3.1/2, rénové, meublé ou non, peinturé, libre 1er mars. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4.1/2 grand, chauffé, non éclairé, 410$/mois, libre 1er avril. Tél.:547-0119.

JONQUIERE 4.1/2, 3805 St-Germain, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-9442, cellulaire: 540-2254.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, 1ER mai, juin, juillet. Spacieux, repeint, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure, très propre. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, demi-hors-sol, bord de l'eau, centre-ville, non chauffé, non éclairé, coin Ouellet/Rivière-aux-sables. Libre 1er mars. 400$/mois.Tél.:695-3029.

JONQUIERE 5.1/2 plus cuisinette, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.:690-0604, 693-3991.

KENOGAMI rue des Étudiants, non chauffé, non éclairé, 395$/mois, libre rapidement. Tél.:695-3288.

JONQUIERE grand 4.1/2, haute gamme, non chauffé, non éclairé, duplex neuf, rez-de-chaussée, 575$/mois. Tél.:812-8069.

JONQUIERE grands 5.1/2 de qualité (Petite France), rue de l'Alsace, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, 572$/mois, 675$/mois, libre. Tél:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE rue Frontenac: 4.1/2 (440$/mois) 3.1/2, (360$/mois). Rue St-Pierre: 4.1/2 (375$/mois). Non chauffés, non éclairés, libres. Tél.:547-6618, 696-6324.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. 5.1/2, chauffé, éclairé, 540$/mois. Rénovés, près Candian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 4.1/2, 1925 Price, aire ouverte, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-0107.

LA BAIE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, pas de tapis, 340$/mois. Tél.:812-9591.

LA BAIE grand 4.1/2 425$/mois, rénové, couvre-planchers neufs, près hôpital, libre. Tél.:540-2731, 820-1362

NOUVEAU concept très recherché, construction neuve, style condo, chalet-suisse, en ville, Chicoutimi secteur Nord, vue panoramique, secteur paisible et boisé, logis 5.1/2, sur 2 étages, escalier en bois naturel, planchers flottants, céramique, 695$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Faites vite! Tél.:590-4839.

RECHERCHE habitation avec vue privilégiée sur fjord, secteur urbain, qualité supérieure, ambiance relaxante, tranquillité, paix. Pour pratiquer massothérapie à domicile. Tél.:690-6239, 693-2944.

SAINT-NAZAIRE 3.1/2, 6.1/2, (libre), 7.1/2, tous rénovés. Tél.:668-7456.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2374 Lévesque, bungalow 25X40, sous-sol fini, remise 12X16. 129,500$. Tél.:548-5232, 693-3723.

ARVIDA St-Philippe, jumelé, 2 chambres, grand terrain, rénové 2005, garage double, 92,000$. Tél.:699-1393.

ARVIDA: recherche grande maison de 1,100 pi.ca. et plus, avec garage, ayant 5 chambres (ou possibilité de). André Laliberté, Groupe Sutton Accès Plus. Tél.:690-5553.

CHICOUTIMI 420 Champs-Elysées, 2 logements, foyer, brique, remises, 129,500$. Tél.:591-0186.

CHICOUTIMI jumelé (2) 5.1/2, 1311, 1315 de l'Estacade, 189,500$. Ne vend pas séparé. Tél.:690-2156.

CHICOUTIMI quartier Domaine-du-Roi, 55, Jean de Lauzon. Tout brique, piscine, remise. 3 chambres, 2 salles de bains. Sous-sol fini, foyer au salon. Tél: 698-2523.

CHICOUTIMI-NORD jumelé, 3 chambres, 2 salles bains, salle familiale, poêle combustion lente, 95,000$. Tél.:690-0863, 540-4754.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD tout brique, dans un boisé, 2 combustion lente (un au sous-sol, l'autre à l'étage), 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol semi-fini, 109,500$ négociable. Prise de possession rapide. Tél.:549-7954, 693-6145.

HEBERTVILLE-STATION à paliers, 3 chambres, briquelée, bain tourbillon, garage chauffé, pavé, luxueuse, 125,000$. Tél.:487-0819.

ROBERVAL unifamiliale, brique, 30x42, avec revenus, terrain 9,700 pi.ca. près Hôtel-Dieu. Tél.:1-418-275-8225, pagette: 671-7575.

SHISPHAW 4370, Tremblay, 4 chambres, sous-sol fini, piscine hors-terre. Tél.:542-2443.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 14 pièces, 660, Talbot, garage double. Tél.:696-1302, 545-0733.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIE 12X60, annexe 8X27, toit refait, 2500 Bagot, #24. Tél.:544-1491.

STE-ROSE-DU-NORD maison mobile 14'X60' avec sous-sol, terrain 100'X200'. Tél.:675-2319.

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, secteur St-Ambroise, site enchateur, 358,000 pi.ca., 0,25$/pi.ca. Tél.:541-8449.

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

CHICOUTIMI dernier terrain résidentiel disponible, rue des Grands-Ducs, moyenne, haute densité, 21,800 pi.ca., (5,00$/pied.ca négociable). Tél.:690-3102.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHAT d'autos et camions, 1,000$ et moins. Tél.:548-3306.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:678-9123, 540-2963.

BUICK REGAL 1992 3,8L, excellente condition à voir 2000$ négociable. Tel.540-4037

CADILLAC CTS 2003, 43,000 kilomètres, garantie complète 2 ans, 24,995$. Tél.:542-1797 (jour), 695-6362 (après 17h). Demandez René Martel.

CHEVROLET Blazer 1996, 4 portes, LS, 125,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 5,300$. Tél.:693-6204, cell.:540-3917.

CHEVROLET Cavalier 1992, 3.1 litres, très bon état, 1,500$. Tél.:542-6022.

CHRYSLER Concorde, 1996, 3,5 litres, très bon état, 3,000$. Tél.:480-3936.

CHRYSLER Intrepid 1997, entièrement équipée, jante 15" pneus d'hiver, mags 16" pneus d'été, non fumeur, attache-remorque Hidden-Hitch, démarreur, 3,500$. Tél.:677-2740, après 17 h.

CHRYSLER Intrepid 1998, V6, automatique, aubergine, bas millage, 6,500$ Tél.:550-1287.

DODGE Neon 1995, automatique, 153,000 kilomètres, très propre. DODGE Colt 1993, manuelle, 160,000 kilomètres, 2 portes, Sport. MAZDA B-2002, 1990, manuelle, très propre. Tél.:542-5964.

EAGLE Vision rouge coupe sport 1994, 145,000 kilomètres, bon état. Vente rapide. Possibilité transfert de bail. Tél.:820-9851.

FORD FOCUS 2001 ZTS, automatique, équipement complet, superbe condition, spécial 5495$. Tel.695-4149, 815-2500

HONDA Accord, 1998, 4 portes, air climatisé. Tél.:1-800-265-7105 jour, 418-276-7007 soir.

HONDA Civic DX 1992, automatique, très propre, 2,995$. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

HONDA Civic EX 1999, 4 portes, 5 vitesses, super propre, 215,000 kilomètres, cotation 8,500$, spécial: 5,995$. Tél.:678-3754.

HONDA Civic SI, 1998, manuelle, 165,000 kilomètres, 5,000$. Honda Civic CX, 1995, manuelle, «hatch back», moteur changé, 3,500$ négociable. Mags, 17", noirs, avec pneus, 205/40R17, payés 1,500$, laissés 750$. Tél.:(418)236-4670.

HYUNDAI Accent 2001, 4 portes, automatique, vitres électriques, 6,295$, spécial: 5,895$. Automobile J.M. 693-8830.

302 Autos à vendre

KIA Sephia 2000, manuelle, 88,000 kilomètres, très bonne condition, 4,900$. Tél.:540-7602.

MAZDA 3 GX, 2005, noire, 4 portes, automatique, 4,700 kilomètres, prix à discuter. Tél.:690-0619.

MAZDA Miata 1999, blanche, 40,000 kilomètres, impeccable, toit rigide supplémentaire, 18,500$. Tél.:544-6185.

MAZDA Protegé 1996, 4 portes, manuelle, 143,000 kilomètres certifiés, comme neuve, 4,495$, spécial 3,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

MAZDA Protegé 2001, 2.0 litres, 89,800 kilomètres, mécanique esthétique impeccable, aileron, balance garantie, 7,995$. Courtier tél.:693-3113.

MAZDA-3 GT 2004, rouge, manuelle, 25,000 kilomètres, équipement complet, 21,000$. Tél.:543-0989, 698-4180.

MERCEDES SMART 2005, rouge et grise, 12,000 kilomètres, entièrement équipée, vitres électriques, air climatisé. Un vrai bijou! Entreposée cet hiver. 21,000$ ferme. Tel.540-2400

NISSAN MAXIMA GLE 2000, V6, 3 litres, très économique, entièrement équipée électrique, sièges chauffants, climatiseur, intérieur cuir, toit ouvrant, seulement 60,000 kilomètres, état exceptionnel, une seule propriétaire (78 ans), pneus d'hiver inclus, valeur d'achat neuve 38,000$, à qui la chance: 15,900$! Tél.:540-7602, 696-4049.

NISSAN SENTRA GXE 1999, automatique, véhicule vraiment impeccable, garantie. Bijou. 6,995$. Courtier tél.:693-3113.

PLYMOUTH Voyager 1996, 5 portes, seulement 156,000 kilomètres, très propre, 3,995$. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

PONTIAC Bonneville SSEI, 2003, 68,000 kilomètres, tout équipée. Tél.:1-800-265-7105 jour, 418-276-7007 soir.

PONTIAC SUNBIRD 1992, 4 portes, bonne condition, 900$. Tel.:550-1287.

SATURN SLI 1998, 4 portes, automatique, vert, 167,000 kilomètres, super propre, cotation 5300$ prix: 3,600$. Tél.:678-1331.

TOYOTA ECHO hatchback 2004, noire, automatique, très propre, 33,906 kilomètres, balance location 36 mois 321$/mois, garantie prolongée 5 ans, 1 seul propriétaire, Tel.542-6993, 541-5215

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, pagette: 690-5435.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S-10 2X4, manuelle, cab régulier, excellente condition, 3,500$ négociable. Tél.:678-9374.

FORD 1979, moteur 351 M400, aucune rouille, automatique, 750$. Faut vendre! Tél.:543-1660.

GMC SIERRA 1500 1998 2X4 king cab, très propre, 11,300$. Tel.540-6266, 549-8002

306 4 X 4 - Utilitaires

CHEVROLET 1500 HD, 2002, 4X4, 112,000 kilomètres, 20,900$. Tél.:418-671-1140 Mario.

CHEVROLET 1500 Silverado Z71, 350, 1995, 1.1/2 cab, 180,000 kilomètres, moteur 50,000 kilomètres, tout équipé, très bon état, à voir! 9,500$. Tél.:542-4577.

CHEVROLET 1500, 4x4 2003, cab ordinaire, automatique, 4.3 vortec, 100,000 kilomètres, 11,300$, une taxe. Tél.:678-9374.

CHEVROLET Blazer 1991, automatique, 4.3 litres, 168,000 kilomètres, excellente condition, 1,600$. Tél.:678-1055.

DODGE Ram 1500, 4x4, 1995, cab ordinaire, 150,000 kilomètres, excellente condition, 6,000$. Tél.:678-9374.

FORD ESCAPE LS 2001, 4x4, 6 cylindres, 3 litres, 62,000 kilomètres, automatique, garantie 2008. Honda CIVIC 2002. Tél.:696-2934, 812-8602.

FORD F-250 XL, 4X4, 1994, king cab, manuelle, 7,3 turbo diesel, 8,900$ négociable. Tél.:668-4472, 720-9571.

FORD F-250 XLT, 1996, king cab, diesel, 7.3 litres, 4X4, «power stroke», 280,000 kilomètres, excellent état, véhicule très fiable, 9,500$ taxes incluses. Ford F-250 XLT 2005, quad cab, 4X4, 5.4 litres, 18,000 milles, balance garantie, 34,000$ taxes incluses. Tél.:668-0021 (jour), 668-7878 (soir).

FORD RANGER XLT 1997 king cab, V6, 149,000 kilomètres, impeccable, 9500$. Tel.673-7412

HONDA CRV 2000, 4x4, automatique, inspecté, 123,000 kilomètres, le moins cher garantie: 13,895$,une taxe. Tél.:693-3113.

JEEP Liberty LTD 2003, 62,000 kilomètres, V6, automatique, climatiseur, gris chromé, marine, 19,500$. Tél.:545-8624, 693-4446.

TOYOTA Tacoma 1995, 4X4, 4 cylindres, manuelle, extra cab, climatiseur, peinture neuve, 160,000 kilomètres, 9,500$. Tél.:547-9500.

TOYOTA Tacoma 2003, 4x4, 126,000 kilomètres, balance de location. Tél.:349-8129.

307 Campeurs à vendre



CAMPEUR Trail Lite 25', Classe B, 2003, moteur V10, 8700 milles, équipement complet, à voir au 694, chemin St-Thomas, génératrice, démarreur, négociable. Tél.:690-2192, 591-3801.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Caravan 2003 SE, vert jade, équipement complet, 80,000 kilomètres, garantie 115,000 kilomètres, 14,500$. Tél.:697-0433.

FORD Windstar sport 2001, 65,000 kilomètres. Dodge Caravan 2000, tout équipée. Tél.:671-3328.

308 Fourgonnettes à vendre

SAFARI 2000, 7 passagers, 100,000 kilomètres, équipement complet, servi un hiver seulement. 8,500$. Tél.:548-5678.

VENTURE 1999, entièrement équipée, une taxe à payer. Dodge van 1500, 1987, mécanique et carosserie en parfaite condition. Tél.:542-0094, 693-9846.

309 Machinerie

BACKHOE loader (pépine) Caterpillar 420D 2005, 500 heures, très bon état. À voir! Tél.:(418)251-1052.

CAMION Inter 1999, avec flat bed 48' combo, très bon état, avec ou sans travail. Tél.:418-272-2532, 812-9532.

311 Motoneiges à vendre

20" YAMAHA VK, 4 temps, 2006, 2,000 kilomètres, 10,500$. Tél.:544-0928, 718-3117.

ARTIC CAT T660 Touring 2004, 4 temps, 5,000 kilomètres. Tél.:662-6922.

BOMBARDIER 20" Expedition 600 HO SDI, 2005, 4,000 kilomètres, comme neuve, 9,000$. Tél.:276-9325.

BOMBARDIER Expédition TUV 600 SDI 2005, (20"), 6,000 kilomètres, garantie, 9,200$. Bombardier Skandic 500 fan 1996, (15X136X1.1/4), 2,200$. Bombardier MXZ Renegade 800 Powertek 2006, 800 kilomètres, garantie 3 ans, 8,900$. Bombardier MXZ 600 SDI 2005, 6,000 kilomètres, rouge, garantie, 6,700$. Tél.:673-6310, 540-5548.

BOMBARDIER Formula Deluxe, 700 CC, 2000, comme neuve, très équipée, moteur et chenille neufs, 2,900$. Tél.:545-2227, 812-8452.

BOMBARDIER Formula STX 1995, moteur remonté à neuf, 583 Rave, comme neuve, 1,950$. Tél.:678-9374.

BOMBARDIER GRAND Touring 1995, moteur 670 cc, très propre, 950$. Tél.:347-1040.

BOMBARDIER Grand Touring 2000, 600 cc, 9,700 kilomètres, très propre, 3,000$. Tél.:673-4940.

BOMBARDIER Grand Touring, 1999, 500 rave, marche arrière, pouces poignées chauffants, roulette de service et lift, A1, 2,000$. Tél.:547-6518.

BOMBARDIER Grand Touring, **aubaine de l'année**, moteur neuf, mécanique A-1, 3000$. Tel.673-7788, 590-1846

BOMBARDIER Touring 500, 1995, mécanique A1, prix à discuter. Tél.:697-0915.

FORMULA MX 1991, 16,000 kilomètres, carte sentier 2006, toile, dossier, poignées chauffantes, bon état, 800$. Tél.:818-2791.

GRAND Touring 670, 1996, très propre. Faut voir. Tél.:540-6872.

MACH-1 700, marche arrière, moteur refait, 1,500$. MXZ 700, 2002, marche arrière, 3,500$. Tél.:540-9812.

POLARIS 1993, 500cc liquide, chenille 20", 9,400 milles, bon état, 2,300$. Tél.:668-5860.

POLARIS Classic 500 Touring, 1998, suspension X-Tra12, très bonne condition, 2,200$ négociable. Tél.:549-7110.

POLARIS Indy 500 SKS 1990, pour pièces. Tél.:668-6909.

POLARIS Long Track 1986, bonne condition, 400$ négociable. Tél.:693-8324, 698-8324.

POLARIS Wide Track 1995, 6,000 kilomètres, excellent état, 3,500$. Tél.:(418)251-9072, après 17h.

POLARIS XLT 600, 1995, 1 000$ négociable. Tél.:675-1020 soir et fins de semaine.

POLARIS XLTT 1996, 1,500$ négociable. Tél.:480-2151.

TUNDRA 2000, rallongé, chenille 155X15X1, marche arrière, 2,900$. Tél.:672-8297, 696-7286.

YAMAHA RX Warrior, 1000, 4 temps, 2004, état neuf, accepterais 20" en bon état, prix à discuter. Tél.:342-6633 soir.

YAMAHA SXR-700, 2000, moteur a besoin de réparations. Tél.:345-3541.

YAMAHA V-Max 600, 1996, 10,700 kilomètres, reculons, poignées, carte sentier, 1,500$. Tél.:695-1760.

YAMAHA Venture 2002, 11,000 kilomètres, tout équipée, excellente condition, 4500$. Tél.:543-4782, 812-6921.

YAMAHA Venture 2005, 3,300 kilomètres, garantie prolongée. Tél.:276-7123.

YAMAHA VK 4 temps 2006 700 kilomètres, 6300$ Tel.344-1493

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson Night Train 2006, moteur 1550, 3,900 kilomètres, pneus 200, 20,500$ taxes incluses. Tél.:817-0124.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BOMBARDIER DS-650 2000 jaune très peu utilisé, comme neuf, 3900$. Tel.548-2963

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE International 86". Souffleuse Bervac 86". Balles rondes de paille 4x4. Recherche roues doubles 20x38. Tél.:276-3188.

TORO 826, moteur neuf. Moteur de souffleuse, excellente condition. Tél.:545-3448.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Bolens 20 forces à gaz, tondeuse, souffleuse, cabine, bonne condition. Tél.:542-1639.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

ADULTE responsable recherché(e) pour famille d'accueil à Jonquière. Devra coucher chez l'employeur une fin de semaine sur deux. Tél.:542-5765, après 13h.

Auberge au lac St-Jean recherche:
— Directeur(trice) des opérations
— Responsable du marketing
— Réceptionniste
— Superviseur(e)
— Serveur(euse)s
Faites parvenir votre CV par télécopieur au 674-9401

BESOIN de revenus supplémentaires? la compagnie Weed Man est à la recherche de téléphonistes à temps partiel (20 à 30 heures/semaine). Salaire de base plus commission. Yvan Beaupré, 2538, Dubose, Jonquière, G7S 1B4. Tél.:548-3329, fax: 548-1954.

BESOIN personnes pour centre de tri, papier, carton, 40 heures/semaine. Tél.:678-9830, Stéphane.

BOUCHER(ERE) avec expérience demandé(e), temps plein. Faxer votre CV au 544-7557 ou téléphonez au 544-4577, demandez Eddy ou Miville.

CHAUFFEUR(EUSE) de camion classe 3, retraité(e) ou semi-retraité(e) pour camion 10 ou 12 roues, transport en vrac, transport de neige, salaire à discuter. Tél.:547-1658 après 18 h.

COQ RÔTI
Halte routière de l'étape
Recherche cuisinier temps plein
Horaire et salaire avantageux.
Envoyer CV par fax au 698-8880.

CUISINIER(ERE) demandé(e), temps partiel. Demandez Jean-Claude, 545-8534 ou laissez message.

CUISINIER(ÈRE) disponible jour, soir et fin de semaine, 30 heures. Tél.:343-2438 demander Karine Fortin, au restaurant Marchand, St-Bruno.

MODÈLES (mannequins) hommes, femmes recherchés, entre 16 et 40 ans, pour coupe cheveux, coloration, lors de congrès de coiffure. Vous devez être disponibles dimanche, 26 mars, lundi, 27 mars. Pour audition, veuillez vous présenter lundi 27 février, 19h00, au salon Kavero Coiffure (Faubourg Sagamie). Tél.:548-5742, Véronique.

RECHERCHE barmaid(man) ayant beaucoup d'entregent, pouvant s'habiller sexy. Tél.:543-7878, 820-6789.

RECHERCHE personnes pour distribuer le Progrès-Dimanche, rue des Bains, des Chalets et Léon, St-Honoré. Tél.:545-4520.

RECHERCHE personnes pour distribuer le Quotidien, secteur Arvida, rue Castner, Castel, Coulomb, Joule et Moisan. Tél.:698-1330.

VOUS aimeriez un revenu supplémentaire, vous aimez la vente et disposez de quelques heures libres par semaine. Contactez Garantie d'électroménagers au 544-8518 et voyez ce que l'on peut vous offrir. Idéal pour retraité(e)s.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

DIFFICULTES FINANCIERES
Pour une solution efficace à vos problèmes financiers.
Contactez: Fabien Tremblay syndic
Consultation gratuite en personne ou par téléphone
549-5642
www.tremblaycie.com

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers. Proposition de consommateurs. Une seule mensualité sans intérêt Évaluation initiale gratuite et confidentielle RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, marge crédit bail commercial. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

BIENTOT le temps de refaite votre couverture de maison, revêtement extérieur, portes et fenêtres. Prenez vous d'avance pour votre estimation gratuite. Tél.:812-8987.

MENUISIER-ARTISAN
RENOVATIONS: résidentiel et commercial. Salles de bains, subventions, Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Estimé. Tél.:545-2285 Carl.

TRAVAUX rénovations intérieures. Tel.678-9690

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE POUR TOUS: détente, relaxation, 8h à 17h, 7/7. Chicoutimi. Tél.:693-5908.

MASSO-NEUROTHÉRAPIE, centre européen unique, agréable, efficace. Gabrielle, Michaël. Tél.:542-9590, 590-1173.

604 Offres de services

13 ANS D'EXPÉRIENCE mécanique de tous genres, débosselage. Meilleurs prix en ville. Estimation gratuite. Demandez Eric. Tél.:548-1276, cell: 812-6129, 548-0599.

ATTENTION! décapage, ensemble d'armoires, reteinture, vernissage de meubles bois. Ébéniste d'expérience, bon prix, pour petit, gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

DENEIGEMENT de couverture et patio. Tél.:540-9581, 815-4016.

MENAGE résidentiel et commercial. Pagette.:541-8165.

RÉNOVATIONS extérieures/intérieures, céramique, couvre-plancher, 14 ans d'expérience. Tél.:548-8001, 544-7433.

SERVICE de camion déménagement, région ou extérieur. Tél.:699-5188, cell.:820-3882.

VOUS avez besoin d'un transport rapide: Cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Aussi spécialiste en nettoyage de matelas, meubles, tapis. Tél.:542-2127, 812-5557 cellulaire.

605 Service de garde

GARDERIE privée recherche enfants 0-5 ans, temps plein, temps partiel, visite des lieux Thomas-Edison, Chicoutimi. Tél.:549-9589.

MILIEU familial, Chicoutimi-Nord, places disponibles 7$, à partir 1 an 1/2. Tél.:696-1663.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

ACCESSOIRES et appareils de cuisine complet 2000:

- armoires, ilôt, 8 bancs, (thermoplastic blanc, vitraux), très moderne;
- réfrigérateur Amana avec machine glace;
- cuisinière 2003, dessus céramique;
- compacteur Kitchen Aid;
- broyeur; ventilateur rétractable;
- évier double, robinets;
- 4 lampes murales, 7 plafonniers, 5 plynthes chauffage, 1 convect-air, thermostat;
- vanité salle bains.

Tout en parfait état, pour très grande cuisine, vente en bloc, acheteur sérieux, haute de gamme.
Tél.:696-2408 (semaine), 675-2360 (fin semaine)

CONGELATEUR horizontal 20 pi.cu., excellente condition, 250$. Tél.:547-6786.

CUISINIÈRE Inglis, 3 ans, 275$. Ensemble salon style champêtre, 1 an, 950$. Tél.:720-0442.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER chambre érable, matelas queen, 1,500$. Table avec rallonge, bois, 4 chaises, 700$. Causeuse El-Ran, cuir, 800$. Chaise berçante, cuir, 275$. Tél.:549-6414, après 16h.

REFRIGÉRATEUR Maytag, blanc, 20.7 pi.cu., excellente qualité, 4 ans, 450$. Tél.:543-6755.

RÉFRIGÉRATEUR Inglis 2003, 18 pi.cu., blanc, servi 1 an, 450$. Tél.:690-3145.

NOUVEAU CRÉDIT 2e ET 3e CHANCE
Plus de 30 véhicules d'occasions année 2001 et plus, inspectés et prêts à livrer
À partir de: **33 95$** /sem. (+ taxes)
KIA
Alma Kia
662-0555
1-888-662-0555
www.almakia.com
Gagnez votre achat
00651652

703 Ameublement

SOFA et causeuse, cuir marine, valeur: 4,400$, laissés: 1,900$. Tél.:673-4940.

704 Animaux

ADORABLES chiots Bouvier Bernois, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, 450$. Tél.:672-7130.

ADORABLES chiots Mini-Colley, 7 semaines, mâles noir et blanc, femelle tricolore. Vermifugés. 200$/chacun. Tél.:690-0978, 817-0978.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Schnauzer nain, Bulldog Américain, Dubberman, Carlin. A venir: Boston Terrier, Cairn Terrier, Shih Tzu, Teckel, Jack Russel. Tél.:693-1994.

BEBES Cockatiel, Inséparables nourris à la main. Bébés pinsons. Tél.:679-8754.

BOUVIER Bernois chiots. Elevage La Bernoise. Qualité exceptionnelle. Santé garantie. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

CANICHE TOY 1 mâle beige, nés 6 décembre. Chiots croisés Bergers Allemands, queue coupée, 1 femelle, 3 mâles. Tél.:542-8697.

CHEVRE miniature, poules pondeuses et de fantaisie, à prix modique. Tél.:669-0492.

CHIOTS Golden-Labrador, blond roux, excellente santé, 60$. Tél.:672-1725.

JUMENT d'équitation et d'attelage, croisée Canadien/Percheron, 15 mains 1, 1,400 livres, santé A1, idéale pour travaux forestiers, érablière, etc. Très versatile. Tél.272-3181.

JUMENT Quaterhorse pur sang, enregistrée, 15 mains 1, bonne école, randonnée, 1,100$. Selle noire, cuir, 300$. Tél.:347-2555.

MIGNONNE petite femelle, 7 semaines, **croisée Chihuahua/Caniche**, vermifugée. Tél.:690-0978, 817-0978.

PETITS chiens maison bébés Épagneul japonais, 2 femelles, vaccinées, vermifugées. Tél.:692-9362.

PLANETE ANIMALE
Achetez un chiot à juste prix! Nouvellement arrivés: Caniches miniatures. En vedette: Cocker, Schnauzer, Shih Tzu. Tél.:547-7888, 3297 boulevard du Royaume, Jonquière.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

REFUGE DES ANIMAUX
CHIOTS de 1ère qualité, élevés en milieu familial. Shih-Tzu mâle et femelle, cocker mâle. Mini-colley croisés Shih-Tzu. Tous les chiots sont vaccinés, vermifugés, garantis.Tél.:545-9527, 591-0473.

TAUREAUX Angus rouge, papier bleu, Simmental, papier or. Tél.:418-374-2263, 418-374-1027.

YORKSHIRE Terrier (2), 8 semaines, milieu familial, 550$/chacun. Tél.:679-0474.

YORKSHIRE, vaccinés, vermifugés, ergots enlevés, 8 semaines. Tél.:674-1142.

705 Antiquités

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi: 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage en 16 pouces, livré, 65$ la corde. Tél.:673-3161.

BOIS de chauffage, longueur 16 pieds (bouleau, érable, merisier), contacter Luc Tremblay: 718-4467, 547-4467 ou Martin Lefebvre 718-2584, 695-2584.

BOIS FRANC poche de 50 livres, 6$. Tél.:543-0933, 290-1071.

BOULEAU MERISIER érable, mélangés sec. Frêne de 2 ans sec à l'abri. Tel.674-9116

BOULEAU vert fendu, livré, pour 8 cordes et plus, 65$/corde. Tél.:690-2444.

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.:349-8051.

BOULEAU, merisier, en longueur de 16 pieds. Tél.:547-7777, 542-4255.

708 Demandé

ACHETERAIS souffleuses, chaloupes, tracteurs à pelouse, peu importe l'état. Tél.:812-9591.

RECHERCHE bain sur pieds, bonne condition. Tél.:542-3089.



PNEUS NEUFS - SERVICE
PNEUS USAGÉS - SERVICE
2146, DESCHÊNES, JONQUIÈRE
(secteur Arvida)
548-8800
Voisin du Carré Davis
00648588

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543–0432.

ABSOLUMENT besoin d'acheter antiquités, peintures, montres, bijoux, etc... Cell.:812-9255 Robert Gauthier.

ACHETERAIS matelas et box 48". Tel.543-5388 après 17h

ARMOIRES cuisine mélamine, très bon état, prix à discuter. Tél.:347-5683.

ARMOIRES de cuisine, complète mélamine ivoire, avec four encastré, plaque chauffante et ventilateur intégré (Jenn-Air), éviers doubie en stainless. Le tout en parfait état. Peut être vendu ensemble ou séparément. Tél.:548-8800 (avant 17 heures), 548-5159 (après 17 heures).

ASPIRATEURS USAGES ET NEUFS
Sacs et réparation de toutes marques. Samsung neuf, 1,300 watts, 149$. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

CHAUFFE-EAU à l'huile 30 gallons, 450$. Fournaise à l'huile de maison mobile, 450$. Réservoir à l'huile 150 gallons, 100$. Fournaise à l'huile pour garage, 350$. Tél.:818-6453, 818-6467.

ENVIRON 40 robes de mariée neuves, valeur de 500$ à 2000$. Vendues à l'unité ou en lot, à partir de 100$. Centre de liquidation, 2015 St-Dominique, Jonquière. Tél.:695-4114.

FOIN à vendre: balles rondes 4x4.1/2, première et deuxième coupes, enrobées, 42$ à 45$/balle, livrée. Contactez M. Boily, tél.:668-7922.

FOIN en balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.:1-418-661-0085.

LITS de bronzage: 26 tubes; 30 tubes. Tél.:668-4682.

PANCARTE lumineuse 4'X10' avec lettres, bon état. 3 comptoirs: 2X 2.9mX58cm, 1X 1.83mX58cm. Tél.:543-5169, 543-7074.

PLANCHERS FLOTTANTS
PLANCHES de planchers flottants, 25 cents l'unité. Planchers flottants avec imperfections à partir de 29 cents du pied carré. Tél.:592-7742, 698-1702.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TOUR à fer Sofia 1978 20" (de dégagement) 10' Bed Moteur 10HP 550V 4900$ négociable. Tour à fer Yang-Ace 1982, 20" (de dégagement) 8' bed moteur 7,5HP 550V 7900$ négociable. Fraiseuse universelle 1977 table 12X52". Digital Acurte (2 ans), 550V 3900$ négociable. Tout offre raisonnable acceptée. Tel.818-2357

TOUR d'établi avec attachement de fraiseuse pour usinage, 3,500$. Tél.:690-7347.

711 Equipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-264-8887.

712 Esotérisme

GABRIELLE, clairvoyante, 30 ans d'expérience. Amour, travail... Vos questions, j'y réponds. Tél.:542-9590.

717 Santé

PRODUITS naturels: protéines de petit lait HMS90, 55$/boite 30 sacs, 600$/caisse 12 boites. Tél.:678-9727.

718 Vêtements

CASTOR rasé, grandeur 11 ans, comme neuf, 1,250$. Tél.:549-8319.

MANTEAU vison noir, pour dame, long, grandeur environ 6 ans, 2,550$ négociable, cause décès. Tél.:549-5100, 549-8561.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

BICYCLETTE Devinci, de route, pour homme. Tél.:543-2156.

805 Musique et accessoires

ACHETERAIS guitares anciennes (Vintage), peu importe la marque ou l'état. Tél.:718-4885, 545-8015, 542-6612.

GUITARE Ibanez RG270 Tremolo Floyd Rose, Ampli Fender Deluxe 90 watts, excellent état. Tél.:698-0070.

PIANO droit ancien, Hampton, refait à neuf, 1 500$. Tél.:690-0438.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-1333.

www.lequotidien.com

806 Ordinateurs et jeux

 # 1 - 0% Retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823

2 ORDINATEURS usagés: Celeron 800 et AMD K6-2/500, bas prix. Réparation et mise à jour d'ordinateurs. Formatage, nettoyage de virus, etc. Tél.:549-8989.

ATELIER DU PLAYSTATION
XBOX-GC 542-2708
Achat, réparation, pose de puces et upgrade.

COURS DE GOLF
avec Magella Hamel
Tous les niveaux
1 personne à la fois (avec pratique)
Inscription: 8 h à 21 h. Tél.:698-0124

HNC TECHNOLOGIE
ORDINATEURS kit complet, à partir de 150$. Tél.:698-6550.

PENTIUM III, complet, graveur, prêt pour internet. Tél.:542-5878, 541-6087.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

VENTE, échange, achat. Grand choix de cassettes et jeux électronique de toutes sortes: Nintendo, XBox, Play Station.... Centre de liquidation, 2015, St-Dominique, Jonquière. 695-4114.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes options, accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

811 Vacances/voyages

AU CASINO de Charlevoix: 25 février, 4, 11, 18 25 mars. Lac Leamy 2 au 4 juin. Iles-de-la-Madeleine départ de la région du 6 au 12 juillet. Génération Motown. Feux Loto-Québec. Yolande et Gilles Gaudreault, 548-7521, permis du Québec.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

OUVERTURE MARS PROCHAIN
www.pourtesyeux.com
2 MOIS GRATUITS si inscription avec photo.

903 Messages personnels

NATACHA, petite blonde très jolie. Tél.:547-5723.

Josée et Claudia vous recoivent. Tél.:542-6474.

KIMBERLY très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti, qualité, propreté, professionnalisme de mise. Tél.:590-2455.

JULIEN et Carl recoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

DEUX filles 23 ans, bisexuelles, vous reçoivent, messieurs, 24/24, 7/7. Tél.:695-9784.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

SOPHIE se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

EVE-LYNE, femme mature, te reçoit en toute discrétion. Tél.:696-2905.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

BEAUTÉ féline plus massage plus dentelle. Engageons. Tél.:698-6804.

TRES jolie Jade, reçoit et se déplace. 24h. Tél.:540-9153.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:815-8101.

WILLIAM reçoit 7/7, 24 h/24, hommes seulement. Tél.:550-2416.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394

GUILLAUME est de retour, pour hommes seulement. Tél.:815-5651.

JOLIE blonde de 25 ans avec jolie mexicaine de 23 ans, reçoivent, se déplacent. Tél.:820-1673.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

RÉOUVERTURE
Nouveaux jeunes hommes pour hommes seulement
Recherche masseurs 20 ans et plus sérieux
690-1515

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, se déplace, 24 heures. Tél.:550-6649.

SEXE! SEXE! SEXE! Maya, Sheyla, Rébecca, vous reçoivent. Tél.:542-7988.

903 Messages personnels

TRES jolie grassette de 19 ans, douce et sensuelle, te propose un moment de plaisir dans un endroit chaleureux et discret. Tél.:543-9740.

904 Perdu ou retrouvé

BRACELET en or pour homme perdu Restaurant Le Légendaire vendredi 10 février. Récompense promise. Tél.:548-6743.

906 Services de massage

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE Expérience, détente, discrétion assurée, dès 9h. Manue-Elle, Shanell, Natasha, Sophia, Linda, Marilyn, Vanessa, Caroline, Jennifer, Lysandre. Tél.:548-7070.

MASSAGES mixtes. Mélinda, Fabienne, 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

NOUVELLES VENUES
#1 DES SALONS 12 FILLES
FILLES DE CLASSE, SEXY, JEUNES, JOLIES
Recherche filles sérieuses 20 ans plus
Avec ou sans expérience
543-1234

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Mia, Jennifer, Kelly. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949. Engageons.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Massage suédois No:1 au Saguenay-Lac-St-Jean, très classe, propre, professionnel, excellent service, nouveau local. 9 h à 17 h. Tél.:545-9568.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Dès 9 h 30. Tél.:542-1985.** Engageons.

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma, du lundi au vendredi. Tél.:1-418-487-6178.

Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

SPECIAL une semaine seulement. Jolie petite femme aux yeux bleus vous offre un excellent massage + satisfaction à un prix ridiculement bas. Tél.:695-1212.

PETITE NOUVELLE
Katrina, jeune, jolie, douce, sensuelle, offre relaxation, détente, confort. Engageons. Tél.:542-8533.

La Défense abolirait des postes de conseillers linguistiques en français

OTTAWA (PC) — Le ministère de la Défense nationale s'apprête à abolir des postes de conseillers linguistiques de langue française travaillant à son quartier général à Ottawa.

Selon des informations obtenues par le quotidien Le Droit, les conseillers linguistiques de langue française ont été informés récemment que trois postes de conseillers seront bientôt abolis pour des raisons budgétaires. Ni le ministère de la Défense ni le bureau du ministre étaient en mesure jeudi de confirmer ou d'infirmer les informations.

La nouvelle arrive au moment où le ministère de la Défense nationale et son nouveau ministre Gordon O'Connor sont bombardés de critiques pour leur manque de respect à l'égard de la langue française.

Les postes de conseillers linguistiques en langue française avaient été créés en 1991 par le ministre Marcel Masse afin de promouvoir un français de qualité au sein du ministère. Mais au cours des dernières années, les conseillers linguistiques qui ont quitté pour la retraite n'ont tout simplement pas été remplacés par la direction.

Trois conseillers ont été informés officieusement récemment par la direction de préparer leur curriculum vitae parce que leur fonction serait bientôt abolie. Même s'ils n'ont pas reçu de lettre «officielle» à ce sujet, ils s'attendent maintenant de perdre leur poste dès ce printemps. A la place, leurs services seraient réorientés vers les services de traduction différents de ceux offerts présentement par les conseillers.

Ces employés civils travailleraient au sein du Groupe responsable de l'acquisition du matériel.

Ainsi, les employés du quartier général et oeuvrant dans ce secteur partout au pays n'auraient plus accès à un service accessible sur les lieux de travail comme celui de ces conseillers linguistiques, qui peuvent répondre rapidement aux demandes concernant le bon usage de la langue française.

«Lorsque le ministre (Masse) avait créé ces postes en 1991 avec grand enthousiasme, les gens étaient très heureux de notre arrivée. Mais la direction ne semble plus croire à la pertinence de ces postes», a fait valoir une source, qui a requis l'anonymat.

Les derniers conseillers linguistiques travaillent auprès de sous-ministres au quartier général de la Défense, mais ils répondent aussi à de nombreuses demandes qui parviennent d'un peu partout au pays.

Les anglophones qui ont suivi une formation linguistique en français font souvent appel à leurs services. Leur aide est nécessaire pour le maintien des acquis, surtout que les anglophones ont peu de chances de pratiquer le français au quartier général, où presque tout se déroule en anglais, comme le confirme la Commissaire aux langues officielles, Dyane Adam, dans son récent rapport de vérification sur la langue de travail au QG de la Défense à Ottawa.

LE GOÛT D'ÊTRE VOTRE PATRON?

CONTENTEZ-VOUS
ayez votre restaurant Quiznos®

- La chaîne de restaurants avec la croissance la plus rapide au Canada en 2004 - Food Service & Hospitality Magazine, juin 04
- N°3 des 500 meilleures franchises - Entrepreneur Magazine, janvier 05
- Plus de 4.000 restaurants
- Financement offert par un tiers

SÉMINAIRE D'ACQUISITION D'UNE FRANCHISE QUIZNOS GRATUIT.

Quiznos Sub

23 février • 18 h 30
Hôtel et Centre des Congrès le Montagnais
1080 Boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)

RSVP 1-514-718-3435
www.quiznos.ca

Quizno's Canada Restaurant Co. • 5045 Orbitor Dr., Suite 400, Mississauga, ON L4W 4Y4
Quiznos est une marque déposée de The Quizno's Master LLC • MN File No. F-4135

0065253?

Alzheimer

Un mécanisme naturel de défense

par Mathieu Perreault, La Presse

QUÉBEC - Des neurobiologistes de l'Université Laval ont découvert un mécanisme naturel de défense contre la maladie d'Alzheimer. Ce système immunitaire propre au cerveau est connu depuis une vingtaine d'années, mais son mode de fonctionnement restait jusqu'à maintenant mystérieux.

Les chercheurs, qui ont publié leurs résultats dans la revue Neuron, ont identifié un sous-type de microglies - des cellules cervicales qui attaquent les corps étrangers pénétrant dans le cerveau. Ce sous-type de microglies est produit par des cellules souches de la moelle osseuse.

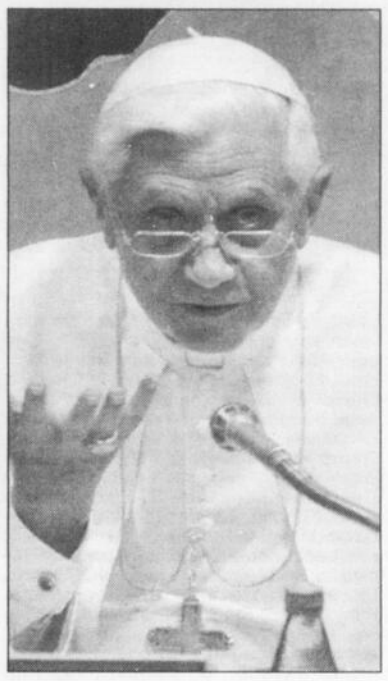
Les autres microglies sont incapables d'éliminer les plaques produites par la maladie d'Alzheimer. Cela a même amené certains chercheurs à penser que les microglies font partie du problème, en causant une inflammation autour des neurones. Pour cette raison, certains patients reçoivent des anti-inflammatoires.

«Il y a eu plusieurs essais de vaccins pour améliorer la performance des microglies, mais ils ont eu des effets secondaires importants», explique le neurobiologiste Serge Rivest, l'auteur principal de l'article. «Parfois, il y a eu des morts. Nous pensons que les cellules souches seront beaucoup mieux tolérées.»

Pour le moment, le Dr Rivest a démontré la validité de son hypothèse en observant des souris génétiquement modifiées qui ne produisaient pas ce sous-type de microglies. La maladie d'Alzheimer était alors beaucoup plus sévère. Il veut maintenant modifier génétiquement les cellules souches qui produisent ces microglies pour les rendre plus performantes, c'est-à-dire capables de rester plus longtemps en présence des plaques toxiques typiques de l'Alzheimer. D'ici cinq à 10 ans, il pourrait y avoir un nouveau traitement, selon lui.

Il pense que les dommages neuronaux pourraient même se résorber. «Certains des patients décédés dans les essais de vaccins ont été examinés, et ils avaient moins de plaques et aussi moins de dommages. On peut penser que les plaques désorganisent les neurones, qui peuvent reprendre leur activité une fois les plaques disparues.»

L'équipe du Dr Rivest a été la première à démontrer la fonction des microglies à l'intérieur du système immunitaire du cerveau.



Benoît XVI

Le pape et Mahomet

CITÉ DU VATICAN (AP) - Le pape Benoît XVI a exprimé jeudi son soutien aux manifestations pacifiques dans le monde musulman contre la publication de caricatures du prophète Mahomet, a rapporté le Premier ministre libanais après avoir rencontré le souverain pontife.

Fouad Saniora a précisé qu'il avait discuté des dessins satiriques avec le pape ainsi que de l'intention du Liban de traduire en justice les instigateurs de violences en signe de protestation. La mission danoise a notamment été incendiée à Beyrouth au cours d'une manifestation.

Benoît XVI «a exprimé (la position selon laquelle) la liberté ne devrait en aucune façon empiéter sur la liberté des autres», a précisé le chef du gouvernement libanais lors d'une brève conférence de presse, après 20 minutes d'entretien privé avec le pape.

Fouad Saniora a déclaré au souverain pontife que les musulmans devaient avoir le droit d'exprimer leur colère de façon pacifique à la suite de la publication des caricatures de Mahomet, dans un quotidien danois fin septembre, puis dans d'autres journaux.

Le pape a accueilli de façon positive «l'expression pacifique des opinions dans le monde arabe, le monde musulman, parce qu'il condamne» les «efforts» de certains d'"empiéter sur la liberté et les convictions d'autres personnes», a déclaré Fouad Saniora.

Carrières/formation/avis/appel d'offres

workopolis.com

Ville de Saguenay

Appel d'offres

Soumission 2006-097

CHLORE, GAZ LIQUÉFIÉ
Service des travaux publics

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: l'**acquisition de chlore en gaz liquéfié pour ses usines de filtration et ce, de la date d'adjudication jusqu'au 28 février 2007.** Cette soumission inclus une clause d'ajustement du prix du chlore, gaz liquéfié selon le « Camford Chemical Report ».

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission **au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (tél.: 418-546-2111 / téléc.: 418-546-2114) et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 25 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.**

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission et du contrat ci-joint, cette soumission doit être accompagnée d'un **dépôt de garantie de soumission et de marché représentant au moins CINQ POUR CENT (5 %) du GRAND TOTAL de la soumission.**

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaires au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide **90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.**

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Toutes les soumissions seront ouvertes le 6 MARS 2006 à 14 h en présence des intéressés, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec), G7X 1V6.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce dix-septième jour du mois de février deux mille six.

SYLVIE JEAN, c.a.
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00652537

00653232

Ville de Saguenay

Appel d'offres

Soumission 2006-026

CAMION 10 ROUES AVEC NACELLE DE 15,4 MÈTRES SERVICE HYDRO-JONQUIÈRE

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour: **l'acquisition d'un camion 10 roues avec une nacelle de 15,4 mètres pour le Service d'Hydro-Jonquière.**

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission **au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (tél.: 418-546-2111 / téléc.: 418-546-2114) et ce, moyennant un dépôt non remboursable de 25 $, taxes incluses, établi au nom de Ville de Saguenay.**

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission et du contrat ci-joint, cette soumission doit être accompagnée d'un **dépôt de garantie de soumission et de marché représentant au moins CINQ POUR CENT (5 %) du GRAND TOTAL de la soumission.**

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaires au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide **90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.**

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Toutes les soumissions seront ouvertes le 6 MARS 2006 à 14 h en présence des intéressés, au Service des approvisionnements de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec), G7X 1V6.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié dans SÉAO, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les cités et villes.

Signé à Saguenay, ce dix-septième jour du mois de février deux mille six.

SYLVIE JEAN, c.a.
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00653231

OFFRE D'EMPLOI

Professeurs(es) d'anglais (E.S.L.)

Pour Chicoutimi et région
Exigences:
- Horaires flexibles
- Poste de 4 à 20 h/semaine
- Minimum baccalauréat et plus
- Voiture serait un atout

Avantages:
- Postes libres immédiatement
- Conditions de travail selon expérience

Faire parvenir votre curriculum vitæ accompagné de références avant le 23 février 2006 à:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1
Dépt 3147

00652503

AVIS DE VENTE IMMOBILIÈRE SOUS CONTRÔLE DE JUSTICE PAR VOIE DE VENTE AUX ENCHÈRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

COUR SUPÉRIEURE
N°: 150-17-001020-053

HYPOTHÈQUES CIBC INC., *partie demanderesse,*

- contre -

LES HABITATIONS DU JARDIN INC., corporation légalement constituée, ayant son siège au 69, rue St-Isidore, Saguenay (Chicoutimi), G7H 3P9, *partie défenderesse.*

Suite à un jugement rendu le 20 décembre 2005 dans le présent dossier de Cour, nous avons été chargés de procéder à la vente sous contrôle de justice des immeubles connus et désignés comme étant les lots numéros **2 859 439, 2 859 446, 3 093 634, 2 859 435, 3 093 628, 2 859 436, 3 093 631, 2 859 432, 3 093 629, 2 859 433, 3 093 632, 2 859 434, 3 093 630, 2 859 425, 2 859 437, 3 093 633, 2 859 438, 2 859 453** du cadastre du Québec, circonscription foncière de Chicoutimi, avec bâtisses dessus construites portant les adresses civiques suivantes : 2471, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2491, 2469, 2473, rue Langelier, Saguenay (Jonquière), province de Québec, G7S 5B1.

La vente des immeubles aura lieu en un seul lot. Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication est fixée à la somme de **trois millions sept cents mille dollars (3 700 000.00 $)**.

La personne mandatée pour faire la vente au nom de la partie défenderesse est Alain Coulombe, 800, boul. des Capucins, Québec. À noter également que les conditions générales de la vente sont disponibles sur demande auprès de madame Andrée Martel, au numéro 648-1717.

Pour être vendu au 300, boul. Jean-Lesage, Salle RC-14, Québec, Province de Québec, le 28 février 2006 à 11 heures.

00652539

Souhaitez -lui Bonne Fête

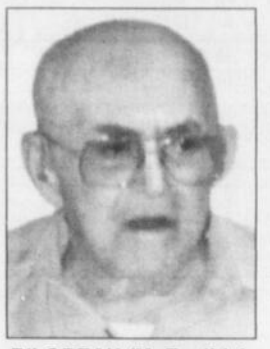
Carnet Mondain

549-4444

679-3832
St-Félicien

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

Nécrologie

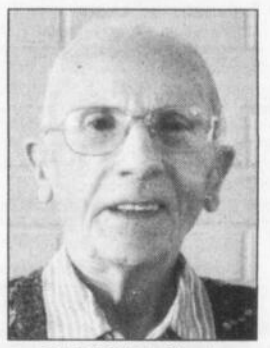


BILODEAU (M. Euclide)

Le 15 février 2006, est décédé au C.H.S.L.D. de Normandin, à l'âge de 93 ans et 5 mois, M. Euclide Bilodeau, époux de feu Mme Clara Gauthier, demeurant à Normandin. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Salon Funéraire de
St-Thomas-Didyme

Les heures d'accueil sont le vendredi 17 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 18 février 2006, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de M. Euclide Bilodeau seront célébrées le samedi 18 février 2006 à 11 h à l'église St-Thomas-Didyme et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Edmond-les-Plaines. Il laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Carmen Coulombe), feu Alfred (Yvonne Tremblay), Robert (feu Nicole Savard et Éliette Bluteau), Lucien, Sylvio (Yvonne Tremblay), Diane (feu William Stark), Éloi (Lorraine); sa sœur Marie-Blanche (feu Ovide Mailhot); sa belle-sœur de la famille Bilodeau: Armande Asselin (feu Gérard Bilodeau); ses belles-sœurs de la famille Gauthier: Irène St-Jean (feu Lionel Gauthier), Fernande St-Jean (feu Praxède Gauthier), Émela Gauthier (feu Grégoire Martin); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que ses nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Il était le fils de feu M. Alfred Bilodeau et de feu Mme Annabelle Perron. Pour ceux et celles qui le désirent des dons aux bénévoles du C.H.S.L.D. de Normandin seraient appréciés. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, et courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et St-Thomas-Didyme.** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).



CABUS (M. Guy)

Est décédé le 15 février 2006, au C.S.S.S. Lac St-Jean, Pavillon Métabetchouan, à l'âge de 80 ans, M. Guy Cabus, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Il sera exposé à la

Maison Desbiens et Frères Inc.
9, de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Secteur Métabetchouan

le vendredi 17 février 2006 à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 février 2006 à 15 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son grand ami: Rémi Fortin (Anne Jean) et leurs enfants: Magalie-Jade et Angélique ainsi que plusieurs ami (es). Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation du Pavillon de Métabetchouan. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.** Pour information: téléphone salon funéraire : (418) 349-2894, télécopieur : (418) 349-8290. Courriel : desbiensetfreres@cgocable.ca (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

Autres décès pages 32-33

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

Suite de la page 31



DUBOIS (M. Fernand)

Le 13 février 2006, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 82 ans, M. Fernand Dubois, époux de Mme Jacqueline Tremblay, demeurant à Laterrière. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le vendredi 17 février 2006 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 17 février 2006 à 14 h à l'église Notre-Dame de Grâce à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut commerçant pendant 30 ans. Il était membre des Chevaliers de Colomb 4ième degré. Il était le fils de feu Edgar Dubois et de feu Jeanne Doré. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Jacqueline Tremblay; ses enfants: Christine Dubois (Serge Gobeil), Jean (Marielle Lapointe); ses petits-enfants: Karine, Marie-Eve et Jean-Philippe; sa soeur: Pauline Dubois (Lévis Gravel). Il était le frère de: feu Alphonse Dubois (feu Cora Côté). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucie Tremblay, Madeleine (René Robert), Robert (Lina Morin), Yvette (Ernest Reid), feu Benoît, feu Esther (Fernando Beaulieu), Raymond, Guy (Jacqueline Desbiens), feu Gaston (Monique Bouchard), Denis (Agathe Bouchard), Denise (feu Alain Leduc), Gilles (Claire Bouchard), Roger (Julie Ferrer), Ginette, Michel (Josette Truchon), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département oncologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GAGNÉ (M. Léo)

Le 14 février 2006, est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans, M. Léo Gagné, fils de feu M. Stanislas Gagné et de feu dame Marie-Laure Gagné, époux de feu dame Muriel Ennis, demeurant au 1695 avenue Du Pont sud, Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 18 février 2006 à compter de 13 h à

l'arrière de l'église St-Pierre
122 rue Harvey est, Alma.

Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 13 h 30 à l'église St-Pierre d'Alma. Les cendres de M. Gagné seront déposées au cimetière de Desbiens. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Pierre Boutin) et Gilles (Linda Bouchard); ses petits-enfants: Mélanie Gagné, Audrey Tremblay (Marcel Tremblay), Kéven Gagné et Kim Gagné; ses arrière-petits-enfants: Samuel Bolduc et Jayke Gagné Lapointe; ses frères et sœurs: Herman Côté (Anne), feu Rolande Côté (feu Frédo Lapointe), Lucien Gagné (Aline Tremblay), Lorenzo Gagné (Jacky), feu Jeanne-D'Arc Gagné (Edmour Potvin), Marie-Berthe Gagné (André Beaupré), Marie-France Gagné (Robert Sliger), feu Orietta Gagné; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Madeleine (feu Jos Noël), feu Pauline (Jean-Paul Beauvais), Lilianne (Pierre Lévesque), feu Rita (feu Jean-Paul Goderre), feu Jacqueline (Philippe Lévesque), feu Claire, feu Robert et feu Larry; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100, Melançon, Alma, G8B 5V3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GAGNON (M. Roger)

Le 14 février 2006, est décédé à la Maison Soli Can, entouré de l'amour de tous les siens, à l'âge de 67 ans 6 mois, M. Roger Gagnon, époux de dame Louisette Gilbert, demeurant au 170 des Cyprès, Alma. Il était le fils de M. Alexandre Gagnon et de dame Germaine Fortin. La famille reçoit les condoléances le vendredi 17 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 18 février 2006 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 11 h à l'église Ste-Marie d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière d'Alma, secteur St-Sacrement. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine (Steven Cleary), Steeve (Martine Lamarre), Claudine (Marc-André Deslauriers) et Patrick; ses petits-enfants: Keven, Patrice, Keven-Alexandre, Jennifer, Élodie et Dorianne; son arrière-petit-enfant Maxime Cleary; ses frères et sœurs: Normand (Aline Savard), Maurice (feu Cécile Bussière), Égide (Marie-Paule Savard), Micheline (Roland Langlais), Marcel (feu Lise Couture, Lisette Jean), Marc-André (Nicole Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Roger (feu Céline Laforest, Denise Larouche), Aurélien (feu Louisette Boily, Denise Tremblay), Rachelle (Jeannot Tremblay), Gaétan (Catherine Côté), Léo (Diane Savard), Ghislain (Jacinthe Desjardins), Céline (Irené Vézina), Nicole (feu Maurice Bergeron, Michel Lavoie); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Un merci spécial aux membres du personnel et aux bénévoles de la Maison Soli Can. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GAGNON (M. Simon)

Est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, le 15 février 2006, à l'âge de 76 ans et 5 mois, M. Simon Gagnon, époux de dame Rose-Yvonne Villeneuve, demeurant au 204, Principale, Albanel. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Centre Communautaire
Rue de l'église
Saint-Méthode

le vendredi 17 février 2006 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 11 h à l'église Sainte-Lucie d'Albanel. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière d'Albanel. Outre son épouse, dame Rose-Yvonne Villeneuve, il laisse les enfants de dame Rose-Yvonne Villeneuve: Jean-Guy Galarneau (Céline Duchesne), Daniel Galarneau (Françoise Maltais), Diane Galarneau (Henri Martin), Réjean Galarneau (Linda Lalancette), Dominique Galarneau; ses 14 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants; sa belle-soeur: feu Simone Gagnon (feu René Dumais), feu Claire Gagnon (feu Arthur Bouchard), feu Georges-Henri Gagnon (Madeleine Ouellet); ses neveux et nièces: Jacques Bouchard, Yvon Dumais, feu Jean Gagnon, Daniel Gagnon, Louise Gagnon, Martine Gagnon, Luc Gagnon, Martin Gagnon, Hugues Gagnon. Également, il laisse les membres de la famille Villeneuve et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Colombe-Veilleux et/ou à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



GIRARD (Mme Pierrette Deschênes)

Le 15 février 2006, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans 4 mois, Mme Pierrette Girard, épouse de feu M. Bernard Deschênes, demeurant au 1885, boulevard Tadoussac à Chicoutimi secteur Nord. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le vendredi 17 février 2006 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Arthur Girard et de feu Rosanna Savard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Deschênes (Johanne St-Pierre), Rémi (Lise Dubois), Laurier (Céline Simard), Laval (Lise Fortin), Mireille (Mario Fortin); ses petits-enfants: Tania, Nancy, Mélanie, Lucie, Mélissa, Miguël, Gina, Frank, Claudia, Frédéric (Kathie Bacon), Marie-Kim, Steeve, Stéphanie, Mélanie, Janick; son arrière-petit-fils: Alexandre; ses frères et soeurs: feu Gertrude Girard (feu Arthur Savard), feu Jeanne d'Arc (feu Adrien Blackburn), feu Gabrielle (feu Joseph-Henri Savard), Rose-Aimée (feu Eugène Gaudreault), Marie-Josephe (Paul Lebel), feu Paul (feu Desneiges Blackburn), feu André (Louiselle Gagné), René (Julie Chalifour), feu Yvette (feu Jos Martin), feu Benoît (Marcelle Truchon). Elle était la belle-soeur de: feu Léo Deschênes (Yolande Charron). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**





GOULET (M. Omer)

1916-2006

Au Pavillon d'Arvida, le 13 février 2006, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Omer Goulet, époux de dame Bernadette Nadeau. Il demeurait à la Villa Jonquière. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Parc Commémoratif La Souvenance
(2e édifice), 301 rang Ste-Anne
(coin Route de l'Aéroport)
quartier Laurentien, Ste-Foy

le dimanche 19 février 2006 de 10 h à 11 h. Une liturgie de la parole suivra à 11 h à la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre: Francine (André Parent); sa nièce: Joyce Harris (Dale Barness); ses petits-enfants: Patrick Parent (Véronique Sabourin), Marie-Claude Parent (Steeve Martel); son arrière-petit-fils: Raphaël Parent. Il était le frère de feu M. Donat Goulet (feu Bernadette Bégin), feu Réal (Noëlla Morin), feu Adelbert (feu Thérèse Thireau), feu Eva (feu Adolphe Auclair), feu Soeur Julia, feu Rose Délima (feu Florian Caron), feu Irèna (feu Armand Audet), feu Henry. Il était le beau-frère de Mme Annette Nadeau (feu Arthur Faucher), Blanche (feu Gérard Turcotte), Rolande Champlain (Reine Blanche D'Ostie), feu Lucienne, Gisèle (feu Edgard Gilbert), Georges-Emile (Yolande Morin), Gervaise, Juliette, Lucie, Germain (Lisette Simard). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un merci spécial à Mme Madeleine Brassard Bérubé et au personnel du Carrefour de la santé de Jonquière et du Pavillon d'Arvida pour tous les bons soins accordés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Hôpital Ste-Justine, 3175 Côte Ste-Catherine, Montréal, Qc, H3T 1C5, téléphone: 514-345-4931. Pour renseignements: 418-871-2372, télécopieur: 418-871-6965, courriel: la souvenance@lepinecloutier.com site web: www.lepinecloutier.com



LAROUCHE
(Mme Madeleine Chrétien)

Le 15 février 2006, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 76 ans 6 mois, Mme Madeleine Chrétien, épouse de M. Léonard Larouche, demeurant au 750 rue Georges-Vanier, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le vendredi 17 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 12 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Outre son époux M. Léonard Larouche, elle laisse dans le deuil sa fille: feu Martine; son neveu: Paul Ducharme (Caroline Hamel) et leurs enfants: Alexandre et Maud; ses frèrés et soeurs: feu Solange Chrétien (feu Azellus Ducharme), feu Pierrette (feu Noël Côté), Oviette (feu Maurice Bouchard), Bernard (Jeanne d'Arc Vincent), Claude (Marie Tremblay), feu Monique (feu Armand Munger), Paul-Urbain (Judith St-Gelais), Céline (feu John Foley), Sylvain (Thérèse Gagnon), Romain (Edith Villeneuve), Réjean (Louise Vigneault); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rosaire Larouche (feu Réjeanne Larouche), feu Lina (feu Marguerite Tremblay), Marcel (Louisette Fortin) feu Thérèse (Jean-Guy Gaudreault), Mariette, feu François-Nil (Jacqueline Bergeron), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



MONTMINY (Mme Esther)

Le 11 février 2006, est décédée à la Résidence Beaumanoir, à l'âge de 74 ans, Mme Esther Montminy, fille de feu Roméo-Philippe Montminy et de feu Marguerite Tremblay, demeurant au 904, Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. Selon ses volontés, Mme Esther ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les funérailles auront lieu

le samedi 18 février 2006 à 14 h
à la Cathédrale de Chicoutimi

Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil sa soeur et ses frères: Gisèle Montminy, feu Clément-Albert, feu Robert, Marc-Antoine, Jeannot et feu Pierre, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation de ma vie au 305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, G7H 5H6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.**

Pour honorer la mémoire de
Mme Michelle Bergeron



Fonds de dotation
Santé Jonquière

décédée le 27 janvier 2006, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Carrefour de santé de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au Fonds, je donne pour les miens!

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

00651983

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
M. Armand Gagnon
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY
Un don pour la maison!

00651016

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



MORIN (Mme Simone Girard)

Le 15 février 2006, est décédée au Beaumanoir CHSLD de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans, dame Simone Morin, épouse de M. Simon Girard, demeurant à Chicoutimi, autrefois de Ferland. Elle était la fille de feu M. Henri Morin et de feu dame Léonide Villeneuve. La famille accueillera parents et ami(e)s le vendredi 17 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 11 h à l'église Saint-Alexis (secteur Grande-Baie). La défunte laisse dans le deuil outre son époux M. Simon Girard; ses enfants: Joseph-Henri Girard (Jeanne Gagné), Clément (Marie-Claire Simard), Normand (Sylvie Imbeault), René (Thérèse Lavoie), Linda (Luc Coudé), Yves (Johanne Morin), Rémi (Kathleen Imbeault), Egide (Louise Barette), Etienne (Mireille Pouliot), Jean-Pierre (Aline Rochette), Isabelle (Vital Bouchard); ses petits-enfants: Nancy, Julie, Nicolas, Jean-François, Andrée, Steeve, Marie-Pier, Simon, Caroline, Alexandra, Dave, Maude, Jean-Philippe, Antoine, Samuel, Samantha, Alexandra, Noémie; son arrière-petite-fille: Raphaëlle; ses frères et sœurs: feu Jean-Joseph Morin (feu Rita Durand), feu Marguerite (feu Adrien Bouchard), feu Albert, feu Caroline (feu Joseph Girard), feu Laurier (Marie-Ange Tremblay), feu Charles-Eugène (feu Marie-Eve Bergeron), Colombe (feu Roger Gauthier), feu Gabriel; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Juliene Girard (feu René Rhainds), feu Olivier (feu Germaine Guerin), Richard (Germaine Audet), Bérangère (Louis Landry) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille de Mme Morin tient à remercier le personnel du Beaumanoir pour les bons soins prodigués. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: 418-697-0075 * télécopieur: 418-697-7875 * courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



SÉGUIN (M. Victorin)

Est décédé paisiblement, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 15 février 2006, à l'âge de 59 ans et 10 mois, M. Victorin Séguin, époux de dame Denise Renaud, demeurant au 1125, Route 169, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 février 2006 à 14 h à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame Denise Renaud, il laisse ses enfants: Christine (Bastien Brassard), Guylaine, Sandra; ses petits-enfants : Karen Gosselin, Jérémy Allard; ses frères et ses soeurs: Benoît (Denise Laliberté), Brigitte (feu Bertrand Savard), Antoine (Christine Gaumond), Jacynthe (Roger Grenier), Véronique (Alain Dubé), Lucie (Denis Boulianne), Marie-Claude (Jean-René Simard), François (Ginette Bouchard), Bernard (Claire Dubois); ses beaux-parents: Lucien Renaud (feu Blanche Perron, Monique Laverdière); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Bernard Renaud (Ghislaine Coulombe), Donald Renaud (Diane Bélanger), Rodrigue Renaud (Victoire Rivard), Yvan Renaud (Chantale Michaud), Mario Renaud (Irène Boilard), feu Jean Renaud, Chantal Renaud (Colette Laflamme), Louise Renaud, feu Claude Renaud (Myriam Guay), Dany Renaud (Marie-Christine Doucet). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



TREMBLAY (M. Clarence)

Le 10 février 2006 est décédé à Alma à l'âge de 70 ans, M. Clarence Tremblay fils de feu Jean-Louis Tremblay et de feu Alice Lavoie dit Boulianne, demeurant au 1000 avenue Beauvoir, Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 18 février 2006 à compter de 10 h à

L'arrière de l'église St-Joseph
70, rue St-Joseph
Alma.

Les funérailles auront lieu le samedi 18 février 2006 à 11 h en l'église St-Joseph d'Alma. Les cendres de M. Tremblay seront déposées au cimetière d'Alma, secteur St-Sacrement. Il laisse dans le deuil sa sœur aînée Jeannine mariée à Paul Ratthé (Michelle, Daniel, Jean-Paul, Robin et Marie-Claude); sa sœur Cécile mariée à Jean-Baptiste Côté (Marlène, Andrée et Édith); son frère Louis-Henri marié à Camille Bouchard (Hélène, Alain, Mario et Caroline); sa sœur Madeleine, feu son frère André, feu sa sœur Lisette, son frère Antonio marié à Ilse Should (André et Janny); sa sœur Claudette mariée à Hervé Villeneuve (Annie, Dominic); feu son frère Jean-Claude marié à Monique Lapointe (Marc-Olivier) et Lisette Benoit (Mélissa); son frère Jean-Eudes marié à Lisette Bouchard (Roxanne) et Camille Harvey (Marc-Alexandre) et Danielle Ouellet (Félix-Emmanuel); son frère Serge marié à Dorys Lesage (Marc-André, Ianika et Guillaume); son frère Gilles marié à Ghislaine Nantel (Jean-Louis) et sa sœur Louise; ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300, boul. Champlain Sud Alma G8B 5W3. **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean** pour information téléphone : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200, courriel : refuisj@al.cgocable.ca.



TREMBLAY (Carl)

Le 13 février 2006, est décédé au Centre de Santé de Chibougamau, à l'âge de 18 ans, Carl Tremblay, fils de Mme Sylvie Michaud, demeurant au 161 rue Vinette, Chibougamau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 17 février 2006 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

Une célébration aura lieu au salon de la Résidence Funéraire du Saguenay, le vendredi 17 février 2006 à 11 h. Suivra l'incinération. Outre sa mère Mme Sylvie Michaud, il laisse dans le deuil ses soeurs: Marie-Claude Vachon, Karine (Marc-André Gagné), Céline (Maxime Roy), son frère Michaël Tremblay; son neveu et ses nièces: Etienne, Dorianne, Andréanne, Elodie; son oncle Dany Tremblay et sa tante Johanne Girard qui l'ont accueilli et aimé d'une manière particulière; son parrain et sa marraine: Daniel Girard et Linda Tremblay; ses grands-parents paternels: Gilles Tremblay et Nicole Michaud; ses grands-parents maternels: Patrice Michaud et Marie-Marthe Tremblay, ainsi que Blanche-Hélène Delisle; ses oncles, ses tantes, cousins, cousines, ses amis, son père Steeve et de nombreuses autres personnes proches de la famille. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des maladies du coeur. Pour information: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



VILLENEUVE (M. Gérard)

Le 16 février 2006, est décédé paisiblement, suite à une longue maladie, au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 61 ans et 5 mois, M. Gérard Villeneuve, fils de dame Imelda Girard et de feu M. Charles Villeneuve, demeurant rue Brassard, St-Ambroise. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 19 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 20 février 2006 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
560 Simard
St-Ambroise

Les funérailles auront lieu le lundi 20 février 2006 à 11 h à l'église St-Ambroise. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre sa mère dame Imelda Girard, le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Annette Villeneuve (Raymond Tremblay), feu Marguerite (Gabriel Tremblay), Gilberte (Georges Pageau), Noël (Maude Savard), Lucie (Gabriel Tremblay), Patricia, Raymond (Louise Harvey), Claude (Fabienne Savard), Rodrigue (Charline Simard), Réjean (Micheline Trottier), Réjeanne, Dominique (Lise Labelle) et Marie. Il laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

MESSES ANNIVERSAIRES



MARQUIS (M. Roland)

La messe anniversaire de M. Roland Marquis, époux de dame Fleurette Dallaire, demeurant au 997 avenue Mathieu, La Baie, sera chantée

le dimanche 19 février 2006 à 9 h 30
à l'église St-Alphonse, La Baie

Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.



TRUDEAU (Mme Martine)

La messe anniversaire de Mme Martine Trudeau, épouse de M. Michel Corneau, demeurant au 2800 St-Dominique, Jonquière, sera chantée

le dimanche 19 février 2006 à 10 h 30
à l'église St-Dominique, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

IN MEMORIAM

HOMMAGE À UNE GRANDE BÉNÉVOLE



SAUVAGEAU Mme Pauline

Le 16 février 2006, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 75 ans et 11 mois, Mme Pauline Sauvageau, épouse en premières noces de feu M. Albert Bouchard et en secondes noces de feu M. Léopold Deschênes, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & fils
83, rue De Quen, Dolbeau-Mistassini

le vendredi 17 février 2006 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 18 février 2006, jour des funérailles, à compter de 8 h. Les funérailles de Mme Pauline Sauvageau seront célébrées le samedi 18 février 2006 à 10 h, à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Alfred Sauvageau et de feu Mme Églantine Lapointe. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Édith (Donatien Néron), Ruth (Julien Rancourt), Line (Rod Kelly), feu Stéphane (Manon Gaudreault), Josée (Clermont Vincent) et Carl (Danièle Bernard); ses petits-enfants: Maxime et David-Alexandre Néron, Yanick, Sidney et Jennifer Rancourt, Roxanne et Claudie Bouchard; ses frères et sœurs: Simone (feu Osias Gaudreault), Jacques (feu Mariette Gauthier et Madeleine Bergeron), Jeannine (feu Adrien Sasseville), Charles (Paulette Gaudreault), Jean-Maurice (feu Laurence Lemieux), Yvon (Magella Gauthier), Ange-Émile (Solange Boulianne), Geneviève (Claude Gagnon), Martha (Laurent Lemieux), feu Richard, Gérard (Angèle Sasseville) et Réal (Jacynthe Sasseville); les membres des familles Bouchard et Deschênes; ses nombreux neveux et nièces, parents et amis et membres d'association côtoyés. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000, boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-5614, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



Nos condoléances

aux familles éprouvées

progrès-dimanche QUOTIDIEN

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Thérèse Boivin,
de Chicoutimi, décédée le 22 décembre 2005,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie* 541-1005

00650780

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M. Joseph-Marie Côté,
de Chicoutimi, décédé le 31 décembre 2005,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux surspécialités régionales du CSSSC.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

la fondation de *ma vie* 541-1005

00652441

UN GESTE DE GÉNÉROSITÉ DE PLUS, DEVENEZ BÉNÉVOLE! 693-8987

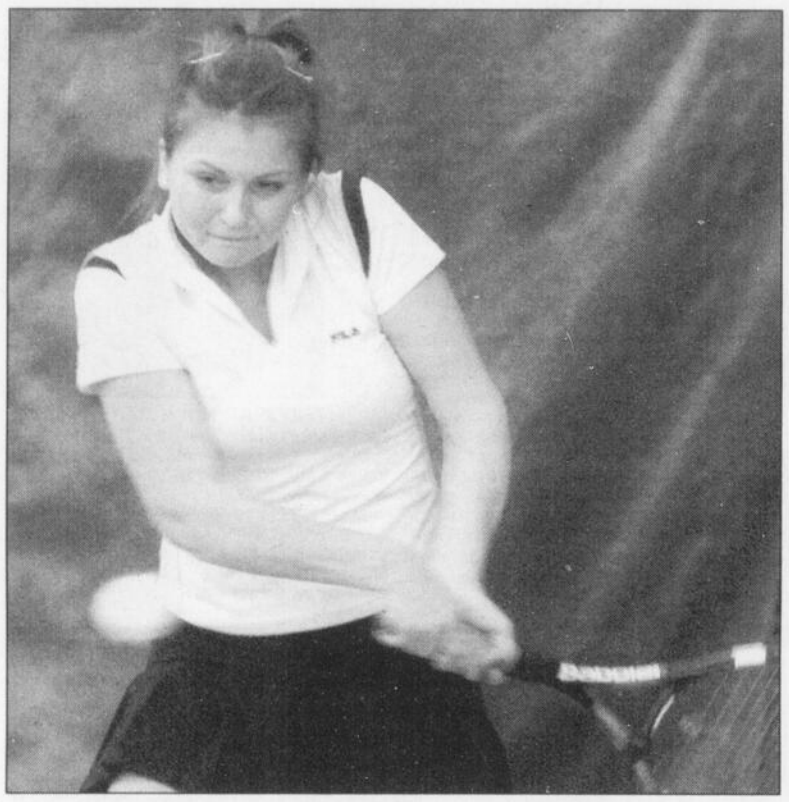
Valérie Tétreault gagne en simple et en double

Une journée épuisante mais payante

par Johanne St-Pierre

JONQUIÈRE (JSTP) - Tout un duel que celui opposant les quatre Canadiennes, hier soir, au Club de tennis intérieur Saguenay. Ni les Québécoises Valérie Tétreault et Chantal Beetham ni les Ontariennes Sharon Fichman et Ekaterina Shulaeva ne voulaient concéder la victoire. C'est finalement le duo Tétreault-Beetham qui a eu le dernier mot au bout de trois sets âprement disputés de 7-5(5), 6-3, et 7-5.

Plus d'une centaine de spectateurs présents ont réservé une longue ovation aux belligérantes qui ont bataillé ferme jusqu'à la toute fin. De beaux échanges vigoureux et de belles pièces de jeu ont marqué ce bel affrontement.



EFFORT - La Russe Ékaterina Afinogenova a travaillé fort mais a dû concéder la victoire à la 6e tête de série, Wen-Hsin Hsu de Taïpei en trois sets.
(Photo Sylvain Dufour

Dans l'ultime manche, les Québécoises avaient pris une avance de 4-0 lorsque le tandem ontarien s'est mis à remonter la pente pour niveler les chances à 5-5. Tétreault et Beetham ont réussi à résister à cette remontée pour accéder à la demi-finale du Challenger Banque Nationale qui les opposera aux Italiennes Alberta Brianti et Giulia Casoni.

Pour Valérie Tétreault, 18 ans, de Saint-Jean-sur-Richelieu, ce fut la fin d'une journée éreintante mais payante puisqu'en plus de sa victoire en double, elle a savouré un gain face à l'Américaine Raquel Kops-Jones en trois manches de 7-5, 1-6 et 6-3. Elle affrontera aujourd'hui l'Américaine Aleke Tsoubanos pour l'obtention d'une place en demi-finale.

Le sommeil n'a pas dû être trop long à trouver. «Ce fut une grosse journée de travail mais je suis contente de la manière dont ça s'est déroulé», résume Tétreault, exténuée. Quelle victoire lui a fait le plus plaisir? «Difficile à dire. C'est sûr que l'on est plus porté à accorder de l'importance au simple mais la victoire en double a été grandement appréciée et durement gagnée.

«C'est le fun en double. Ça faisait longtemps que Chantal et moi n'avions pas joué ensemble. Nous jouons ensemble depuis l'âge de huit ans mais nous n'avions pas eu cette chance au cours de la dernière année. C'est le fun d'être de retour comme ça», commente-t-elle.

Succès des Canadiennes

Une autre demi-finale toute canadienne se dessine avec la victoire de Heidi El-Tabakh aux dépens de la Britannique Danielle Brown. En quart de finale, El-Tabakh croisera le fer avec l'Italienne Giulia Casoni.

Dans l'autre portion du tableau principal, Ekaterina Shulaeva se retrouve en quart de finale après sa victoire aux dépens de la 5e favorite, Chin-Wei Chan de Taïpei (6-3, 6-2).

À sa première année sur le circuit professionnel, la jeune Ontarienne ne manque pas d'ambition. Elle souhaite rien de moins que d'atteindre le top 200 d'ici la fin de l'année.

«Peu importe le tournoi auquel je participe, je vise toujours à le gagner. Mais avant tout, je veux m'assurer de bien jouer à chacun de mes matchs et d'obtenir de bons résultats afin de faire en sorte que mon classement s'améliore d'une fois à l'autre», explique la joueuse native de Oakville en Ontario.

Faut dire que l'athlète de 18 ans, classée 710e sur le circuit professionnel n'a pas eu la vie facile durant sa dernière année junior. Durant une compétition en Asie, elle a été victime d'un virus qui lui a fait perdre 27 livres. De plus, elle a été incommodée par quelques petites blessures mineures qui l'ont empêché de jouer autant qu'elle l'aurait souhaité. Mais pour la longiligne jeune femme, ce temps est révolu et permet d'aspirer à de beaux résultats. «J'ai été blessée pendant trois ou quatre mois et je suis simplement heureuse de pouvoir jouer maintenant. Actuellement, je suis en bonne forme physique, je me sens forte et en santé et j'en suis très heureuse», assure celle qui en est à son premier séjour à Saguenay

En bref

Les parents de la New-yorkaise Tiffany Kurniawan sont certainement des gens très dévoués. Eux qui s'étaient tapé 14 heures de route pour rentrer à New York mercredi n'ont pas hésité à refaire tout le chemin en sens inverse pour ramener le sac de Raquel Jones-Kops qu'ils avaient pris par mégarde. Faut vouloir, surtout avec les quantités de neige annoncées...

Les amateurs de tennis qui se rendent au Club de Jonquière ont pu constater que le calibre féminin des Challenger est beaucoup plus fort que ce à quoi ils s'attendaient...

Ils ont aussi remarqué combien certaines joueuses sont superstitieuses. Certaines choisissent les balles qui semblent leur porter chance, d'autres évitent de piler sur les lignes, etc...

La famille Tétreault assure une belle relève dans le sport et les arts. Outre Valérie qui évolue sur la scène nationale et internationale en tennis, sa soeur cadette Marilyn s'attaque aux championnats provinciaux en corde à sauter. Une discipline qui mêle l'art de manier la corde à un rythme exténuant pour le cardio-vasculaire. Quand à la cadette de la famille, elle est attirée par la musique, notamment la flûte...

Novice en fête

Philippe Legendre, rapide comme l'éclair

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - En deux temps trois mouvements, le jeune attaquant Philippe Legendre s'est chargé des Chevaliers d'Alma lors du premier match de la cinquième journée du tournoi Novice en fête qui se tient à l'aréna du Plateau en marquant avec la vitesse de l'éclair.

Legendre s'est offert un tour du chapeau dans un gain de 6-2 des Éclairs de La Baie. Son coéquipier Ralph Berthiaume a lui aussi mis son grain de sel dans cette victoire avec deux buts et une passe. Dans le second match de la soirée, les Dynamos de Chicoutimi, malgré tout leur bon vouloir, n'ont pu éviter l'élimination, s'inclinant 4-0 devant les Sabres de Roberval. Mathieu Blanchette a dirigé l'offensive Robervaloise avec deux buts. Le petit gardien Samuel Pilote des Dynamos a été passablement occupé dans ce match même s'il a accordé trois buts en dernier tiers.

Pour leur part, les Tigres de Jonquière ont servi un jeu blanc de 4-0 aux Patriotes de Saint-Bruno. Charles-Antoine Hudon a sonné la charge des Tigres avec deux buts et une passe alors que le jeu blanc a été crédité au gardien Raphaël Aubut.



DÉSOLATION - Ce jeune porte-couleurs des Patriotes de Saint-Bruno affiche une mine déconfite. Son équipe vient de perdre 4-0 devant les Tigres de Jonquière.
(Photo Rocket Lavoie)

Enfin, dans le dernier duel de la journée, le Royal de Métabetchouan a réussi un blanchissage de 2-0 aux dépens des Pirates d'Alma. Jessy Saint-Pierre et David-Alexandre Guay ont coulé les Pirates avec un but chacun.

Aujourd'hui, Novice en fête reçoit quatre équipes de Québec et celles du Haut-du-Lac sans oublier le match des étoiles et une confrontation de petits Novices. A la question de plusieurs parents sur le choix des étoiles, la direction explique qu'il se fait par un comité qui évalue les joueurs qui se démarquent le plus pendant le tournoi. Il ne faut toutefois pas confondre avec la saison parce que ces personnes ne suivent pas les jeunes novices lors du calendrier régulier.

Tournoi Michel-Goulet

Au Spec de Dolbeau-Mistassini, le Tournoi midget Michel-Goulet présentait deux rencontres en cette troisième journée. Dans le midget A, l'Express de Saint-Félicien a perdu 7-2 devant les Castors de Dolbeau et dans le CC, l'Express de Saint-Félicien s'est incliné 4-2 devant les Loups de Mistassini. Ce soir, le direction rendra hommage à l'arbitre Justin Saint-Pierre, originaire d'Albanel lors du match d'ouverture à 19 h 30.

CHALLENGER BANQUE NATIONALE

Club de tennis intérieur Saguenay

Résultats Jeudi, 16 février
Terrain #4

Angelique Kerber bat Véronika Chvojkova 6-2, 6-1
Wen-Hsin Hsu bat Ekaterina Afinogenova 7-6(8), 4-6, 7-6(3)
Giulia Casoni bat Lauren Breadmore 6-4, 6-4
Aleke Tsoubanos bat Elizabeth Kobak 6-2, 6-1
Alberta Brianti bat Julie Coin 6-3, 7-6(8)
Ekaterina Shulaeva bat Chin-Wei Chan 6-3, 6-2
Heidi El Tabakh bat Danielle Brown 6-3, 6-3
Valérie Tétreault bat Raquel Kops-Jones 7-5, 1-6, 6-3

En double

Alberta Brianti/Giulia Casoni battent Julie Coin/Jilian O'Neill 6-1, 7-5
Larissa Carvalho/Soledad Esperon vs Raquel Kops-Jones/Aleke Tsoubanos
Chantal Beetham/Valérie Tétreault battent Sharon Fichman/Ekaterina Shulaeva 7-6(5), 3-6, 7-5
Heidi El Tabakh/Angelique Kerber vs Chin-Wei Chan/Wen-Hsin Hsu
Raquel Kops-Jones/Aleke Tsoubanos battent Larissa Carvalho/Soledad Esperon 6-3, 6-4

Vendredi, 17 février
Quarts de finale terrain #2
À compter de 11h30

Valérie Tétreault vs Aleke Tsoubanos
Alberta Brianti vs Wen-Hsin Hsu
Giulia Casoni vs Heidi El Tabakh

Pas avant 17h30

Angelique Kerber vs Ekaterina Shulaeva
Alberta Brianti/Giulia Casoni vs Chantal Beetham/Valérie Tétreault
Ekaterina Afinogenova vs Wen-Hsin Hsu
Lauren Breadmore vs vs vs Danielle Brown
Larissa Carvalho Aleke Tsoubanos vs Elizabeth Kobak

Terrain #4
En fin de soirée

Raquel Kops-Jones/Aleke Tsoubanos vs Gagnantes du match El Tabak/Kerber vs Chan/hsuSharon Fichman (Can) vs Katerina Polunina (Ukr)

LES CHIFFRES

HOCKEY

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
x-Québec	55	42	12	0	1		263	167	85
x-Chicoutimi	**57**	**39**	**14**	**2**	**2**		**263**	**159**	**82**
x-R.-Noranda	59	38	18	2	1		260	212	79
x-Shawinigan	56	34	20	0	2		236	203	70
x-Gatineau	57	32	19	4	2		220	175	70
x-Drummond.	58	28	25	3	2		214	220	61
x-Baie-Comeau	57	24	31	2	0		199	240	50
x-Val-d'Or	57	23	31	1	2		192	232	49
Victoriaville	57	20	35	1	1		182	255	42
Rimouski	59	8	49	2	0		155	311	18

Section Est

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
x-Moncton	55	42	10	0	3		282	145	87
x-A.-Bathurst	57	34	15	3	5		236	184	76
x-Cap-Breton	58	34	20	1	3		197	176	72
Lewiston	55	28	18	3	6		190	170	65
Halifax	55	30	23	1	1		203	196	62
St. John's	57	21	31	4	1		171	248	47
I.-P.-E.	57	20	32	4	1		184	250	45
Saint-Jean	56	14	34	2	6		147	251	36

Mardi 14 février
Québec 5 Rimouski 1
Rouyn-Noranda 4 Val-d'Or 3

Mercredi 15 février
Acadie-Bathurst 9 Halifax 1
Baie-Comeau 11 Victoriaville 5
Drummondville 5 Val-d'Or 2
Moncton 7 I.-P.-E. 1
Shawinigan 4 Gatineau 3 (P)

Vendredi 17 février
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00.
Gatineau à Lewiston, 19h00.
Halifax à Moncton, 19h00.
Québec à Saint-Jean, 19h00.
I.-P.-E. à St. John's, 19h00.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.
Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.
Shawinigan à Val-d'Or, 20h00.

Samedi 18 février
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 19h00.
Rimouski à Chicoutimi, 16h00.
Québec à Halifax, 19h00.
Lewiston à Saint-Jean, 19h00.
I.-P.-E. à St. John's, 19h00.
Shawinigan à Rouyn-Noranda, 19h30.

Dimanche 19 février
Chicoutimi à Baie-Comeau 16h00.
Val-d'Or à Gatineau, 16h00.
Québec à Moncton, 16h00.

Mercredi 22 février
St. John's au Cap-Breton, 19h00.
Baie-Comeau à Shawinigan, 19h00.
I.-P.-E. à Rimouski, 19h30.
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30.
Moncton à Drummondville, 19h30.
Saint-Jean à Lewiston, 19h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	Pts
Radulov, Alexander Qué.	47	38	71	109
Boisclair, Maxime Chi.	**57**	**54**	**52**	**106**
Lascek, Stanislav Chi.	**51**	**36**	**70**	**106**
Bourret, Alex Sha.	54	36	60	96
Aubin, Brent Qué.	57	48	47	95
Brassard, Derick Dru.	48	36	59	95
Latendresse, Olivier VdO	57	33	62	95
Desharnais, David Chi.	50	26	69	95
Dupuis, Philippe Mon.	45	26	61	87
Labelle, Olivier Bat.	56	44	42	86
Bouchard, François BaC	56	29	56	85
Picard-Hooper, Alexandre BaC	57	47	36	83
Roy, Mathieu Bat.	53	41	41	82
Carnegie, Rane Hal.	53	34	48	82
Brine, David Hal.	55	29	53	82
Aubin, Mathieu Lew.	55	37	44	81
Esposito, Angelo Qué.	44	34	47	81
Mondou, Benoît Sha.	48	38	41	79
Giroux, Claude Gat.	57	33	46	79

SENIOR AA

Ligue senior provinciale

	PJ	G	P	D	DF	BP	BC	Pts
St-Jean-Rich.	36	25	6	3	2	201	130	55
Cornwall	36	26	9	0	1	200	156	53
Jonquière	36	20	15	0	1	169	170	41
Louiseville	36	17	17	1	1	142	155	36
LaPrairie	36	10	22	2	1	146	185	23

Vendredi 17 février
Jonquière à Louiseville, 20h30

Dimanche 19 février
Cornwall à St-Jean-Rich., 20h

(Fin de la saison régulière)

SENIOR AAA

	PJ	G	P	D	DF	BP	BC	Pts
Roberval	30	20	7	2	0	134	104	42
Chibougamau	28	17	10	1	0	169	131	35
Forestville	30	12	17	0	1	128	182	25
Métabetchouan	30	5	24	0	0	124	207	10

Vendredi 17 février
Forestville à Métabetchouan, 21h
Roberval à Chibougamau, 21h

Samedi 18 février
Métabetchouan à Chibougamau, 21h

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
C. Champlain	47	35	9	1	2		196	136	73
Longueuil	47	33	11	3	0		241	155	69
Vaudreuil	48	28	16	1	3		219	183	60
Valleyfield	47	24	19	4	0		213	196	52
Kahnawake	48	19	21	7	1		197	208	46
Lachine	48	14	27	5	2		181	247	35
Granby	47	13	28	5	1		148	235	32

Section Drolet

Cég. de Joliette	45	35	8	2	0		236	161	72
Saint-Jérôme	46	33	8	3	2		243	182	71
C. Laflèche	47	32	12	3	0		197	145	67
C. St-Lawrence	46	21	21	4	0		213	222	46
Terrebonne	48	15	28	4	1		176	223	35
Saint-Eustache	48	14	30	3	1		171	264	32
Saint-Félicien	46	13	31	1	1		150	224	28

Mardi 14 février
Col. Saint-Lawrence 13 Saint-Jérôme 5
Cégep de Joliette 3 Vaudreuil 2

Jeudi 16 février
Longueuil 4 Valleyfield 5 (P)

Vendredi 17 février
Col. Champlain à Longueuil, 19h30.
Col. Laflèche à Saint-Eustache, 19h30.
Col. Saint-Lawrence à Granby, 20h00.
Saint-Félicien au Cégep de Joliette, 20h00.
Kahnawake à Lachine, 20h00.

Samedi 18 février
Saint-Jérôme au Col. Saint-Lawrence, 20h00.
Saint-Félicien au Cégep de Joliette, 20h00.

Dimanche 19 février
Saint-Eustache à Vaudreuil, 15h30.
Cégep de Joliette au Col. Laflèche, 16h15.
Longueuil à Kahnawake, 19h15.
Valleyfield à Terrebonne, 19h30.

Mardi 21 février
Vaudreuil à Saint-Jérôme, 19h30.

Jeudi 23 février
Saint-Jérôme à Valleyfield, 19h30.
Granby au Col. Champlain, 19h30.
Cégep de Joliette au Col. Saint-Lawrence, 20h00.

Vendredi 24 février
Col. Champlain à Kahnawake, 19h45.
Saint-Félicien à Granby, 20h00.
Saint-Jérôme au Cégep de Joliette, 20h00.
Longueuil à Lachine, 20h00.

Samedi 25 février
Terrebonne au Col. Saint-Lawrence, 20h00.
Col. Laflèche à Saint-Félicien, 20h00.
Valleyfield au Col. Champlain, 20h00.

JUNIOR AA

	PJ	G	P	N	D	F	BP	BC	Fj.	PTS
Jonquière	**29**	**26**	**2**	**0**	**1**	**2**	**99**	**14**	**67**	
Normandin	29	19	10	0	0	1	87	123	20	58
Chicoutimi	28	13	13	0	2	1	33	139	17	45
Alma	27	14	12	0	1	1	24	146	13	43
Métabetchouan	30	12	18	0	0	1	42	175	12	36
Forestville	29	2	26	0	1		94	224	8	13

Vendredi 17 février
Alma à Normandin, 21h

Dimanche 19 février
Alma à Chicoutimi, 19h (CGV)
Forestville à Jonquière, 19h

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	42	29	10	1	2		169	123	61
Amos	42	27	10	1	4		173	145	59
Gatineau	42	22	15	2	3		124	97	49
Lac-Saint-Louis	42	22	17	1	2		148	133	47
C.C.-LeMoyne	42	20	18	1	3		132	131	44
Laurentides	43	19	18	0	6		148	154	44
Laval-Bourassa	42	20	20	1	1		137	121	42
E.E.-Montpetit	43	7	31	2	3		109	226	19

Section Reebok

	Mj	G	P	D	P	DF	Bp	Bc	Pts
Magog	42	32	8	0	2		166	106	66
Lévis	42	31	9	0	2		141	86	64
C.A.-Girouard	43	27	8	5	3		150	91	62
Sém. St-François	42	20	15	5	2		163	175	47
Jonquière	42	20	19	2	1		147	162	43
Trois-Rivières	42	17	21	3	1		118	172	38
E. Sec. N.-Dame	42	14	20	1	7		131	165	36
Crabtree	43	11	31	0	1		101	170	23

Mardi 14 février
E.E.-Montpetit 2 Crabtree 3

Mercredi 15 février
Trois-Rivières 2 C.A.-Girouard 5

Vendredi 17 février
Sém. Saint-François au C.A.-Girouard, 19h30.
Lac-Saint-Louis au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Crabtree à Lévis, 19h30.
Châteauguay à Laval-Bourassa, 19h30.
Amos à Gatineau, 19h30.

Samedi 18 février
Magog à Jonquière, 14h00.
Amos à Gatineau, 19h00.
Trois-Rivières à Ecole sec. Notre-Dame, 19h30.

Dimanche 19 février
Magog à Jonquière, 13h00.
Trois-Rivières à Ecole sec. Notre-Dame, 13h30.
E.E.-Montpetit à Laval-Bourassa, 13h30.
Lac-Saint-Louis à Laurentides, 14h30.
C.C.-Lemoyne à Châteauguay, 14h30.
Sém. Saint-François à Lévis, 19h30.

Fin du calendrier de la saison régulière 2005-06 de la Ligue midget AAA

MIDGET CC

DIVISION SAGUENAY-CÔTE-NORD

	PJ	G	P/P	BP	BC	Fj.	Pts
Baie-Comeau	30	27	2	1	170	60	22	77
Jonq. (Orioles)	30	23	5	2	111	62	23	71
Chic. (Dynamos)	29	16	11	2	98	81	23	57
Jonq. (Marquis)	29	13	14	2	95	100	20	48
Chic. (Sags)	29	14	15	0	94	100	17	45
La Baie	29	5	23	1	62	166	16	27
Sept-Iles	26	3	21	2	68	128	16	24

DIVISION LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

	PJ	G	P/P	BP	BC	Fj.	Pts
Alma (Aiglons)	28	24	2	2	131	58	23	73
Dol.-Mist. (Castors)	30	20	5	5	124	84	22	67
Chibougamau	26	14	6	6	106	92	23	57
Dol.-Mist. (Loups)	30	16	12	2	106	123	23	58
Alma (Jeannois)	29	13	14	2	117	144	20	48
St-Félicien	29	9	18	2	84	115	18	38
Roberval	29	7	22	0	93	145	15	29

Vendredi 17 février
Alma (Aiglons) à La Baie, 21h

Samedi 18 février
Jonq. (Marquis) à Chic. (Dynamos), 17h20 (CGV)
Chibougamau à Alma (Jeannois), 18h

Dimanche 19 février
Roberval à Alma (Aiglons), 19h30
Chibougamau à St-Félicien, 19h30

BANTAM CC

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	Pts
Jonq. (Marquis)	9	7	1	1	45	22	21	36
Saint-Bruno	7	5	2	0	21	14	21	31
Chic. (Sags)	7	5	2	0	23	16	21	31
Roberval	7	4	3	0	18	21	18	26
Dol.-Mist.	4	1	1	2	10	14	17	21
La Baie	6	4	2	0	20	21	14	22
Baie-Comeau	6	2	4	0	16	17	16	21
Jonq. (Orioles)	8	0	6	2	13	30	19	21
Sept-Iles	4	1	3	0	10	21	14	16

TOURNOI PROVINCIAL OPTIMISTE BANTAM DE ST-BRUNO
Du 8 février au 19 février 2006

Vendredi 17 février
Baie-Comeau à Sept-Iles, 14h30-19h30

Samedi 18 février
Baie-Comeau à Sept-Iles, 11h-16h30

Mardi 21 février
Chic. (Sags) à Jonq. (Marquis), 18h20 (Palais)

BANTAM AA

TOURNOI À LA RONDE

DIVISION UN

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Rive-Sud Est	12	11	1	0	40	18	11	33
Québec	14	11	3	0	62	37	10	32
Beaubourg	12	7	4	1	40	31	7	22
Rivière du Loup	15	5	8	2	31	45	9	21
Mont-Joli	13	4	6	3	37	41	8	19
Côte-Nord	14	0	14	0	20	71	8	13

DIVISION DEUX

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Espoirs II	13	7	5	1	54	34	11	26
Rive-Nord	11	6	2	3	39	23	10	25
Espoirs I	13	4	6	3	47	52	13	24
Rive-Sud Ouest	12	4	5	3	42	41	8	19
Beauce-Amiante	11	2	7	2	23	42	10	16

PEE WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Sept-Iles	18	16	1	1	96	29	14	54
Alma (Aiglons)	20	11	6	3	62	35	20	51
Jonq. (Marquis)	17	10	4	3	59	33	17	47
Baie-Comeau	18	9	5	4	46	31	15	43
Alma (Aigles)	18	7	8	3	43	39	16	40
Jonq. (Orioles)	18	8	6	4	50	49	15	40
Chic. (Sags)	20	5	8	7	44	57	19	40
National	18	5	10	3	51	68	14	33
St-Félicien	18	4	11	3	46	80	15	31
Dol. Mist.	19	1	17	1	28	104	19	26

Vendredi 17 février
Aigles Alma vs Marquis Jonquière 18h10 (Palais)

Samedi 18 février
National La Baie vs Aigles Alma 13h30

Dimanche 19 février
Orioles Jonq vs Marquis Jonquière 12 h (Palais)
Express Saint-Félicien vs National La Baie 16 h 10

ATOME BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
QUARTS-DE FINALE (3 de 5)

Série «A»
Jonq. (Orioles) vs National

Samedi 18 février
Jonq. (Orioles) vs National, 13h45 (JCT)

Dimanche 19 février
National vs Jonq. (Orioles), 17h30 (Foyer)

Samedi 25 février
Jonq. (Orioles) vs National, 13h45 (JCT)

Série «B»
Chic. (Sags) vs Roberval

Vendredi 17 février
Chic. (Sags) vs Roberval, 19h (Rob.)

Vendredi 24 février
Chic. (Sags) vs Roberval, 19h (Rob.)

Série «D»
Métabetchouan vs Alma

Samedi 18 février
Métabetchouan à Alma, 11h (Delisle)

Dimanche 19 février
Alma à Métabetchouan, 10h

Samedi 25 février
Métabetchouan à Alma, 19h (Delisle)

Tournoi bantam Saint-Bruno

Marquis Jonquière 1 National La Baie 3
Optimiste Mistassini 3 Orioles Jonquière 3
Patriotes St-Bruno 3 Xtrême Centre Mauricie 2
Étoiles Beauval 4 Espoir # 2 Sag-Lac 1

Vendredi 17 février
8h Seigneurs Boucherville vs Ambassadeurs C.L.L.
9:15 Ouragan Versant-Ouest vs Riverains Ile-Perrot
10:30 Ambassadeurs Québec vs Sabres Roberval
11:45 Xtrême Centre Mauricie vs Orioles Jonquière
13:00 Seigneurs Mille-Iles Ouest vs Dynamos Côte-Nord
14:15 Espoirs 2 Sag-Lac vs Sélect Nord Laurentide
15:30 Seigneurs Boucherville vs Canton de L'est
16:45 Ambassdeurs C.L.L. vs Ouragan Versant-Ouest
18:00 Marquis Jonquière vs Ambassadeurs Québec
19:15 Riverains Ile-Perrot vs Chibougamau
20:30 Étoiles Beauval vs Espoirs 1 Sag/Lac
21:45 Sélect Nord Laurentide vs Dynamos Côte-Nord

Classement de l'épreuve de hockey des Jeux olympiques d'hiver 2006 de Turin après la journée du jeudi 16 février
Hockey - Messieurs
Préliminaires - Tournoi rotation

Groupe A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Finlande	2	2	0	0	11	0	4
Canada	**2**	**2**	**0**	**0**	**11**	**3**	**4**
Suisse	2	1	1	0	3	7	2
Rép. tchèque	2	1	1	0	6	4	2
Allemagne	2	0	2	0	2	8	0
Italie	2	0	2	0	2	13	0

Groupe B

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Slovaquie	2	2	0	0	11	6	4
E.-U.	2	1	0	1	7	4	3
Russie	2	1	1	0	8	5	2
Suède	2	1	1	0	7	7	2
Lettonie	2	0	1	1	6	9	1
Kazakhstan	2	0	2	0	3	11	0

Mercredi 15 février
Canada 7 Italie 2
Lettonie 3 E.-U. 3
Finlande 5 Suisse 0
République tchèque 4 Allemagne 1
Suède 7 Kazakhstan 2
Slovaquie 5 Russie 3

Jeudi 16 février
Canada 5 Allemagne 1
E.-U. 4 Kazakhstan 1
Suisse 3 République tchèque 2
Russie 5 Suède 0
Finlande 6 Italie 0
Slovaquie 6 Lettonie 3

Samedi 18 février
Kazakhstan c. Russie, 5h30.
Italie c. Allemagne, 7h00.
Canada c. Suisse, 9h30.
Suède c. Lettonie, 11h00.
Slovaquie c. E.-U., 14h00.
République tchèque c. Finlande, 15h00.

Dimanche 19 février
Allemagne c. Suisse, 6h00.
Russie c. Lettonie, 7h00.
Slovaquie c. Kazakhstan, 10h00.
E.-U. c. Suède, 11h00.
République tchèque c. Italie, 14h00.
Finlande c. Canada, 15h00.

Mardi 21 février
Lettonie c. Kazakhstan, 5h30.
Suisse c. Italie, 6h30.
Finlande c. Allemagne, 9h30.
Canada c. République tchèque, 10h30.
Suède c. Slovaquie, 14h00.
E.-U. c. Russie, 14h30.

Mercredi 22 février
Tour éliminatoire
Quarts de finale
Equipes à être déterminées, 10h30.
Equipes à être déterminées, 11h30.
Equipes à être déterminées, 14h30.
Equipes à être déterminées, 15h30.

Vendredi 24 février
Tour éliminatoire
Demi-finales
Equipes à être déterminées, 10h30.
Equipes à être déterminées,, 15h00.

Samedi 25 février
Tour éliminatoire
Pour la médaille de bronze
Equipes à être déterminées, 14h30.

Dimanche 26 février
Tour éliminatoire
Pour la médaille d'or
Equipes à être déterminées, 8h00.

Hockey - Dames
Préliminaires - Tournoi rotation

Groupe A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Canada	**3**	**3**	**0**	**0**	**36**	**1**	**6**
x-Suède	3	2	1	0	15	7	4
Russie	3	1	2	0	6	16	2
Italie	3	0	3	0	1	32	0

Groupe B

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
x-E.-U.	3	3	0	0	18	3	6
x-Finlande	3	2	1	0	10	7	4
Allemagne	3	1	2	0	2	9	2
Suisse	3	0	3	0	1	12	0

x - se qualifie en vue des demi-finales du tour éliminatoire.

Samedi 11 février
Canada 16 Italie 0
Finlande 3 Allemagne 0
Suède 3 Russie 1
E.-U. 6 Suisse 0

Dimanche 12 février
Canada 12 Russie 0
E.-U. 5 Allemagne 0

Lundi 13 février
Finlande 4 Suisse 0
Suède 11 Italie 0

Mardi 14 février
Canada 8 Suède 1
Allemagne 2 Suisse 1
Russie 5 Italie 1
E.-U. 7 Finlande 3

Vendredi 17 février
Matches de classification
Russie c. Suisse, 7h00.
Allemagne c. Italie, 12h30.

Tour éliminatoire
Demi-finales
Canada c. Finlande, 11h00.
E.-U. c. Suède, 15h00.

Lundi 20 février
Tour éliminatoire
Pour la septième place
Perdantes des matches de classification, 7h00.

Pour la médaille de bronze
Perdantes des matches de demi-finales, 10h30.

Pour la cinquième place
Gagnantes des matches de classification, 11h00.

Pour la médaille d'or
Gagnantes des matches de demi-finales, 14h30.

Tournoi Nissan

Wilson et Rose partagent la tête

LOS ANGELES (AP) — Dean Wilson a vu suffisamment de gros cogneurs sur le circuit de la PGA pour réaliser qu'il y a des tournois où il est désavantagé.

Mais le tournoi Nissan n'est pas du nombre.

Wilson n'a commis aucun bogey au Club de golf Riviera et il a réussi une ronde de 64, sept sous la normale, jeudi, et il partage la tête avec Justin Rose à la suite de la première ronde. Wilson a bien placé sa balle et il n'a raté le vert qu'à trois reprises.

«On a tendance à se servir de tout son sac, du fer-3 au cocheur d'allée, a expliqué Rose. Je ne sais pas si c'est mieux pour un golfeur plus qu'un autre. C'est pourquoi le Riviera est un si bon endroit.»

Les deux golfeurs détiennent une avance de deux coups sur un groupe incluant Fred Couples, qui était tellement malade à son retour d'Australie qu'il est resté au lit lundi et mardi, n'a pas pris part au Pro-Am mercredi, et dont les mains tremblaient lors de son premier coup roulé. Il a réussi un ronde de 66, puis il est retourné au lit.

Tiger Woods, qui a une fiche de 2-0 cette année mais qui est 0-10 lors de ce tournoi qui est présenté dans sa ville, s'est ressaisi après avoir commis un double bogey au début en réalisant quatre birdies en cinq trous, et il a joué 69.

SPORT ÉCLAIR

Courses sur glace

Le Circuit vitesse motorisé invite les pilotes de motos, motoneiges et VTT à participer aux courses sur glaces qui auront lieu samedi, près du pont de Desbiens. L'inscription se fait sur place et l'entraînement s'effectue en matinée. Les courses débutent habituellement vers midi. Bienvenue à tous.

Novice en Fête

Résultats du jeudi:
Éclairs La Baie 6 Chevaliers Alma 2
Dynamos Chicoutimi 0 Sabres Roberval 4
Tigres Jonquière 4 Patriotes Saint-Bruno 0
Royal Métabetchouan 2 Pirates Alma 0

Horaire du vendredi 17 février
7h45 Coyotes St-Ambroise vs Couguars Chicoutimi B
8h55 Saguenéens Chicoutimi vs Avalanche Jonquière A
10h05 Sabres Jonquière vs Lynx Alma B
11h15 Marquis Jonquière vs Orioles Jonquière A
12h25 Prédateurs Falardeau vs Harfangs Alma B
13h35 Castors Chicoutimi vs GAGNANT 24 B
14h45 Faucons Beauport vs Loups Dolbeau-Mistassini A
15h55 Élans Charlesbourg vs Royal Métabetchouan B
17h05 Harfangs Beauport vs Aigles C.B.I.O. A
18h15 Confrontation B
19h25 Partie Étoile A



Le tableau des médailles aux Jeux olympiques 2006 d'hiver de Turin après la journée du jeudi 16 février (après 34 épreuves finales)
Par Associated Press

Pays	O	A	B	Total
Norvège	1	6	6	13
Russie	5	2	4	11
Allemagne	5	4	1	10
E.-U.	6	2	1	9
Canada	**1**	**3**	**4**	**8**
Autriche	3	2	1	6
Chine	1	2	3	6
Italie	2	0	3	5
Finlande	0	2	3	5
Suède	2	1	1	4
France	2	0	2	4
Pays-Bas	1	2	1	4
Suisse	1	2	1	4
Corée du Sud	1	1	1	3
Estonie	2	0	0	2
Australie	1	0	0	1
G.-B.	0	1	0	1
Bulgarie	0	1	0	1
Croatie	0	1	0	1
République tchèque	0	1	0	1
Slovaquie	0	1	0	1
Lettonie	0	0	1	1

Tournoi de badminton

Le 4e tournoi de badminton du circuit régional se tiendra le 25 février à la Cité étudiante de Roberval. Les inscriptions doivent parvenir aux organisateurs au plus tard le 17 février.

Basket-ball

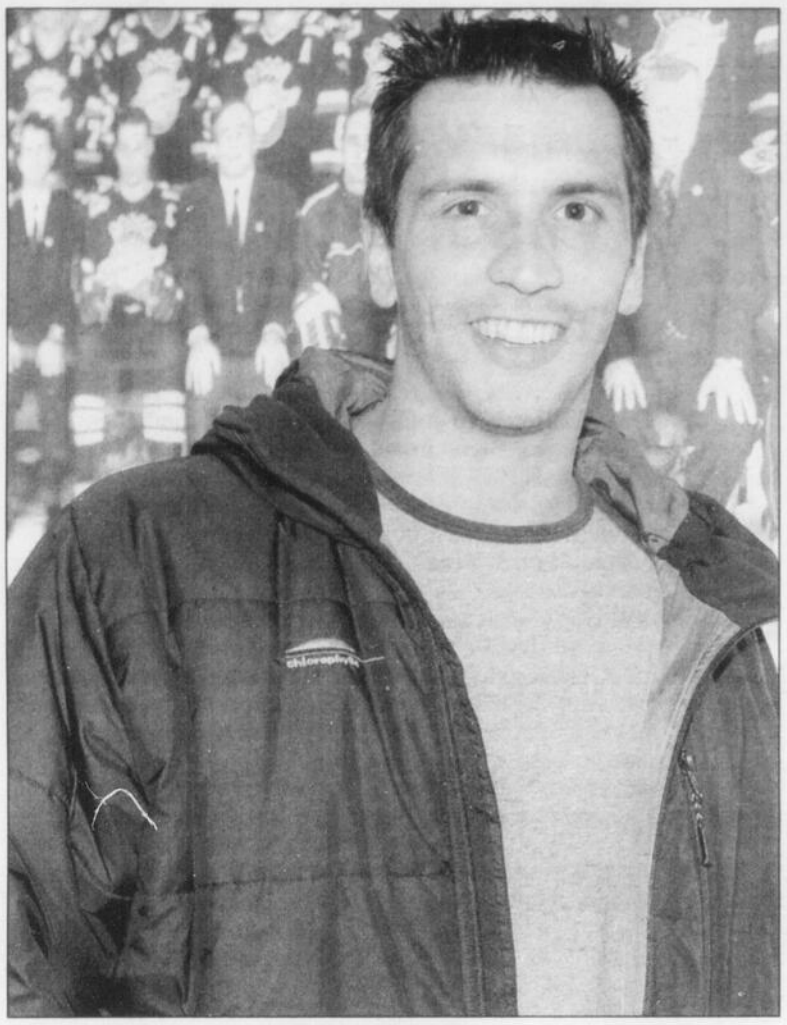
Dans un match disputé mercredi soir en classe cadet féminin AA, le Bleu & Or a remporté une victoire de 45-33 grâce aux 19 points de Anne-Julie Tremblay même si elle a été dans l'obligation de quitter le match à la suite de cinq fautes, ratant ainsi les huit dernières minutes. Ce jeudi, chez les cadets masculins, le Bleu & Or a vaincu la Polyvalente Kénogami 48-35. Marc-André Giroux a été le meilleur avec 18 points contre 11 pour Jean-Michel Tremblay

Tir à l'arc

Le Club des archers de Chicoutimi présente dimanche la 3e tranche régionale de tir à l'arc à la Polyvalente Dominique-Racine. Les inscriptions sont acceptées à partir de 8 h 30 et la compétition sur cibles animalières commence une heure plus tard. On recommande aux archers de chausser des espadrilles à cette occasion.

Haltérophilie

Dix athlètes des clubs d'haltérophilie DoMiNor (3 filles et 5 garçons) et Saint-Félicien (2 garçons) participeront samedi au Championnat juvénile du Québec qui aura lieu à La Prairie.



CARRIÈRE - Marc Denis se concentre sur sa carrière de hockeyeur et il est trop tôt selon lui pour penser à devenir gestionnaire des Sags.

(Photo Rocket Lavoie)

Marc Denis et l'achat des Saguenéens

Intéressé mais pas pressé

CHICOUTIMI(RT) - Le gardien Marc Denis des Blue Jackets de Columbus caresse le projet d'investir un jour dans la région, même avant que sa carrière de hockeyeur soit terminée. Or, même s'il avoue un intérêt possible dans l'achat des Saguenéens de Chicoutimi, il n'est pas question pour lui d'entreprendre les démarches ou les pourparlers en vue de cette acquisition.



TREMBLAY
ROGER
rogtremblay@lequotidien.com

«J'ai été mis au courant de la rumeur voulant que je devienne gestionnaire des Sags avec mon beau-père Laval Gagnon et quelques autres. Or, en aucun moment, je n'ai été approché par qui que ce soit en ce sens, je n'ai pas reçu d'appels non plus, pas plus que mon beau-père. Ma carrière va très bien et à 29 ans, je suis au sommet de mon art. Or, je veux justement me concentrer uniquement sur mon travail sur la patinoire», de révéler Marc Denis qui passe quelques jours au chalet de son beau-père et non à Laval comme il était mentionné dans notre livraison d'hier.

Marc Denis ne nie toutefois pas qu'il pourrait avoir un intérêt possible pour les Saguenéens de Chicoutimi mais certainement pas tout de suite.

«D'abord, les gestionnaires actuels accomplissent un travail exceptionnel et ce n'est pas dans mes intentions de leur jouer dans le dos. J'ai beaucoup de respect pour eux. Peut-être qu'un jour une offre se présentera à moi mais pour le moment, je ne suis pas intéressé. Par contre, même en jouant au hockey, je pense à investir dans la région mais je ne sais pas encore dans quel domaine. Rien ne presse pour l'instant. Je suis attaché à la région et je veux y faire des affaires», avoue Marc Denis, mettant un point final à cette rumeur le concernant au sujet des Sags.

Satisfait

Par ailleurs, le cerbère de Columbus se montre maintenant satisfait de la deuxième partie de la première moitié de la saison.

«J'ai été blessé et rien n'allait vraiment bien pour moi. Puis l'équipe éprouvait des difficultés surtout en l'absence de notre meilleur marqueur, Rick Nash. J'ai aussi mis les choses au clair en ce qui concerne mon utilisation. Je n'aimais pas le principe d'alternance des deux gardiens. Je voulais savoir à quoi m'en tenir. Je suis avec cette équipe depuis cinq ans, je tiens à participer à sa construction mais je veux aussi être là quand les choses vont bien aller. Jamais, je n'ai demandé à être échangé, je veux rester à Columbus. Mes dernières performances (11 victoires en ses 15 derniers départs) font aussi taire les rumeurs à propos d'une transaction possible», tient à préciser Denis qui a retrouvé tous ses moyens.

Denis sait fort bien que son nom a été mentionné pour succéder à José Théodore à Montréal mais il ne s'en fait pas outre mesure.

«Je suis attaché aux Blue Jackets. Même si on dit qu'il n'y a pas de fumée sans feu, je ne crois pas que ces rumeurs soient sérieuses».

Justin Saint-Pierre

Questionné sur la présence de son bon ami Justin Saint-Pierre qui arbitre régulièrement dans la ligue nationale, Marc Denis se réjouit pour l'orgueil d'Albanel.

«On s'entraîne ensemble durant l'été et je sais que Justin a travaillé fort pour atteindre le sommet. Il habite aussi Columbus et à son premier match dans la NHL, je gardais les buts. Ça faisait drôle de le voir sur glace mais j'étais fier de lui et pour lui. C'était une situation exceptionnelle mais il a été très professionnel. Je n'ai pas encore eu le temps de lui dire qu'il était pourri mais ça s'en vient», de dire Denis en riant.

Marc Denis croit dans les chances du Canada de remporter la médaille d'or au Jeux Olympiques et il dit avoir hâte de reprendre le boulot.

«On joue du bon hockey ces temps-ci. J'espère que ça va se poursuivre», de conclure Marc Denis.

Prêts à travailler fort après une bonne semaine de repos

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - Après avoir défoncé l'Océanic de Rimouski vendredi dernier et passé quelques heures de plus dans l'autobus en raison d'un accident mortel dans le Parc, les Saguenéens viennent de faire le plein d'énergie en vue d'une fin de semaine chargée avec trois matchs en autant de soirs.

Les hommes de Richard Martel ont profité de ces quelques jours de congé pour soigner les blessures mineures ou encore se débarrasser d'une petite grippe.

«Ça fait du bien à tout le monde mais cela ne signifie pas qu'ils n'ont pas travaillé cette semaine. Nous avons tenu de bonnes séances d'entraînement, peaufinant nos jeux de zone, notre repli défensif. Et on est prêts à entamer nos trois matchs en commençant par celui contre les Tigres. Sylvain Michaud sera devant le filet pour cette partie et Louis-Étienne Leblanc est prêt à revenir au jeu», de préciser Martel.

Seul Jean-Sébastien Adam ratera ces trois rencontres en raison d'une blessure à une épaule et son retour devrait se faire dans une quinzaine de jours. D'ici la fin du présent calendrier, Martel s'attend à de la constance de la part de ses jeunes.

«La constance va être de mise pour bien entrer en séries éliminatoires. Depuis les Fêtes, on travaille beaucoup sur cet aspect. Ce qui m'importe face aux Tigres, c'est la façon dont on va jouer, plus que de chercher à savoir quelle opposition ils vont nous fournir. On connaît une bonne saison tout comme Québec et Moncton, plusieurs records d'équipe et individuels sont à notre portée. On essaie donc de travailler sur la constance», ajoute Martel.

Ce dernier, interrogé sur sa façon de déterminer qui sera son gardien, a été très clair.

«C'est certain qu'un gardien qui connaît un match plus difficile me force à faire jouer l'autre. Il ne faut pas oublier que Sylvain Michaud détient présentement la meilleure moyenne dans la ligue et c'est celui qui a gardé le plus de matchs. Je sais que nos deux gardiens sont capables de faire le travail mais j'y vais aussi avec celui qui se sent mieux, qui donne du bon hockey», de terminer Richard Martel.

Pointes de plume

- Si Louis-Étienne Leblanc peut reprendre sa place, tout indique que Jean-Philippe Carey sera retourné à son équipe junior AAA, Saint-Jérome. Richard Martel souligne l'excellente collaboration de son équipe et se réjouit aussi de la décision du jeune homme d'accepter de venir prêter main-forte aux Sags. Carey reste disponible au besoin...

- Nicolas Blanchard est aussi déterminé dans ses études qu'il l'est au hockey. Selon la cordonnatrice Johanne Leblanc, le 27 réussit fort bien en classe et possède cette facilité de récupération lorsqu'il doit manquer des cours...

- Nicolas Lafontaine est en voie d'obtenir son diplôme d'études collégiales. Lui aussi met beaucoup d'ardeur dans ses études. Pour les nouveaux venus, ce n'est pas évident de changer ainsi d'institution mais ils semblent fort bien s'adapter...

- Un petit mot sur le refus de l'arrondissement Jonquière de donner le nom de Pierre-Pilote au Palais des sports. D'accord pour préserver le travail des bâtisseurs sauf qu'en respectant cette logique, pourquoi alors Jean-Claude Tremblay à La Baie, Réjean Tremblay à Falardeau, Georges-Vézina à Chicoutimi ont-ils un centre à leur nom ???

- Les Tigres sont arrivés ce jeudi à Chicoutimi après avoir encaissé un revers de 11-5 devant le Drakkar à Baie-Comeau. Ce qui signifie que le match sera présenté même s'il y a eu une tempête...

- Entraînement sous le signe de la bonne humeur hier. Dans un jeu de «départs-arrêts», l'équipe de Maxime Boisclair a remporté deux fois la mise même si les entraîneurs ont accordé la première manche à celle de Sylvain Michaud. Les observateurs ont concédé les deux courses au 97 et à ses coéquipiers...

- Les joueurs des Saguenéens seront dans les Super C de Jonquière et de Chicoutimi jeudi prochain de 18 h à 20 h. Vous pourrez faire emballer votre commande d'épicerie par vos favoris. Tous les dons recueillis seront remis à la Fondation de Ma Vie.

Rapido

Victoire morale de l'Extrême

L'équipe de Jean-François Jolin a peut-être perdu son premier match 2-1 devant les Castors de Sherbrooke lors du tournoi des midget s espoirs à Montréal mais ce fut une victoire morale devant ce puissant club.

«On a de la misère à marquer des buts, c'est pas croyable. On a de bonnes chances sans pouvoir en profiter. Défensivement, on a fait le travail ne donnant que 21 tirs à nos rivaux contre 14 pour nous. Il faut être plus constant et c'est là que se situe notre problème», de dire Jolin. Seul Jean-Michel Néron a pu faire scintiller la lumière rouge.

L'Extrême joue cet après-midi contre les Cascades des Bois-Francs , une équipe à sa mesure.

Gala de boxe

Le Club de boxe de Jonquière présente ce soir à compter de 20 h son gala régional de boxe avec dix combats dont ceux opposant Gabriel Riffon à Vincent Ouellet de Baie-Comeau et Élisa-Marie Gauthier à la championne canadienne junior Jessica Lemieux de Cap-de-la-Madeleine. Les autres combats mettront en vedette Alex Tremblay face à Lukas McNicoll, Pierre-Alexandre Paquet à Philippe Alary, Pierre Lavoie à Simon Lebel, Jonathan Lessard à Kevin Gagnon, Philippe Couture à Dave Laroche, Sylvain Patoine à Pascal Lavoie, Nicolas Boily à Jean-Philippe Mailloux et Jonathan Guignard à Samuel Demontigny. Les boxeurs proviennent de Dolbeau, Alma, Chicoutimi, Charlevoix, La Baie, Cap-de-la-Madeleine et Baie-Comeau et bien sûr de Jonquière.

Basket-ball senior

Étienne Miclette avait le compas dans l'oeil ce jeudi. Il a enregistré 45 points pour mener les Anciens du Séminaire à un gain facile de 108-55 sur le Transit dans un match de la ligue senior de basket-ball. Jean-Daniel Tremblay a répliqué avec 16 points pour les perdants. Dans l'autre partie, l'UQAC a disposé d'Arvida par la marque de 84-78. Dominique Simard a été le meilleur avec 22 points pour les vainqueurs mais il s'est fait damer le pion par François Bérubé qui a obtenu 26 points. Ce vendredi, 20 h30, le Tabù affronte le Crapaud au Cégep d'Alma.

Au troisième rang malgré une chute

«Mon Dieu! C'est fou»

- Jeffrey Buttle

TURIN (PC) — Le patineur artistique Jeffrey Buttle a remporté la médaille de bronze des Jeux olympiques de Turin, jeudi.

L'athlète de Smooth Rock Falls, en Ontario, a chuté sur son quadruple saut lors de son programme libre. Mais il a néanmoins obtenu 154,3 points, ce qui lui a suffi pour terminer au troisième rang.

Il a totalisé un score final de 227,59 en combinant le résultat du programme court.

Mon Dieu! C'est fou, s'est exclamé Buttle, aussitôt qu'il a réalisé qu'il montait sur le podium. C'est incroyable.

«Je suis vraiment content. J'ai travaillé tellement fort cette année. Ce soir, j'ai patiné pour moi plutôt que pour une médaille.»

Le Russe Evgeni Plushenko a réalisé un programme sans faille et il a décroché la médaille d'or avec un total de 258,33 points.

Le Suisse Stéphane Lambiel a mérité la médaille d'argent avec 231,21 points.

Buttle, médaillé d'argent aux championnats du monde en 2005, occupait le sixième rang après le programme court, mardi, et il avait décidé, compte tenu qu'il avait peu de chance d'obtenir une médaille, de se faire plaisir.

«J'étais content de ma performance, a-t-il poursuivi. Je ne croyais pas que je serais capable de combler autant mon retard.»

Buttle a attendu anxieusement que les deux derniers patineurs exécutent leur programme — le Français Brian Joubert et le Japonais Daisuke Takahashi — pour voir si son score lui suffirait pour demeurer sur la troisième marche du podium.

Quand les résultats de Takahashi ont été affichés, son visage s'est illuminé.

«Je ne sais ce que je ressens mais je me sens beaucoup mieux que la veille.»

Shawn Sawyer, d'Edmundston, au Nouveau-Brunswick, s'est classé au 12e rang avec 190,83 points tandis que Emanuel Sandhu a terminé 13e avec 190,24 points.

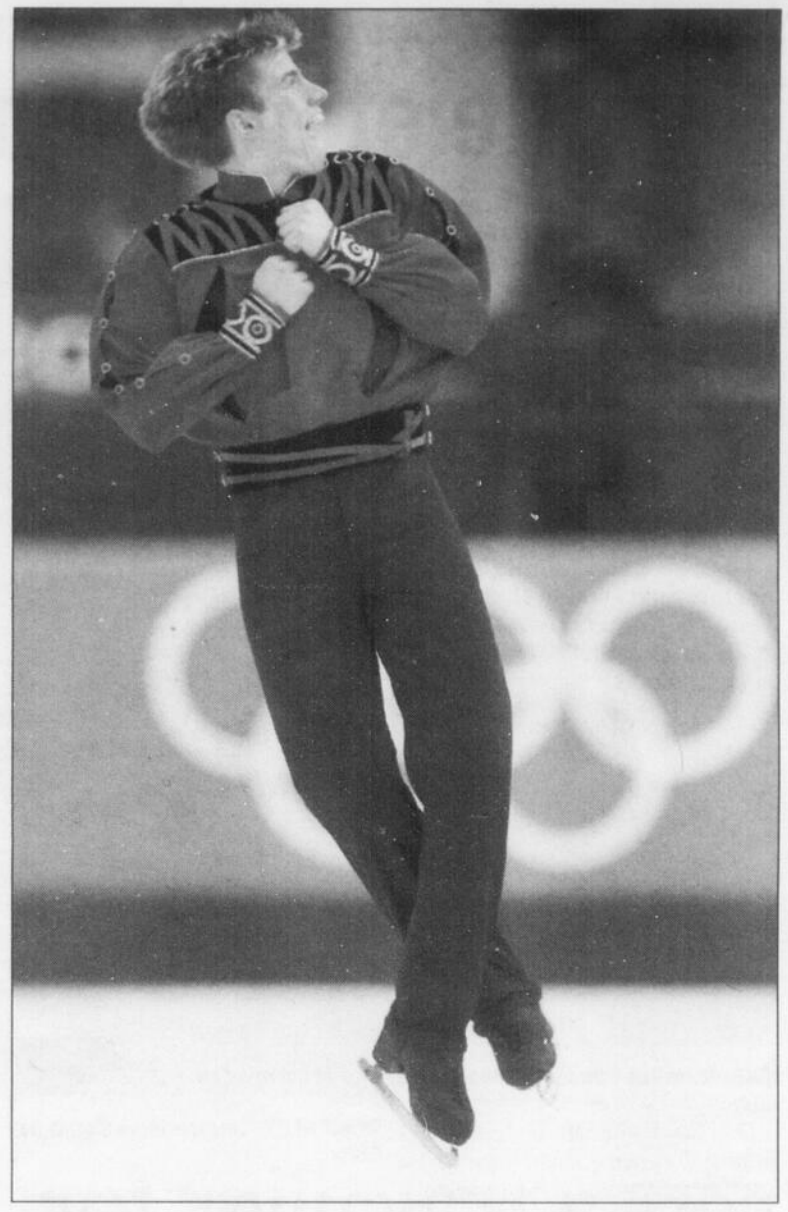
Impeccable Plushenko

Pendant ce temps, Plushenko, âgé de 23 ans, triple champion du monde et vice-champion olympique il y a quatre ans à Salt Lake City, l'a emporté sur son programme du «Parrain».

Avec un total de 167,67 points, il a amélioré la meilleure performance établie depuis le changement de notation survenue après le scandale des Jeux de l'Utah. Il avait déjà amélioré le record du programme court à Turin, mardi, avec un total de 90,66 points.

Auteur d'un quadruple saut et de sept triples, Plushenko a survolé la compétition.

Lambiel, champion du monde en titre, a passé dans le libre l'Américain Johnny Weir, qui était deuxième après le court. Mais Weir, très mièvre, a fini cinquième après avoir aussi été dépassé par Buttle, seulement sixième après le court.



BRONZE - «Ce soir, j'ai patiné pour moi plutôt que pour une médaille», a déclaré Jeffrey Buttle. Une attitude qui s'est révélée payante, puisqu'il a décroché le bronze.

(Photo PC)

Deux autres médailles pour le Canada

Hommes et femmes glanent l'argent en poursuite par équipes

TURIN (AP) — Le Canada a glané deux médailles d'argent en patinage de vitesse longue piste, jeudi, aux Jeux olympiques de Turin.

Les équipes masculine et féminine se sont classées deuxième dans la poursuite par équipes.

Arne Dankers, de Calgary, Steven Elm de Red Deer, en Alberta, et Justin Warsylewicz, de Regina, se sont inclinés face aux Italiens en finale.

L'Italie a remporté à la surprise générale cette poursuite en trois minutes 44,46 secondes, devançant les Canadiens (3:47,28).

«Le simple fait d'être en finale était quelque chose de spécial pour notre équipe. Nous avons dépassé nos attentes», a confié Dankers.

Les Pays-Bas ont défait la Norvège pour obtenir la médaille de bronze.

Après avoir mis fin au rêve de cinq médailles d'or de l'Américain Chad Hedrick mercredi en battant les Etats-Unis, les trois Italiens ont remis le couvert. Ils ont profité d'une chute de deux patineurs néerlandais en demi-finales. En finale contre le Canada, ils ont d'abord pris une avance avant de faiblir soudainement. Mais ils ont déclenché une clameur parmi leurs supporters en accroissant de nouveau leur avance après la mi-parcours.

«Ils avaient un tirage très difficile. Ils devaient d'abord battre les Américains, puis nous et les Canadiens, a commenté le Néerlandais Erben Wennemars. Ils ont été fantastiques.»

Dans la compétition féminine, Clara Hughes, de Winnipeg, Kristina Groves, d'Ottawa et Christine Nesbitt, de London, en Ontario, ont subi la défaite face à l'Allemagne en finale.

L'équipe allemande composée de Anni Friesinger, Claudia Pechstein et Daniela Anschuetz a été fidèle à son rôle de favorite, complétant les six tours de piste en 3:01,25. Le Canada a franchi le fil en 3:02,91.

«Nous avons fait de notre mieux. C'est la meilleure course que nous avons jamais réalisée ensemble, a commenté Hughes. Notre objectif était de disputer la finale pour la médaille d'or et de nous battre pour l'obtenir.»

Cindy Klassen, de Winnipeg, médaillée de bronze au 3000 mètres au début des Jeux, a pris part à la demi-finale mais elle a été remplacée en finale en raison du nombre d'épreuves qu'elle dispute. C'est Nesbitt qui a pris sa place.

La Russie a mérité la médaille de bronze, en défaisant le Japon.

La poursuite par équipes est une nouvelle épreuve aux Jeux olympiques. Elle a fait ses débuts aux championnats du monde l'an dernier.

Les Suisses causent la surprise au hockey

TURIN (AP) — La Suisse a créé la surprise, jeudi, aux Jeux de Turin en défaisant la République tchèque 3-2.

La veille, la Suisse avait été écrasée 6-0 par la Finlande, qui a enchaîné jeudi avec un gain de 6-0 sur l'Italie.

Il s'agissait de la deuxième surprise majeure en autant de jours depuis le début du tournoi olympique de hockey après la victoire de 5-3 de la Slovaquie contre la Russie.

Russie 5 Suède 0

Alex Kovalev et Alexander Ovechkin ont marqué en l'espace de deux minutes lors d'une poussée de trois buts à la deuxième période quand la Russie s'est ressaisie pour vaincre la Suède 5-0.

Slovaquie 6 Lettonie 3

Marian Hossa a enfilé deux buts et la Slovaquie est demeurée invaincue, l'emportant 6-3 contre la Lettonie.

Avec 18 joueurs de la LNH dans sa formation, la Slovaquie avait créé la surprise, mercredi, en disposant de la Russie 5-3.

Etats-Unis 4, Kazakhstan 1

Les Etats-Unis ont inscrit trois buts à la première période et ils l'ont emporté 4-1 contre le Kazakhstan pour se hisser au deuxième rang du groupe B, derrière la Slovaquie.

«Contre la Slovaquie, il faudra être à notre mieux», a dit l'attaquant Brian Rolston.



Réunis chez sa soeur

Famille et amis encouragent François Boivin

JONQUIÈRE (DA) - François Boivin aura fait passer sa famille et ses amis par toute la gamme des émotions. Réunis chez sa soeur, Sandra Boivin, la trentaine de supporteurs présents ont encouragé le Jonquiérois jusqu'à la dernière seconde. Boivin les a récompensés avec une excellente 10e position lors de l'épreuve de snowboardcross.



NOMBREUX - Une trentaine d'amis de François Boivin s'étaient donné rendez-vous chez la soeur de ce dernier, Sandra (à droite sur la photo) afin d'encourager leur favori.

(Photo Jeannot Lévesque)



AINSLEY DAVE
dainsley@lequotidien.com

Tout ce beau monde s'était donné rendez-vous à 4h du matin pour assister à la prestation des athlètes canadiens. Malheureusement, Radio-Canada et RDS ne présentaient pas l'événement en direct.

Dès 5h du matin, le téléphone sonne. François Boivin confirme qu'il se retrouve en 16e position à l'issue de la première étape. Vers 6h, on apprend que le planchiste éprouve des difficultés pour assurer sa qualification lors du deuxième tour. Ses partisans se rendent donc sur Internet et en effet, Boivin se retrouve au 18e rang sur 20 compétiteurs. Il y a beaucoup de stress devant l'écran mais Boivin assure finalement sa place avec le 29e meilleur temps.

La soeur de François Boivin, Sandra Boivin, s'avoue en pleine confiance à l'issue des qualifications.

«Je ne pensais pas qu'il allait passer aussi juste. Je suis certaine qu'il va rebondir et qu'il va monter sur le podium. Il va revenir avec une médaille», espérait sa soeur aux alentours de 6h du matin.

François Boivin loge même un appel à la résidence familiale vers 7h15 et il assure qu'il va donner un bon «show» dans les rondes éliminatoires.

Éliminatoires

Lors des huitièmes de finale, François Boivin joue de chance. Alors qu'il se trouvait au quatrième et dernier rang, les deux compétiteurs devant lui s'accrochent et chutent ce qui confère au Jonquiérois le 2e rang et une place en quart-de-finale. Tous les espoirs sont donc permis.

«On a été chanceux. On pensait aux Olympiques de 2010 quand ses deux adversaires sont tombés. On voit maintenant que tout peut arriver dans ce genre de course», avoue son bon ami, David Duguay.

Le parcours du Jonquiérois s'arrête 15 minutes plus tard en quarts de finale. Il termine en troisième place ce qui l'élimine mais tout le monde se lève d'un bond pour le féliciter de sa 10e position.

«On est tellement fiers de lui, lance sa soeur. Il a donné son maximum mais il semblait glisser moins que les autres.»

David Duguay se montrait tout aussi satisfait de son ami et il pensait déjà à une médaille aux Jeux Olympiques de 2010 à Vancouver.

«Si François est content, nous le sommes également. On va être sur place en 2010 et cette fois, on va y aller pour une médaille», de terminer David Duguay sous l'oeil approbateur du reste du groupe.

La Canadienne Mellisa Hollingsworth-Richards

Une médaille de bronze en skeleton

CESANA, Italie (AP) — La Canadienne Mellisa Hollingsworth-Richards a profité d'une erreur d'une concurrente allemande pour rafler une médaille de bronze en skeleton dames aux Jeux olympiques de Turin.

Hollingsworth-Richards occupait le troisième rang avec un chrono combiné de deux minutes 1,41 secondes, avec deux concurrentes à venir. Si l'Allemande Diana Sartor avait réussi un meilleur chrono, Hollingsworth-Richards aurait été reléguée au quatrième rang.

Mais l'Allemande a commis quelques erreurs et l'atlète de Eckville, en Alberta, en a profité pour devenir la première Canadienne à gagner une médaille olympique en skeleton.

«En l'espace de deux minutes, je suis passée par toute la gamme des émotions, a commenté Hollingsworth-Richards. C'est ça le sport. Tu ne souhaites jamais qu'une autre concurrente fasse une erreur qui te donne un avantage.»

La Suissesse Maya Pedersen a offert à son pays sa première médaille d'or des Jeux.

Sans peur, la tête la première sur l'une des pistes les plus rapides de la planète, Pedersen s'est imposée à l'issue des deux manches dans le temps combiné de 1:59,83, avec une avance de 1,23 seconde sur Shelley Rudman, qui a décroché la première médaille britannique de ces Jeux. Une avance gigantesque dans ce sport.

Sartor, enceinte de neuf semaines, a terminé quatrième en 2:01,69.

«Je suis soulagée, tellement heureuse, a porsuivi Hollingsworth-Richards. Ca été une dure journée. Je n'ai pas réalisé les descentes parfaites que j'avais envisagées.»

Lindsay Alcock de Calgary s'est contentée d'une décevante 10e position en 2:02,85.

Ski de fond

En ski de fond féminin, Sara Renner, de Canmore, en Alberta, a mené la course jusqu'à la marque des 6,2 kilomètres mais elle s'est finalement classée huitième.

Beckie Scott, qui a gagné une médaille d'argent avec Renner au sprint par équipes, a été disqualifiée pour avoir emprunté la mauvaise piste à son dernier tour dans le stade.



HEUREUSES - Mellisa Hollingsworth-Richard (à gauche), troisième en skeleton, se réjouit avec Shelley Rudman (au centre), médaillée d'argent, et Maya Peersen, qui a remporté l'or.

(Photo PC)

FORUM DU JOUR
Êtes-vous déçu ou satisfait de la performance de François Boivin?
Votre réponse sur...
www.lequotidien.com

François Boivin termine dixième

Fier de sa performance malgré tout

BARDONECCHIA, Italie (JSTP) - Éliminé en quarts de finale, le Jonquiérois François Boivin était un peu déçu de ne pas avoir réussi à monter sur le podium comme il l'espérait, mais il sait aussi qu'il n'a pas à rougir de sa performance, soit une 10e place au monde.



St-PIERRE
JOHANNE
jstpierre@lequotidien.com

À ses yeux, le boardercross recèle aussi un aspect chance et à cet égard, il estime avoir été mieux servi que ses coéquipiers. En huitièmes de finale, l'athlète de 23 ans occupait le 4e et dernier rang quand les deux surfers qui le précédaient sont entrés en collision et sont tombés.

En quarts de finale, il estime avoir commis des erreurs techniques coûteuses. «Je n'ai pas vraiment bien "ridé". Ce n'est pas vraiment mes départs (qui ont fait défaut). J'ai eu plus de misère avec le 2e obstacle. J'ai commis des erreurs. J'ai atterri trop loin, j'ai attrapé une bosse, ce qui m'a fait perdre de la vitesse», analyse-t-il en entrevue téléphonique sur le coup de 18h heures d'Italie.

Par contre, il était fort heureux d'avoir pu tirer profit des chutes des autres compétiteurs qui pour une fois, ont été payantes pour lui. «J'étais content. En plus, ça ne m'arrive jamais!»

À cet égard, il a effectivement été plus chanceux que son coéquipier Drew Neilson. Auteur du meilleur chrono des qualifications, Neilson a été heurté par un autre concurrent en huitièmes de finale, réduisant du même coup ses espoirs à néant. Quant à Jasey-Jay Anderson, qui était pressenti lui aussi pour le podium, il a été disqualifié en demi-finale après être entré en contact avec un concurrent. Il a terminé au 5e rang. Les deux autres canadiens, Drew Neilson et Thomas Velisek ont respectivement terminé 17e et 23e.

Évidemment, les membres de l'équipe canadienne étaient déçus des résultats, surtout pour Neilson qui était favori pour le podium et qui avait connu un si bon début de compétition.

C'est finalement l'Américain Seth Wescott qui a eu l'honneur de cueillir la première médaille d'or olympique en boardercross des Jeux olympiques, celui-là même qui avait devancé François pour l'or sur le podium du Championnat du monde en 2005. Le Jonquiérois affirme qu'il ne se sent pas moins bon ni meilleur pour autant puisque plusieurs facteurs peuvent influencer le résultat d'une course.

Aux JO de 2010

Quant à ses impressions pour ses premiers jeux, François Boivin n'a pas vu vraiment de différence avec une compétition «ordinaire» ou en Coupe du monde... «sauf pour l'arrivée, avec la foule en bas». Il a bien aimé les encouragements des athlètes des autres disciplines venus les encourager. Tout comme il a apprécié avoir des nouvelles de sa parenté entre les différentes étapes de la compétition. «J'ai appelé une couple de fois. C'était ben le fun et j'ai hâte de voir les images. C'est le fun de se faire encourager autant. Ça n'arrive pas souvent...» Se donne-t-on rendez-vous au Jeux de Vancouver en 2010? «C'est encore loin mais c'est sûr que si ça va bien et que je continue, je devrai y être, avec encore le podium comme objectif», a-t-il conclu.

Hier soir, les membres de l'équipe devaient tenir un party. Quant à la manière dont il occupera son temps d'ici les cérémonies de clôture, le Jonquiérois n'était pas encore fixé mais il souhaitait avoir l'occasion d'assister à un match de hockey mettant en vedette la troupe de Wayne Gretzky.

Chose certaine, les Jeux auront un impact positif sur la discipline. Plusieurs téléphiles ont découvert un sport fertile en émotions. Vitesse, habileté et rebondissements incroyables ont pimenté cette première édition olympique.



FROUSSE - Le Jonquiérois François Boivin a donné des sueurs froides à ses parents, hier, durant les qualifications en se voyant relégué au 29e ou 30e rang. Heureusement, le vent a tourné et il a conclu ses premiers Jeux au 10e rang en boardercross.

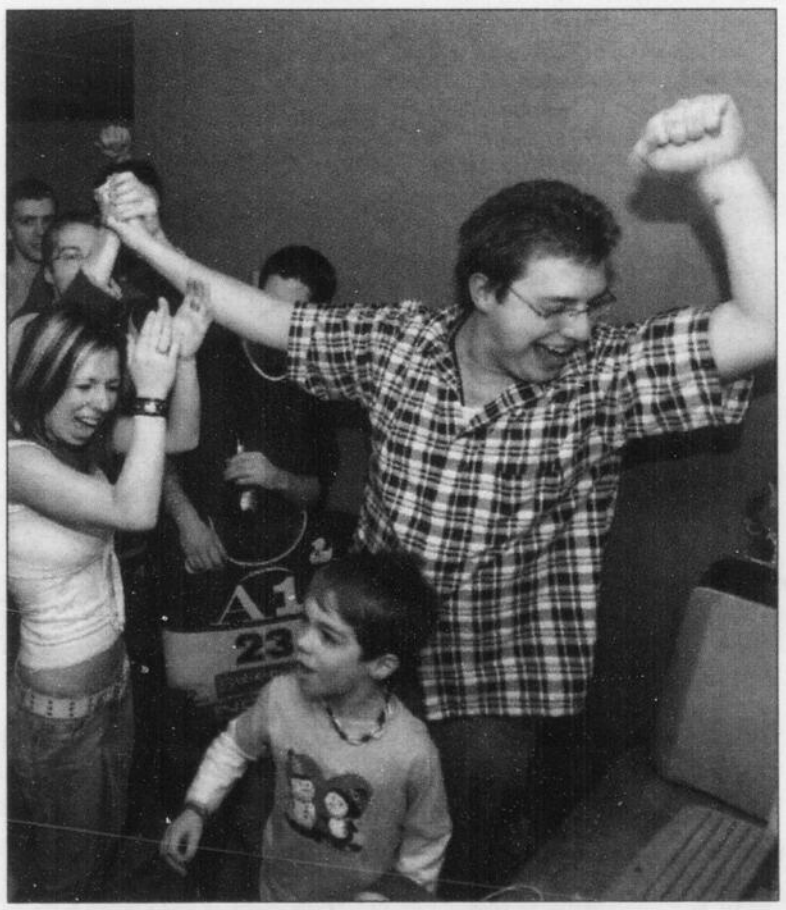
(Photo PC)

Les qualifs font vivre l'enfer au paternel

par Johanne St-Pierre

HAUTE-SAVOIE (JSTP) - Un enfer d'émotions!

Le surfer François Boivin a déjà fait vivre bien des émotions à ses parents, Pierre Boivin et Doris Desharnais, mais jamais comme hier, lors de l'épreuve de snowboard cross» tenue pour la première fois dans le cadre des Jeux olympiques de Turin.



CONTENTS - Obligés de suivre les qualifications sur Internet, les amis de François Boivin ont explosé de joie lorsqu'ils ont appris qu'il assurait sa place pour la ronde des médailles.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Ce que je retiens? Que lorsqu'on arrive sur place, même si on essaie de se mettre dans la tête que c'est une compétition comme les autres, c'est gros. C'est super énervant. C'est la pire journée que j'ai vécue dans les 10 ans de compétitions de François en planche», avoue le paternel en entrevue téléphonique.

C'est que fiston leur a donné une bonne frousse durant les qualifications. À la première descente, François accusait environ une seconde de retard sur les plus rapide et se situait environ au 16e rang, ce qui est normal car il faut ménager sa monture pour les autres étapes. Sauf que les conditions météorologiques ont changé si rapidement qu'en 15 minutes, l'état de la piste avait complètement changé et François s'est retrouvé avec trois secondes de retard, relégué au 29 ou 30e rang.

«En trois ans de Coupe du monde, ce n'était jamais arrivé que François ne fasse pas les finales», raconte son père qui n'a pas du tout apprécié cette expérience. «C'est aussi stressant mais le feeling est plus le fun. Il devait y avoir au moins 10 000 personnes sur le site. Il y a une grosse ambiance que tu ne retrouves pas à la télévision même si tu vois mieux le déroulement de la course à la télé.

Évidemment, Pierre Boivin ne pouvait faire autrement qu'être fier de son fils. «On ne peut pas être déçu. Déjà de se rendre jusqu'ici (JO), notre job est faite. Lui, il ne pouvait aller plus vite. On ne peut pas être déçu parce que l'on sait qu'il a donné son maximum, qu'il a livré une belle bataille pour remonter jusque là (10e), explique Pierre Boivin, qui n'a pas pu échanger avec son fils une fois la compétition terminée. Ils ont pu discuter brièvement seulement lorsque François s'approchait d'eux au bas de la piste.

Maintenant, les Boivin se tournent vers les Jeux de Vancouver. Quatre ans, c'est à la fois long et court pour un athlète, convient-il. «Peut-être que ce sera plus facile à Vancouver. Il a encore de l'expérience à aller chercher. Ce sont ses premiers Jeux et il n'est sur l'équipe nationale que depuis trois ou quatre ans.»

Il admet que la discipline sortira gagnante des JO. «Il n'y a pas eu d'accident ni rien de désagréable et les médias ont bien aimé ce qu'ils ont vu.» Pierre Boivin est aussi fier que son fils ait contribué à faire avancer son sport et à susciter l'intérêt.

la Baie

ARRIVE TÔT OU TARD.. ET ÉCONOMISEZ!

Le vendredi 17 février, de 18 h à la fermeture
ou le samedi 18 février, de 8 h à 11h.

10 fois vos points Primes Hbc

avec presque tous vos achats à la Baie



Tous les achats admissibles au programme Primes Hbc. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre Primes Hbc. Précisions en magasin.

SOLDE À FAIRE COURIR DU VENDREDI 17 AU DIMANCHE 19 FÉVRIER

achat-choc

99,99 veste BOSTON HARBOUR en cuir d'agneau pour lui
Prix de comparaison 400 $

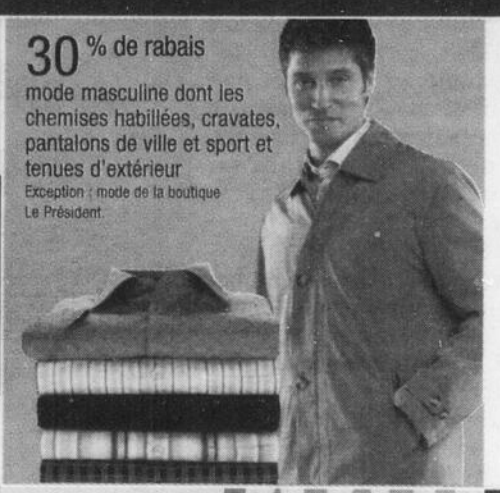


20 $ de rabais jeans CODE BLEU pour elle et lui
Ord. 49,99 $.
Maintenant 29,99 $

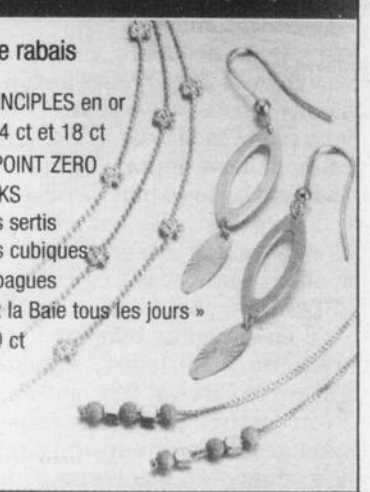
30 % de rabais hauts CODE BLEU pour elle et lui



30 % de rabais mode masculine dont les chemises habillées, cravates, pantalons de ville et sport et tenues d'extérieur
Exception : mode de la boutique Le Président.



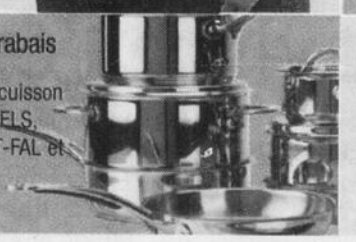
50 % de rabais
- bijoux PRINCIPLES en or à 10 ct, 14 ct et 18 ct
- montres POINT ZERO
- COOL LINKS
- bijoux fins sertis de zircons cubiques
- choix de bagues « Bon prix la Baie tous les jours » en or à 10 ct



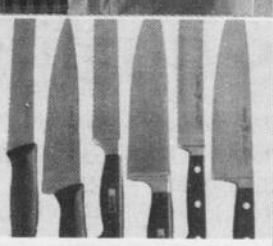
30 % de rabais chaussures masculines de ville et sport FLORSHEIM, HUSH PUPPIES, NUNN BUSH, etc.



50 % de rabais ustensiles de cuisson signés HENCKELS, KITCHENAID, T-FAL et BEAUMARK



20 % de rabais toute la sélection de couteaux HENCKELS



Faites vite... tout s'envole!

50 % de rabais additionnel

ces articles à prix de liquidation :
- tenues d'extérieur et hauts TOGO™ pour elle
- collants et chaussettes, sacs à main et accessoires pour elle
- vêtements, tenues de nuit et basiques pour enfant

Sur nos derniers prix étiquetés.

40 % de rabais additionnel

ces articles à prix de liquidation :
- tenues d'extérieur et accessoires pour lui

Sur nos derniers prix étiquetés.

30 % de rabais additionnel

ces articles à prix de liquidation :
- tenues mode et jeans, dont les marques griffées, pour elle et lui Exceptions : I.N.C et Alfani.
- tenues de nuit pour elle et lui et lingerie pour elle
- accessoires cosmétiques et petits électros de soins personnels
- montres et bijoux

Sur nos derniers prix étiquetés.

CLINIQUE

OFFRE DE PRIME

Prime Clinique de 6 pièces à l'achat de 26,50 $ ou plus de produits.

SEULEMENT À LA BAIE.

Offre en vigueur jusqu'au dimanche 19 février 2006.
Une prime par personne. Tant qu'il y en aura.



Vêtements de la collection olympique, une exclusivité Hbc. Visitez-nous à **hbc.com**
pour découvrir nos vêtements inspirés de ceux portés par les athlètes et magasinez en ligne,
ou rendez-vous dans un magasin la Baie ou Zellers. Le choix varie selon le magasin.

Hbc

Le choix varie selon le magasin. Les rabais sont sur nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Home Studio, Liz Claiborne Home, Vera Wang, GlucksteinHome, ceux des rayons concédés et de la collection olympique et mode maison Mantles. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Si nous indiquons un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de L'Entrepôt du style en magasin, les quantités sont limitées, le choix varie selon le magasin et aucuns bons d'achat différé ni articles de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

006525/26